

VANDAAG

- * Afscheid van salsa-tovenaar Ruben Blades p.2
- * Halabi-groep twijfelt niet aan toezegging Rif-project p.3
- * AVP tevreden met toezegging over enquête p.5
- * Davis-Cupteam schrijft historie tegen Spanje p.7
- * Boot: Technisch onderwijs draagt bij aan economie p.13
- * Orco Bank boekt forse winst p.15



EDUARDO HALABI
...zwart op wit...

110E JAARGANG — NO.: 63 MAANDAG 29 MAART 1993

AMIGOE



Had de overheid ook al geen hoofdpijn van Isla?

President en parlementsvoorzitter niet afgezet Volkscongres vervolgt strijd tegen Jeltsin

MOSKOU - Het Congres van volksafgevaardigden in Rusland is vanmorgen verder gegaan op het oorlogspad tegen Boris Jeltsin. Een dag nadat een poging om president Boris Jeltsin af te zetten mislukte, verwierpen de afgevaardigden een decreet van Jeltsin waarmee deze zichzelf volmachten had verleend om een referendum te organiseren. In een resolutie gesteld in harde bewoordingen besloot het congres tevens tot ontslag van de persoonlijke vertegenwoordigers van Jeltsin in de provincies en drong het aan op de vorming van een coalitieregering. Een ruime meerderheid van het congres (535 tegen 213) steunde de resolutie.

De Russische president, die afgelopen week de belangrijkste politieke crisis sinds de coup poging van 1991 overleefde, lijkt evenwel vastbesloten zich niets gelegen te laten aan de besluiten van het congres. Jeltsins woordvoerder Vyatsjeslav Kostikov veroordeelde de nieuwe resolutie als "een duivelse poging de vrede en de politieke stabiliteit te vernietigen". Hij beschuldigde het congres ervan een totalitair bewind te willen vestigen.

Met duizenden aanhangers had de Russische president zelf zondagnacht buiten het Kremlin zijn overwinning gevierd op de conservatieve volksafgevaardigden. "De communistische staatsgreep is niet gelukt. De democratie heeft gewonnen", zei Jeltsin. Op de vierde dag van de speciale zitting leken de volksafgevaardigden in een agressieve stemming nadat zij zondag al een compromis tussen Jeltsin en zijn conservatieve rivaal Roeslan Chasboelatov de grond had-

den ingeboord. In de nieuwe resolutie wordt Jeltsin persoonlijk verantwoordelijk gesteld voor de "verscherping van de confrontatie". Chasboelatov, de voorzitter van het parlement, dreigde maandag opnieuw de afzetting van Jeltsin in discussie te brengen. Volgens hem heeft Jeltsin met zijn toespraken tot zeker zestigduizend aanhangers de bevolking aangezet tot rellen.

DEMONSTRATIES

Jeltsin overleefde zondag de stemming van het parlement dat poogde hem af te zetten. Ook parlementsvoorzitter Roeslan Chasboelatov, die zich dit weekende na een overeenkomst met Jeltsin de toorn van de ultra-conservatieven op de hals haalde, ontsnapte aan ontslag. In het congres stemden 617 afgevaardigden voor de afzetting van Jeltsin, terwijl 268 tegenstemden. Voor Jeltsins "impeachment" waren 689 stemmen nodig, een tweederdemeerderheid. Voor Chas-

boelatovs vertrek stemden slechts 339 afgevaardigden, veel minder dan de vereiste gewone meerderheid (517). Chasboelatov kreeg de steun van 558 gedeputeerden. Het congres telt 1.033 leden. Jeltsin heeft zijn aanhang verzekerd dat hij zich niet zal laten afzetten door het congres. In een toespraak zei hij zich te zullen schikken naar het oordeel van het volk maar niet naar dat van zeshonderd afgevaardigden.

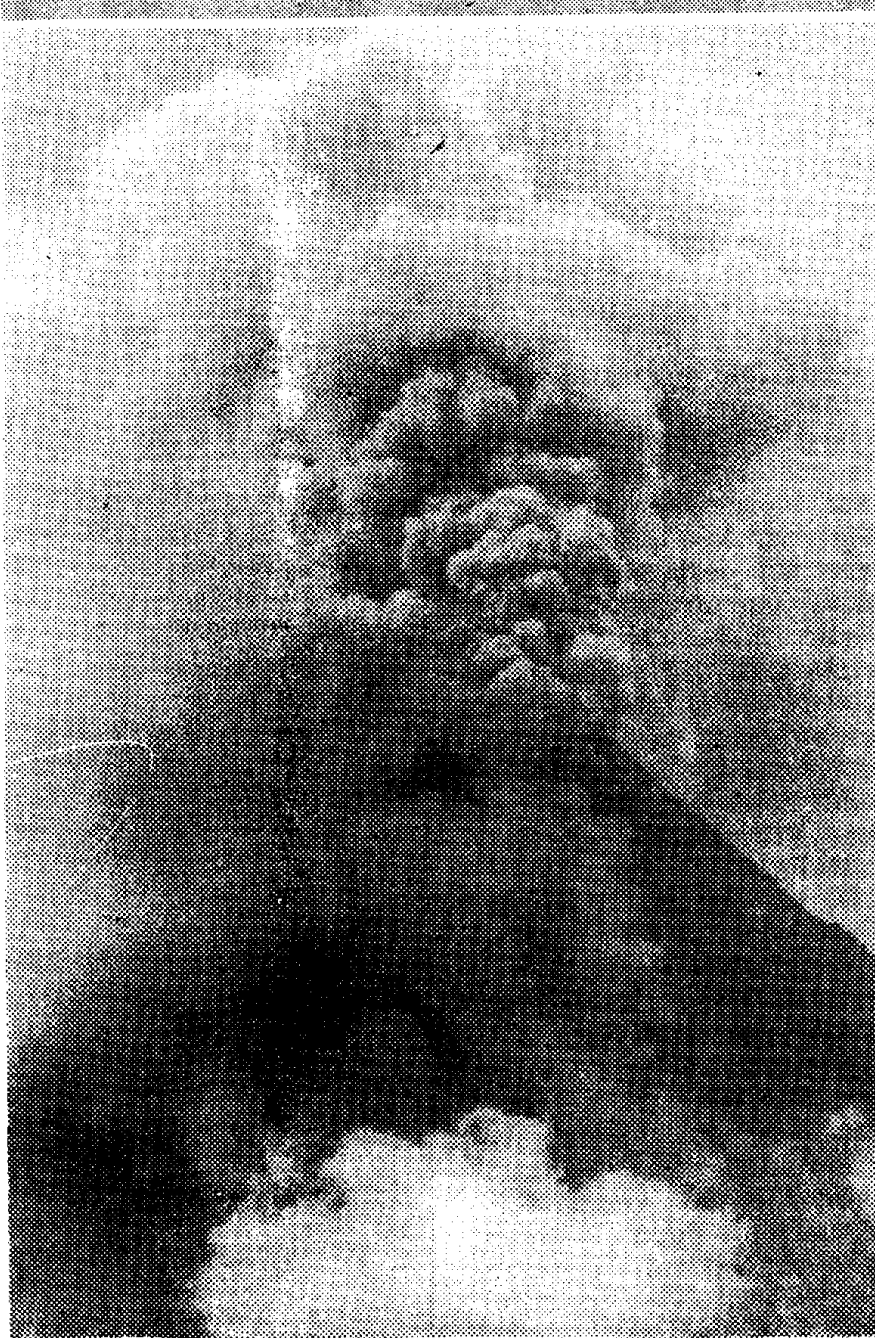
Het congres besloot zondag ook alle televisie- en radiostations in het land en de persbureaus Itar-Tass en RIA aan de controle van het parlement te onderwerpen.

Li Peng blijft aan als premier

BEIJING - Premier Li Peng van de Volksrepubliek China is zondag herkozen voor een tweede ambtstermijn van vijf jaar.

Het Nationale Volkscongres stemde in met de voordracht van Li, die in 1989 een leidende rol speelde bij het neerslaan van de volksoptand in Beijing. Voor de hervormingen stemden 2.573 afgevaardigden, terwijl 210 parlementsleden tegen stemden. Ongeldig bleken er 120 stemmen. De 64-jarige Li is de tweede premier die voor een tweede ambtstermijn wordt gekozen. Eerder gebeurde dat alleen Zhou Enlai.

Vulkaan blijft bezig



■ LEGASPI CITY - De Mayon-vulkaan blijft zijn as en lava uitspuwen. Dit gebeurt nu al negen dagen

achtereen. Vliegtuigen worden aangeraden het gebied te mijden. (AFP-satellietfoto)

Nationaal Front en Groenen niet in parlement Franse socialisten verpletterend verslagen door centrum-rechts blok

PARIJS - In de tweede ronde van de Franse parlementsverkiezingen heeft het rechtse blok van de neo-gaullistische RPR en de liberale UDF zondag een verpletterende overwinning behaald tegen de regerende socialisten. Slechts enkele uren nadat de nederlaag duidelijk was geworden kondigde premier Pierre Berégovoy zijn aftreden aan.

De centrum-rechtse coalitie is verzekerd van 480 van de 577 zetels in het parlement, zo bleek toen de resultaten uit alle kiesdistricten op acht na binnen waren. Het verduubelde daarmee bijna zijn aantal afgevaardigden. De RPR is daarbij de grootste partij met 245 zetels, gevolgd door de UDF met 213, en 22 voor andere rechtse partijen. De socialisten en hun bondgenoten vallen terug van 275 naar 53 zetels, de communisten van 26 naar 23. Andere linkse groeperingen wonnen dertien zetels. Het uiterst rechtse Front National verdwijnt uit het parlement, en de

Groenen komen er niet in. Premier Berégovoy kondigde aan dat hij vandaag zijn ontslag zou aanbieden aan president Mitterrand. Verwacht wordt dat Mitterrand de gaullist Edouard Balladur als regeringsleider zal aanwijzen, mogelijk maandagavond al.

Centrum-rechts heeft bijna alle politieke sleutelposities in handen: De regering, beide kamers van het parlement, twintig van de 22 regio's, driekwart van de departementen, en meer dan de helft van de steden met meer dan honderdduizend inwoners. Het enige wat nog ontbreekt is het presidentschap, dat in handen blijft van Francois Mitterrand tot het eind van zijn ambtstermijn in 1995. Binnen de rechtse coalitie erkende UDF-leider Valéry Giscard d'Estaing zijn nederlaag in de strijd met de RPR om 'de meerderheid binnen de meerderheid'.

GEVAAR DEMOCRATIE De socialistische oud-premier Michel Rocard noemde 'het gebrek aan tegengewicht' als gevolg van de enorme zege van rechts 'een gevaar voor de democratie'. Rocard, de hoop van de socialisten op de wederopbouw van de partij en voor de presidentsverkiezingen in 1995, verdwijnt uit het parlement, evenals ministers Roland Dumas van Buitenlandse Zaken en Michel Vauzelle van Justitie. Premier Pierre Berégovoy werd verrassenderwijze herkozen, alsook minister van Stedenbouw Bernard Tapie, terwijl partijleider Laurent Fabius en minister Segolene Royal van Milieu zich niet konden handhaven.

Het extreem-rechtse Front National verdwijnt uit het parlement. Afgevaardigde Marie-France Stirbois legde het in Dreux (Noorden) tenauwernood af tegen de gaullistische kandidaat. Partijleider Jean-Marie Le Pen stond na de eerste kiesronde in zijn district in Nice nog op de eerste plaats, maar werd in de tweede ronde verslagen

Rechtspositie nog niet rond voor 175 schoolbuschauffeurs

WILLEMSTAD — De 175 schoolbuschauffeurs moeten tot komende zondag geduld hebben, dan zal blijken of het definitieve voorstel van de overheid over hun rechtspositie, tevreden stemt of dwingt tot staking of andere vormen van actie.

Dat is de conclusie van besprekingen vlak voor en tijdens het weekeinde. De buschauffeurs zitten sinds vorig jaar bij de onderwijzersvakbond Sitek. Bondvoorzitter Errol Cova die voor hen opkomt in het overleg met de overheid, heeft in het weekeinde gesproken met onder meer gedeputeerde Abraham van personeelszaken.

De belangrijkste vooruitgang in het overleg is dat de schoolbuschauffeurs niet langer per kilometer maar per kind betaald zullen worden en door een nieuwe prijsberekening een inkomensverhoging krijgen. Tot nu toe huldigde volgens Cova de overheid het standpunt dat de 175 rijders vrije ondernemer zijn; de vakbond pleit voor meer rechtszekerheid en een vast inkomen.

Er moeten deze week nog een aantal bushaltes gepasseerd worden. Zo willen de chauffeurs dat de overheid zorgt voor een pensioenrege-

ling en voor een verzekering van chauffeurs en inzittenden. Het zint de chauffeurs ook niet dat zij zelf voor vervanging moeten zorgen als ze niet kunnen rijden, aldus Cova.

Congres: Op 25 april referendum

MOSKOU - Het Congres van volksafgevaardigden in Rusland heeft maandag ingestemd met het houden van een referendum op 25 april, waarbij vier vragen zullen worden gesteld. Deze zijn: 1 - Heeft U vertrouwen in president Jeltsin. 2 - Keurt U het sociale en economische beleid sinds 1992 goed. 3 - Bent U voorstander van vervroegde presidentsverkiezingen. 4 - Bent U voorstander van vervroegde parlementsverkiezingen. Een datum voor deze verkiezingen wordt niet vermeld.

Indiase minister:

Pakistan zit achter Bombay-bomaanslagen

SURAJKUND - Een hoge Indiase leider heeft Pakistan zondag beschuldigd van de organisatie van de serie bomaanslagen in Bombay, waarbij twee weken geleden 250 mensen omkwamen.

"Organisaties in Pakistan zijn erbij betrokken, mogelijk ook de ISI, de Pakistaanse geheime dienst", zo zei Sharad Pawar, India's minister van Defensie tot afgelopen januari toen hij het bestuur van Bombay overnam. Volgens Pawar hebben de verdachten die in verband met de aanslagen zijn gearresteerd, bewijzen aangedragen voor de Pakistaanse betrokkenheid. Enkele verdachten zouden in Pakistan zijn getraind in het omgaan met explosieven en wapens.

Arron: Pronks brief klopt niet helemaal

PARAMARIBO - Naderland moet zijn verplichtingen tegenover Suriname nakomen en Suriname wil niets weten van een driehoeksverhouding met de Europese Gemeenschap. Dit zegt Henck Arron, voorzitter van de Nationale partij Suriname en van de regeringscombinatie Nieuw Front (NF).

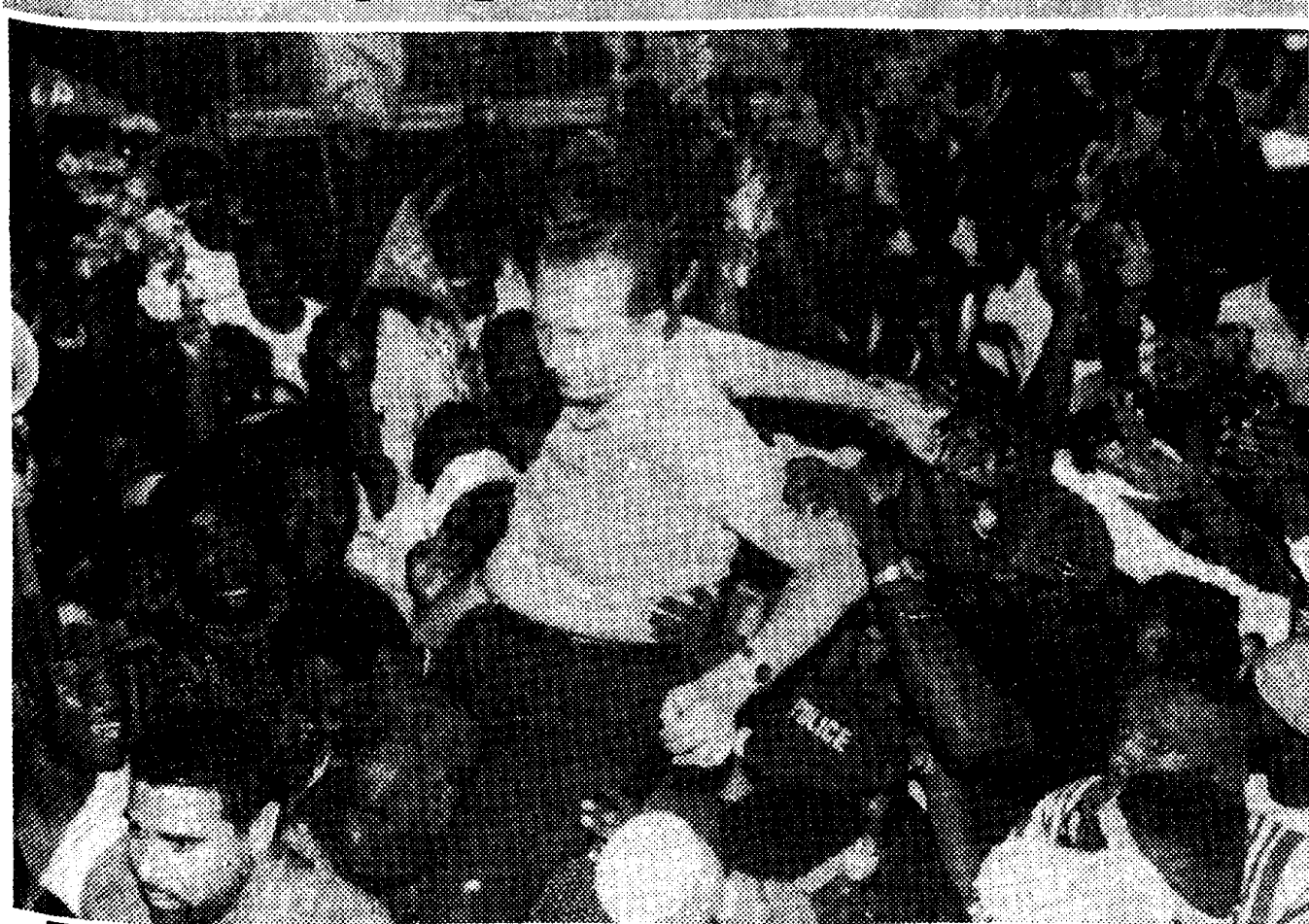
Arron vindt dat de brief van minister Jan Pronk aan de Tweede Kamer "op de letter" moet worden geanalyseerd. "Niet alles wat er staat klopt", aldus Arron. De NPS-voorzitter sprak vrijdagavond partijstructuren toe over verscheidene problemen waaronder die met "politiek Den Haag". Arron benadrukte hierbij dat Nederland zich moet houden aan de bilaterale verdragen van 1975 en 1992. De NPS onderschrijft volgens haar voorzitter de motie van het parlement die ruim een week geleden werd aangenomen.

In de motie wordt Nederland verweten dat het "in strijd met het bilateraal karakter" van verdragen handelt door de Europese commissie in te schakelen. Nederland zou de financiering van een sociaal opvangprogramma afhankelijk stellen van instemming door de Europese com-

missie. Ook het operationeel maken van een industrie-fonds zou afhangen van het oordeel van die commissie. "Zo kan het niet doorgaan", aldus Arron. Hij heeft tegen president Ronald Venetiaan, die de vergadering bijwoonde, gezegd dat de NPS als regeringspartner nog niet wil praten over "afscheid nemen van Nederland", maar dat zij niet bereid is "eindeloos en uitzichtloos" te blijven praten.



Seaga op handen gedragen



■ KINGSTON - Oud-premier Edward Seaga van de conservatieve Labor party van Jamaica werd naar het podium gedragen door zijn aanhangers tijdens de laatste openbare vergadering van de verkiezingscampagne.

Morgen gaan de Jamaicanen naar de stembus. De grootste kanshebber is echter de huidige premier J.P. Patterson die de legendarische Michael Manley moest vervangen die om gezondheidsredenen aftrad.

Treinramp in Zuid-Korea: Tientallen doden

SEOUL - Ten minste 54 passagiers zijn zondag in Zuid-Korea gedood toen een trein ontspoorde. Dat heeft de Zuidkoreaanse televisie gemeld.

De locomotief en twee wagons ontspoorde en sloegen over de kop in de buurt van de stad Pusan, in het zuidoosten van het Aziatische land. De trein kantelde doordat een deel van de rails was weggezaagd. Het dodental zal waarschijnlijk verder oplopen. Zeker honderd mensen zijn gewond

geraakt, van wie verscheidene ernstig. Veel mensen zitten nog bekneld in de wrakstukken. Hulpverleners proberen uit de wrakstukken overlevenden te bevrijden en maken gebruik van zwaar materieel, waar onder bulldozers.

Aan boord van de trein bevonden zich circa 620 mensen, bijna honderd meer dan de capaciteit toelaat. Op het moment dat de trein ontspoorde had deze een snelheid van vijftig tot tachtig kilometer per uur.

Guerrilla-aanslag op Colombiaanse politie: Lid kartel van Medellin in New York aangehouden

CALI - Bij een aanslag op een politiepatrouille in omgeving van de Colombiaanse stad Cali zijn zaterdag minstens twee agenten om het leven gekomen. Een lid van het Medellin-drugskartel is in de VS aangehouden.

Zeven agenten raakten gewond, twee van hen verkeren in levensgevaar na de aanslag bij Cali. Volgens een woordvoerder van de politie werd de wagen waarin de negen agenten zich bevonden, getroffen door een raket. De aanslag is volgens de politie gepleegd door linkse terroristen. De

explosie had een kracht van zo'n tachtig kilogram dynamiet.

De Amerikaanse politie heeft zaterdag in New York de 31-jarige Colombiaan Pedro Fernando Chuncha gearresteerd. Chuncha wordt er van verdacht lid te zijn van het beruchte drugskartel uit Medellin. Hij zou een van de luitenanten van Pablo Escobar, de leider van het kartel, zijn. De Colombiaan wordt door justitie in zijn land behalve van de handel in drugs ook beschuldigd van moord. Een woordvoerder van de Amerikaanse immigratie-dienst heeft dat zaterdag bekendgemaakt.

Gesnapt met gereedschap

WILLEMSTAD — De politie heeft zondag een 27-jarige man op de Balataweg aangehouden die met een grote kist gereedschap rondliep. De dag ervoor was al aangifte gedaan van vermissing. De man ontkende diefstal, maar is toch gearresteerd.

Kruimeldief met kruiwagen

WILLEMSTAD — Zondagochtend heeft een politie een dief overgenomen van een garagebeheerder op de Bahamasweg. Hij had de dief betrapt en vastgebonden. De dader bekende dat hij eigenlijk met een kruiwagen naar de garage was gekomen om bouwmaterialen te stelen. De garagebeheerder constateerde echter dat er twee accu's en een autoradio waren verdwenen en dat van een van de auto's de achterruit was beschadigd.



De kleur van het moederland

ER IS EEN DUIDELIJK verschil tussen Spanje en Curaçao. Deze opmerking is niet bedoeld als het intrappen van een open deur, maar zondagochtend bij de vernissage van de expositie van olieverfschilderijen van

Elisabeth Olle liepen de meeste bezoekers duidelijk te zoeken: is dit een schilderij van Spanje of van Curaçao?

Elisabeth Olle Curiel werd geboren in Barcelona, groeide daar op en studeerde aldaar aan de kunstacademie. Zij ontwikkelde zich als schilderes. Olieverf is haar voornaamste medium, maar zij heeft zich daarnaast ook gespecialiseerd in tekeningen en in kunstdrukwerk. In het maken van prints geeft zij les aan de academie. Een ander zijpad dat zij graag bewandelt, is de keramiek. Elisabeth Olle hield eerder exposities in Spanje, Engeland, Nederland en Italië.

De moeder van Elisabeth Olle werd geboren op Curaçao (een Curiel) en dat bracht haar naar ons eiland. Zij heeft een paar maanden doorgebracht bij haar familie en zij heeft hier verschillende doeken geschilderd. Samen met een aantal schilderijen dat ze heeft meegebracht uit Spanje vormen zij de expositie die gisteren in Landhuis Bloemhof geopend werd door de gedeputeerde van Cultuur, mevr. Lelia Peternella-Pieters Kwiers.

Elisabeth Olle schildert in een expressionistische stijl. Hoewel haar doeken niet groot van omvang zijn, worden ze ruim opgezet en met een stevige penseelaanpak beschilderd. Ze zijn kleurrijk, maar toch ingehouden. Haar Spaanse schilderijen vertonen duidelijk haar academische achtergrond. Ze is daar nog niet los van. Ook in haar Curaçaose doeken is die achtergrond terug te vinden, maar ze zijn losser, vrijer dan de Spaanse doeken. Met het surplus aan licht en kleur is ook de vrijheid toegenomen. Europa is ver weg. Dat kun je af en toe vergeten of in elk geval diep wegstoppen.

De scheidslijn is door kleur en licht niet altijd scherp te trekken. De openslaande houten shutters zouden zowel in Spanje als op Curaçao zo'n tuindeel kunnen weergeven. Er is een geleidelijke ontwikkeling. Maar een 'Plaza' Jozjo Correa, in deze kleuren en zo vol beweging, kan alleen maar Caribisch zijn. Dat laatste schilderij springt eruit, naar alle kanten.

De tentoonstelling van olieverfschilderijen van Elisabeth Olle Curiel in Landhuis Bloemhof is te bezichtigen tot en met 4 april. Van maandag tot en met vrijdag van 15.30 tot 18.00 uur en in het weekend van 3 en 4 april

vabn 11.00 tot 13.00 uur en van 15.30 tot 18.00 uur.

●NEL CASIMIRI

Home Fair: Daverend succes en lesje voor de toekomst

EEN DAVEREND SUCCES! Zeker voor herhaling vatbaar. Dat waren de meningen van diverse deelnemers en bezoekers aan de Home Fair Trade Exhibition die de afgelopen vier dagen werd gehouden in het International Trade Center.

Herhaling van deze druk bezochte Huisbeurs volgde jaar is aanbevelenswaardig maar dan moeten de organisatoren wel met de nodige aanpassingen komen.

In vier dagen tijd werd de Home Fair bezocht door duizenden geïnteresseerden die tien gulden entree moesten betalen. Vrijdag- zaterdag- en zondagmiddag en -avond was het bezoekersaantal enorm. De auto moest geparkeerd worden aan het begin van de E.E.G. weg of voor het Sonesta Hotel. Jong, heel jong en oud hadden zich begeven naar het ITC om het vijfzijdig stands te bekijken. Welk percentage van de bezoekers voor informatie was gegaan, welk om te genieten van de mooie jongedames die elke avond paradeerden, en welk om vrienden en kennissen te ontmoeten is nog de grote vraag.

Organisatrice Mavis Albertina had de deelnemers verzekerd dat er geen gebrek aan belangstelling zou zijn omdat er voor genoeg 'afleiding' was gezorgd. De grote trekpleister voor met name de jeugdige bevolking waren de Miss-verkiezingen die elke avond georganiseerd werden. Uit elf enthousiaste jongedames die elk een Engelse bloemennaam kregen toebedeeld, werden gekozen Miss Fotogeniek, Miss Amity, Miss Flower Fantasy, Miss Bathing-suit en als klap op de vuurpijl zondagavond Miss Flower Queen.

Ruben Blades ruilt helaas zijn salsamuziek in voor de politiek

WILLEMSTAD — Het is hartstikke jammer dat Ruben Blades het voor gezien houdt in de muziekwereld. Dit is de enige conclusie die getrokken kan worden na het concert van de wereldbekende artiest, die afgelopen zaterdag in het Curaçao Festival Center optrad en op majestueuze wijze begeleid werd door zijn eigen formatie Son del Solar. Blades, de achternaam spreekt hij zelf nadrukkelijk op zijn Engels uit als 'bleids', ruilt zijn muziek in voor de Panamese politieke arena.

De zanger, componist, arrangeur en advocaat Ruben Blades en Son del Solar

werden voor een eenmalig optreden aangetrokken door Magnum Productions. Het echtpaar Becher en andere geldschietters van dit evenement kunnen terugzien op een succesvolle concertavond in Brevengat.

Er waren echter wel een paar minpunten. Met alle respect voor de ceremoniemeesters Percy Pinedo en Bob Harms, maar ze maakten zich schuldig aan een tikkeltje amateuristische aanstellerij. Ze hielden meer een onderlinge conversatie op het podium in plaats van het publiek op een volwaardige wijze te betrekken bij de muzikale happening.

Aan het eind van het concert probeerden ze het publiek over te halen Ruben Blades en Son del Solar terug op de planken te halen met applaus en geschreeuw. Trouwens, degenen die zich op Curaçao ceremoniemeesters mogen noemen, beginnen hiervan jammer genoeg een vast onderdeel te maken ter afsluiting van elk evenement.

In dit geval reageerde het aanwezige publiek nauwelijks op die aanmoedigingen van Harms en Pinedo, waarna ze besloten zelf Blades en de muziekformatie terug te roepen.

Verder liet de kwaliteit van het geluid veel te wensen over. Vooral Gilbert Doran y Explosivos en Era Outentiko, werden daar het slachtoffer van. De twee Curaçaose bands deden hun best, maar omdat de installatie slecht was kwam er weinig terecht van hun muziek. De vraag is echter waarom, het slechte geluid even buiten beschouwing latend, de Curaçaose muziekformaties in het algemeen de hoge kwaliteit tijdens concerten en festivals niet kunnen vasthouden op feesten. Son del Solar had, in mindere mate, ook te kampen met de slechte geluidskwaliteit.

God zij dank werd het publiek, dat het Curaçao Festival Center vulde, de regen

bespaard. In de late avonduren leek het erop dat wat er nog resteerde van het optreden van Ruben Blades letterlijk in het water zou vallen.

Blades vertolkte zijn geliefde muziek. Zijn muziek, want het is duidelijk een ander soort salsa en montuno. Zeer innoverend, lekker in het gehoor liggend en progressief vanwege de rijkdom aan boodschappen. Het is een algemeen bekend feit, dat Blades met name de onderdrukking van Latijns- en Middenamerikaanse volkeren en het sociale onrecht hekelt in zijn nummers.

Speciaal voor Curaçao vertolkte hij een aantal oude composities, terwijl de Son del Solar de arrangementen muzikaal opfleurfde. Vooral de nummers *El Padre Antonio y el Monaguillo Andres*, *Pedro Navaja* en andere oude commerciële successen vielen goed in de smaak bij de fans.

●DENNISPIKERO

"Le Traiteur"
"UIT ETEN THUIS"
Dagmenu 30 maart
Salade Niçoise
Zoetzuur rundervlees
met aardappelpuree
Ils Flotant
f 21,-
Voor inl. Tel. 377422

WILLEMSTAD — In verband met noodzakelijke asfalteringswerkzaamheden van de brugwegen, zijnde het gedeelte vanaf de Hoogstraat richting Koningin Juliana-brug, zal vanaf vandaag om 08.30 uur en voor de duur der werkzaamheden bedoeld weggedeelte afgesloten worden voor alle rijverkeer.

Dit betekent dat het verkeer komende over de Pater Euwensweg met bestemming de Koningin Julianabrug gedirigeerd zal worden naar de rotonde bij het West-End Theater, vanwaar zij via het Brionplein, Rouvilleweg en Hoogstraat om vervolgens via de Witteweg de Koningin Julianabrug te kunnen bereiken. Deze wegomleiding zal middels de normale verkeersborden en -aanwijzingen worden aangeduid.

Op bestuurders van voertuigen wordt een beroep gedaan zich stipt aan de gegeven verkeersmaatregelen gevolg te geven en bedoelde route zoveel mogelijk te vermijden teneinde onnodig oponthoud te voorkomen.

Schip zinkt

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — Het vrachtschip Lady Luck is zondagmorgen op zo'n vijftien mijl ten zuiden van Sint Maarten gezonken. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De acht opvarenden zijn gered door de reddingsbrigade van Sint Maarten.

Het schip, dat voor enkele honderdduizenden dollars aan lading vervoerde, kwam in de problemen toen een pomp niet meer in staat bleek het zeewater weg te pompen.

Riba petishon general Bo
Siklo di Charla
Salomon "Monchi" Casseres ta bèk

ku tópikonan práktiko i di interes pa tur Empresario Chikí.

Nos promé presentashon lo ta na enkargo di

Sr. Boy Martina
(Marchena Hardware)

Bin skucha, siña i puntra tur loke Bo ke sa.

Dia : djamars, 30 di mart 1993
Ora : 8.00 p.m.
Sitio: Oula di Universidat di Antia.

Nos ta warda Bo.

Otro aporte positivo di:



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Bo Banko Amigu pa Empresa Chikí!

MAANDAG 29/3 TOT EN MET ZATERDAG 3/4 A.S.

INVENTARISATIE UITVERKOOP
50% KORTING

On dameskleding, tassen, riemen,
zwempakken, bikini's, shorts,
jeans, pantalons, etc.



Cas Coraweg 80
Telf: 369588

●RONNY RENS SR.

Probleemmaker (29) gaat vrouw te lijf

WILLEMSTAD — Een 29-jarige man is in de nacht van zaterdag op zondag op de Rodeweg opgepakt nadat hij voor problemen zorgde op straat, een huis binnenging en een vrouw te lijf ging.

De furieus geworden man verkeerde vermoedelijk onder invloed van alcoholhoudende drank en wellicht ook drugs, aldus het politiebuletin. Voor zijn eigen en anderen veiligheid werd hij aangehouden en overgebracht naar het politiebureau van Otrobanda. Hij bleek cocaïne bij zich te hebben. Na ont-nuchtering zou de man worden verhoord, gevebaliseerd en zou hij naar huis worden gestuurd.

Young Look Tel.: 375886
Charles Debrotweg 5A, (zijweg George Maduweg)

De allerlaatste week zijn onze prijzen KNALPRIJZEN

Alle jongens, meisjes en damespantalons nú **f 39,-**
Alle sweatshirts jongens/meisjes nú **f 39,-**
Alle T-shirts nú **f 25,-**
Alle blazers nú **f 25,-**
Alle Colberts nú **f 45,-**
Alle jacks nú **f 49,-**

Kijk tevens in ons rek met allerhande artikelen:

één rek **2 voor f 15,-**
één rek **2 voor f 35,-**

Deze week open van
9 - 12 en van 2 - 6 uur.

Chin Behilia (Nos Patria): Premier kan voor Curaçao geen beslissingen nemen

WILLEMSTAD — Nos Patria-leider Chin Behilia waarschuwt premier Liberia-Peters niets te ondernemen ten aanzien van de staatkundige herstructurering of anderszins, zonder eerst ruggespraak te houden met de volksvertegenwoordigers van Curaçao.

Premier Liberia-Peters kan niet samen met premier Lubbers en premier Oduber beslissingen nemen over Curaçao, zonder dat zij de Curaçaose overheid en eilandsraadleden heeft geraadpleegd. In tegenstelling tot Oduber en Lubbers, heeft Liberia-Peters geen enkele autorisatie gekregen om akkoord te gaan met afspraken over Curaçao. Het feit dat de premier hier de meeste stemmen heeft gekregen, doet daar niets aan af, zo stelt Behilia.

Behilia hekelt ook het feit dat Liberia-Peters naar Venezuela is gegaan en daar onder meer heeft gesproken over het voortzetten van het huurcontract voor de ISLA, zonder advies gehad te hebben van de gezaghebber of de oppositie. 'In iedereen slikt dit maar', aldus Behilia, 'behalve Nos Patria'.

Volgens Behilia heeft premier Liberia bepaalde afspraken met Lubbers en Oduber gemaakt die niet in het belang van Curaçao zijn. Welke afspraken dit zijn,

licht Behilia niet toe, maar hij verwijst naar oud-premier Juancho Everts, die over bewijzen zou beschikken dat Curaçao goedkoop aan Nederland is verkocht. Behilia vergelijkt het met een dansje: als Lubbers en Oduber voorstellen de tango te dansen, gaat de premier daarmee akkoord zonder dat zij die dans kent, zodat zij niet doorheeft dat zij de Hoempa danst.

Behilia roept alle Curaçaose politieke partijen op een front te vormen en erop toe te zien dat er geen beslissingen worden genomen die tegen haar belangen ingaan.

SPA-congres

James weer naar Staten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Leo Chance (SPA) is bereid 'elk moment' zijn Statenzetel in te leveren ten behoeve van partijleider Vance James jr. Zo bleek gisteren tijdens het partijcongres van de SPA. James zou inderdaad van plan zijn om de partij in de Staten te gaan vertegenwoordigen. Per wanneer, is echter nog niet duidelijk.

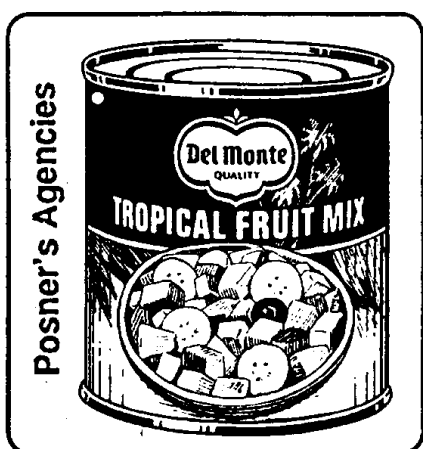
Op het partijcongres werd Leo Chance herkozen tot partijvoorzitter. Lennie Priest, die ook een gooi naar het partijvoorzitterschap had gedaan, behaalde hiervoor echter niet meer dan 11 stemmen, tegen 117 stemmen ten faveure van Chance.

Partijleider blijft Vance James en plaatsvervangend partijleider William Marlin. Er vonden geen verschuivingen plaats in de overige bestuursfuncties. Over twee jaar vinden er weer bestuursverkiezingen plaats.

Derde filiaal WIMCO



WILLEMSTAD — Wimco heeft haar derde vestiging op Curaçao geopend, in winkelcentrum 77 aan de Jan Noord-uyweg. Dat heuglijke feit heeft de firma (die vooral huishoudelijke apparatuur in haar assortiment heeft) gevierd met donaties aan het internaat San Fernando te Soto, de huishoudschool John Morris Sprockel te Barber en de lts Juan Pablo Duarte te Santa Maria/Buena Vista. Die werden bedacht met verschillende gebruiksgoederen. Op de foto een van de gelukwensen (tweede van rechts) die een schenking ontving. Geheel links directeur A.C. Henriquez van Wimco, geflankeerd door mw. Cohen-Henriquez. Rechts mede-directeur R.C. Henriquez.



Eindverslag binnenkort naar BC Onderzoek Curconsult moet leiden tot winkelbeleid van de overheid

WILLEMSTAD — In samenwerking met de dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting (DROV), winkeliersorganisaties DMO en SKO, het Secretariaat Stadsvernieuwing, het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en de dienst Economische Zaken (DEZ) heeft het economisch adviesbureau Curconsult onderzoek gedaan naar het koopgedrag van consumenten. Eerder was al een onderzoek gedaan onder winkeliers. Het eindverslag over het totale marktonderzoek zal begin volgende maand worden gepresenteerd aan de opdraughtgever, het bestuurscollege.

De resultaten van het onderzoek zullen vervolgens

worden behandeld in een workshop en uiteindelijk moeten leiden tot een winkelbeleid van de overheid. Dat beleid moet er niet alleen op gericht zijn vast te leggen wat mag en niet mag, maar zal ook voorwaarden scheppend dienen te zijn.

Dat er steeds meer winkels in woonwijken vrijrijzen, en dat er langs doorgaande wegen steeds meer winkels worden geopend, heeft namelijk nauw te maken met het feit dat er geen locaties voor winkeliers zijn aangewezen. Door de lintbebouwing van economische bedrijvigheid raken doorgaande wegen verstopt en gaat de verkeersveiligheid achteruit. Een duidelijk voorbeeld van een dergelijke ontwikkeling is de Gosieweg, waar het toenemend aantal winkels langs deze weg zorgt voor files en een relatief groot aantal aanrijdingen.

De druk op de doorgaande wegen wordt overigens niet alleen door de detailhandel veroorzaakt, maar ook door andere vormen van bedrijvigheid als restaurants, sneks, nummerkantoren (waarvan er op het eiland 350 zijn) en reparatiebedrijven als tire-services.

Het te ontwikkelen beleid zal ook rekening moeten houden met de situatie in Punda, vooral het aantal parkeerplaatsen dat beschikbaar is. Als het geplande hotel op Marichi gebouwd wordt, vallen die parkeerplaatsen weg. Er zijn nog steeds plannen om op het Pietermaaiplein een parkeergarage te bouwen, maar zolang die er niet is, levert die ook geen bijdrage aan verbetering van de situatie. En dat heeft weer gevolgen voor de omzet van de winkeliers in Punda en daarmee voor de bedrijvigheid in de stad.

Uit het eerste deel van het onderzoek van Curconsult onder winkeliers, bleek al dat in 1992 de omzetten bij vooral de kleinere winkeltjes, fruiteria's en toko's sterk zijn teruggelopen ten gunste van de grote supermarkten. Daardoor zullen naar bere-

'Toezeggingen zwart op wit' Halabi-groep twijfelt niet aan toekennen Rifterrein

WILLEMSTAD — Projectontwikkelaar Eduardo Halabi maakt zich niet zo heel veel zorgen dat de ontwikkeling van het Rifproject niet aan de Halabi-groep wordt toegewezen maar aan de Hazeleger-groep uit Ede. De Halabi-groep is voor dit project al tien jaar bezig en heeft ook van het bestuurscollege toezeggingen gekregen. Halabi: "Uiteraard zwart op wit. Er is al voor miljoenen guldens in het project gestoken, daaraan begin je niet als er geen harde toezeggingen zijn."

Vorige week bleek, dat het bestuurscollege voor het naast het Sonesta gelegen terrein in bespreking was met een tweede groep. Gedeputeerde Page verklaarde dat beide projectontwikkelaars kans maken het terrein naast het Sonesta te ontwikkelen. Ook zei Page dat hij geen voorkeur heeft voor het ene

of het andere project, maar dat de mate waarin Curaçao profijt kan trekken de doorslag zal geven.

In eerste instantie reageerde Halabi geschokt, maar inmiddels heeft hij zich hersteld. Halabi, nu: "Ach, we zijn het gewend dat op Curaçao men altijd bezig is je te laten struikelen. Het gebeurde bij het ITC, bij het Sonesta en nu bij het Rifproject. Daar zijn we inmiddels immuun voor. Als je iets opzet, komen er altijd mensen die onder je duiven willen schieten."

Hij denkt dat 'alles wel op zijn pootjes terecht zal komen'. "Ik hou geen rekening met het idee dat we het terrein niet zouden krijgen. Maar als we het niet zouden krijgen, zou dat een schade van miljoenen betekenen. Er zijn nu eenmaal al erg veel kosten gemaakt." Hij doet onder meer op de ontwerpen voor het hotel en alles dat daar omheen moet komen, het maken van de maquette die nu in het ITC tentoongesteld staat en het onderhandelen met potentiële operatoren.

"We zijn nu al tien jaar bezig de ontwikkeling van dat gebied op systematische manier voor te bereiden. Nu wil iedereen dat terrein wel hebben. Het belangrijkste is dat we het toerisme op poten krijgen. Daarop concentreren wij ons," aldus Halabi, die verwijst naar de gesprekken die met operators wereldwijd worden gevoerd, "niet op touwtrekkerij."

De Halabi-groep wil eind van dit jaar starten met de bouw van het geplande clubhotel, later gevolgd door drie gebouwen met vijftig kamers. Daarnaast is er een vijfsterren-hotel van 350 kamers gepland, plus een winkeldorpje.

Mogelijk van ISLA Gassen zorgen voor hoofdpijn op het MIL

WILLEMSTAD — De gymnastieklessen op het Maria Immaculata College (MIL) werden vanmorgen tegen half elf gestaakt, omdat de kinderen last hadden van gassen die van de ISLA afkomstig zouden zijn. De gassen veroorzaakten klachten over hoofdpijn, neus- en oogpijnen.

Bij de ISLA was men van ontsnappende gassen niet op de hoogte. Wordvoerders Nils de Paula verklaarde vanmorgen dat vorige week door een andere school ook is geklaagd over gassen die door de raffinaderij zouden zijn uitgestoten. Toen men ter plaatse kwam, was er echter niets meer te merken.

Of vanmorgen inderdaad iets is misgegaan met de productie en dit tot gevolg had dat giftige gassen ontsnapten, was niet bekend bij het sluiten van deze editie. Het is niet bekend of er kinderen zijn die zich onder doktersbehandeling hebben moeten stellen.

Gerecht staat vrijlating toe van vrouw van projectontwikkelaar J.E.

WILLEMSTAD — De op Sint Maarten wonende Amerikaans-Italiaanse projectontwikkelaar J.E. blijft op Curaçao in voorlopige hechtenis. Zijn vrouw krijgt onder precies negen voorwaarden haar vrijheid terug. Dat heeft het gerecht in eerste aanleg vanochtend beschikt. Het echtpaar werd eerder deze maand gearresteerd wegens illegale grondwinning en onrechtmatige verrijking via het project Point Pirouette.

De twee hadden een verzoek tot vrijlating ingediend, het zogenoemde 'artikel 212'. Het verzoek van J.E. werd afgewezen door het gerecht omdat alle gronden voor aanhouding nog steeds van kracht zijn (bij voorbeeld het alsnog vernietigen van bewijsmateriaal of het samen met andere verdachten afspreken van een gelijkkluidende verklaring bij verhoor) en bovendien waren er voldoende aanwijzingen van schuld reeds verzameld om de gevangenhouding te rechtvaardigen, aldus rechter Bob Wit.

In het geval van de vrouw V.E. heeft de rechter weliswaar het verzoek afgewezen, maar via een juridische constructie de vrijlating toch mogelijk gemaakt door het officieel bevel tot aanhouding van 5 maart te schorsen onder voorwaarden. Indien de vrouw zich niet houdt aan een van de voorwaarden dan wordt het bevel opnieuw van kracht en verdwijnt V.E. weer achter de tralies. Slechts drie voorwaarden wil persofficier Oscar Kraal bekendmaken: de verdachte blijft de komende weken op Curaçao, haar paspoort blijft

in handen van het Openbaar Ministerie en de vrouw moet zich dagelijks melden bij de behandelend officier van justitie. De vrouw is inmiddels akkoord gegaan met de voorwaarden en zou vandaag Koraal Specht mogen vertellen.

Met de schorsingsuitspraak brengt het gerecht nieuwe jurisprudentie onder de aandacht. De Antilliaanse rechtspraak kent geen schorsing als honorering van het vrijlatingsverzoek artikel 212. Als het verzoek van een verdachte wordt toegewezen volgens 212 dan is de vrijlating onherroepelijk tot de dag van zijn berechting. Schorsing staat toe dat een verdachte opnieuw opgepakt kan worden in afwachting van zijn berechting. Het gerecht baseerde zich op internationale jurisprudentie waaronder die van het Europese hof van justitie. Ook werd gerefereerd aan het Antilliaanse wetontwerp (en de bijbehorende memorie van toelichting) voor een nieuw Wetboek van Strafvordering dat bij de Staten ligt.

Docenten PSC protesteren tegen tijdstip beursmaatregel

WILLEMSTAD — Docenten van het Peter Stuyvesant College (PSC) hebben bezwaar gemaakt tegen het tijdstip — begin maart — waarop bekend werd dat het eilandgebied voor medische studies geen studiebeurs verstrekt.

Het overgrote deel van het docentenkorps ondertekende een protestbrief aan gedeputeerde van Onderwijs Lelia Peternella. Daarin stellen zij dat zij niet tegen de maatregel op zich zijn. Zij menen echter dat al in december duidelijk had moeten zijn voor welke studies het eilandgebied wel een studiebeurs verstrekt en voor welke niet. In december vragen de eindexamenleerlingen hun studiefinanciering aan. De docenten vinden het in strijd met de werkwijze van

de school dat de getroffen leerlingen nu gedwongen worden om of binnen veertien dagen een nieuwe studie te kiezen of een Nederlandse studiefinanciering aan te vragen. In dat geval missen zij de 'zo nodige begeleiding' in Nederland van Antilliaanse studenten door het SSNA.

Voorts is het naar de mening van de leerkrachten demotiverend om zo vlak voor het derde schoolonderzoek te horen dat een gekozen studie geen doorgang kan vinden. "De leerlingen bevinden zich plotseling in een vacuüm en kunnen zich daardoor onmogelijk voor de volle honderd procent inzetten".

Docenten en dekanen willen van de gedeputeerde ook graag weten voor welke opleidingen de maatregel nu precies geldt. Daardoor heerst nog onduidelijkheid.

Winkel brothers
Huishoudelijke Artikelen-
Televisies-Audio

Salina - Tel. 198

Parts & Services Department

Orionweg 9, tel. 656800

Amana. Ice 'N Water™ Refrigerator

Modellen: 110 Volt 50 Hz en 220V 50 Hz

Amana. Side-by-Side Refrigerators

IF IT DOESN'T SAY **Amana.**
IT'S NOT A **Radaraange.**
MICROWAVE OVEN

Inbouw mogelijk.

800 Watt Cooking power

220 Volts 50 Hz

8.000 btu
9.000 btu
12.000 btu
18.000 btu
21.000 btu

Kwaliteit
Koperen buizen!

SORTERING - MERKEN - SERVICE

WILT U UW HUIS GAAN UITBREIDEN? OF MISSCHIEN OPKNAPPEN?

BENT U OP ZOEK NAAR EEN HYPOTHEEK KREDIET MET GUNSTIGE VOORWAARDEN?

KOM DAN NAAR BANCO DI CARIBE EN WIJ ZULLEN U HELPEN!

Onze krediet afdeling met haar creatieve, dynamische en bekwame personeel staat klaar om uw hypotheekaanvraag, groot of klein, te behandelen.

Doe uw aanvraag, breng de noodzakelijke documenten en binnen record-tijd bent u geholpen

Kom langs of bel 617000.
Ervaar zelf hoe snel u geholpen kunt worden.



BANCO DI CARIBE, de bank die uw vertrouwen waardig is.

Another Sensational Cruise from the expert
(m) maduro travel
Enjoy the Caribbean Magic for 7 days on board the
Ms. Oceanbreeze



Sailings every Sunday from Aruba to:
Panama Canal or **Southern Caribbean**
 Visiting Cartagena Visiting Grenada, Barbados
 San Blas islands and Curaçao Martinique and Curaçao

From only Af. 1,448.⁰⁰ per person
 (based upon 2 adults in same cabin, excl. portcharges)

3^o and 4^o person in same cabin - only Af. 799.⁰⁰ p.p.
 (excluding portcharges)

For more information and reservation(s) call:



maduro travel

Oranjestad: Tel. 25995 - 23888
 San Nicolas: Tel. 46624

In the quest for ever-improving quality, S.E.L. MADURO & SONS INC. is no longer a producer of goods or provider of services alone, we aim to satisfy our customers' needs.

Werkend echtpaar zoekt APPARTEMENT TE HUUR

In omgeving van Oranjestad.
 U gelieve tijdens kantooruren te bellen: **Tel.: 32009**
 Na 6.00 uur en in het week-einde **Tel. 41289 Mario**

TA BENDE SOFA BEDS

As is where is.

Yama : Tel. 31000
Ext. 580

RENT YOUR PARTY NEEDS!



The solution for all your party needs

WE DELIVER ANYWHERE

TABLES, CHAIRS, GAZEBO (TENT), LINEN, DINNERWARE, FLATWARE, GLASSWARE, POPCORN AND HOTDOG MACHINE, COFFEE MAKERS, FOODWARMERS, MIRRORS & TRAYS, B.B.Q GAS OR CHARCOAL, MOBIL BARS, ICE CHEST AND CADDYS, CHAMPAGNE FOUNTAIN, ETC



PARTY RENTAL ARUBA

TEL.27775 FAX.26158

ARENDSTRAAT 105, ORANJESTAD, ARUBA P.O. BOX 432 GENERAL HOTEL EQUIPMENT & SUPPLY NV

ARUBAANSE KUNSTKRING



De Arubaanse Kunstkring presenteert op zondag 4 april 1993 een matinee concert van

HET NEDERLANDS KOPER QUINTET

in Cas di Cultura om 5 uur 's middags.

Het quintet is samengesteld uit
Peter Masseurs: trompet, Ad van Zon: trompet, Martin van der Merwe: hoorn, George Wiegel: trombone, en Hendrik-Jan Rennes: tuba.

Het programma vermeldt werken van o.a. Bach, Dvorak, Maurer, Lutoslawsky en Shaw.

Kaarten à Af. 15,- voor de jeugd (schoolgaand) Af. 10,- zijn verkrijgbaar bij de boekhandels en aan de zaal op de middag van het concert.

Bij aankoop van een groot pak

een GRATIS

juice van 

8.4 oz

in uw favorite supermarkt

Kellogg's
CORN FLAKES®

ATTENTIE! Door het deksel van de doos in te leveren kunt u een fiets winnen.

Trekking: 13 april

U kunt de deksels inleveren bij uw supermarkt of bij Consales Cash & Carry

Demotrafie: dinsdag 30 maart bij **KONG HING SUPERMARKET**

DEMOLITION AND RENOVATION SALE

Spritzer & Fuhrmann Must Demolish Portions Of All Three Stores To Rebuild For The Future.

All Fine Jewelry Will Be Sold!

Spritzer & Fuhrmann is dedicated to continue the tradition that has made us "The Jewelers of the Caribbean" since 1927.

PRICES SLASHED!

60%

60% OFF PLUS 20% MORE

This Week Take An Additional

20% OFF SALE PRICE

Fine Diamonds • Precious Gems
 Lustrous Pearls • Gold Jewelry
 Designs Exclusive To The Islands

Large Collection of famous Name Watches Will Be On Sale At **TREMENDOUS SAVINGS!**

SPRITZER + FUHRMANN

The Jewelers Of The Caribbean • Since 1927

All Major Credit Cards Accepted

Sale Prices Good at All Locations

CURAÇAO: Dr. Da Costa Gomezplein

ARUBA: Caya G.F., Betico Croes 29 and Holiday Hotel

©1992 SJOE

SPECIAL OFFER!!!!



ROOM AIR CONDITIONERS FEDDERS

Airco window type

10,000 BTU A/L 950,-
 12,000 BTU A/L 1,100,-
 16,000 BTU A/L 1,252,-
 18,000 BTU A/L 1,360,-
 24,000 BTU A/L 1,480,-

FREE PROTECTIVE COATING

3-YEAR GUARANTEE ON COMPRESSOR

CASH & CARRY

AVAILABLE WHILE IN STOCK!!!!

BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

CAS PALOMA NO. 70

TEL. 33030

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Arubaanse nachten zijn lang

Geopend:
 Zondag tot en met donderdag 11.00 a.m. - 2.00 a.m.
 Vrijdag en zaterdag 11.00 a.m. - 2.00 a.m.
 L.G. Smith Blvd. - Harbourside

Tel.: 38826



Voor iedere gelegenheid:
 Aruba's Best loved Imported wine **RIUNITE on Ice.**

Mercurius Trading Co.
 (Handelsmaatschappij Mercurius n.v.)

the feest slaagt zeker met RIUNITE!

ARRIVED AT TOPCAR NV
THE NEW NISSAN AD WAGON
COME TAKE A DRIVE



TEL.:

21547

24203

23747

AGENDA

ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE

open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON

24333

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-0379.

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER

10.815 445 Banco di Caribe

POLITIE

11100 (centrale) en 11141 (informatie)

ALARMCENTRALE

115

ZOEKERTJES

verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden ogegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

WACHTREGELING DOKTOREN

(van 18.00-07.00 uur)

Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sla Cruz: dokter N. Alvarez via Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 24300) of via Alarcen Centrum (115)

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Westra via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarcen Centrum (115).

BOTICA'S

(nachtdienst)

Beneden de brug:

Santa Anna, Noord 41-B/41-C Tel. 68181

Boven de brug:

Savaneta, Savaneta z/n

VOOR BRANDGEVALLEN

ongelukken of een of ander ongeluk geelieve Alarcen Centrum (tel.: 115) op te bellen

CENTRO MEDICO CARABOBO

(Engelandsstraat 7, tel.: 21777)

De wacht heeft dra Lili G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

WIT GELE KRUIS ARUBA

ZUIGELINGENBUREAU

(Koningstraat 22, tel.: 24444)

Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

ZWANGER? STICHTING CIZKA

geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDOS

(voor de kankerbestrijding op Aruba)

Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Trausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE

Tel.: 38989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

FADA/PRIDE

(Van Walbeekstraat 25, tel.: 32999)

Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur, voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA

P.O. Box 1029, tel.: 27808/46124.

DIERENARTSEN

P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.



Heineken

Bier, zoals bier bedoeld is

Voor spoedgevallen buiten kantooruren

tel. 115.

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA

(Tivolclub, Wilhelminastraat 16)

Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond.

Voor opgave/informatie tel.: 24953.

TELEARUBA

MAANDAG: 18.00 Sesame Street; 19.00 Caribscope; 19.30 Cookshow; 19.45 Musical; 20.00 Teleroticias; 20.30 Special; 21.00 CNN News; 21.45 Musical; 22.00 Special; 65th Academy Awards; 22.00 Sluiting.

DINSDAG DIVERSEN

BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openings-tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/15.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openings-tijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.



■ORANJESTAD — Het Arubaanse toeristenkantoor in Bogota, Colombia, vierde deze maand zijn tienjarig bestaan tijdens de elfde toeristische handelsshow ANATO. De viering werd bijgewoond door zevenhonderd personen, die onder de indruk waren van de organisatie, presentatie en versieringen, waarbij de grote schilderijen opvielen met het wapen van Aruba, de Nederlandse architectuur en de natuurlijke brug. Aruba geniet grote bekendheid binnen de Colombiaanse reiswereld: vorig jaar kwamen 14.454 Colombianen op bezoek en de eerste twee maanden van dit jaar wijzen al een toename met 36 procent vergeleken met dezelfde maanden in 1992.

Internationale belangstelling voor kunstenaar Stan Kuiperi

ORANJESTAD — De Arubaanse kunst, met name de visuele kunst, krijgt met de dag meer belangstelling en erkenning in het buitenland. Een van de lokale kunstenaars voor wiens werken veel belangstelling bestaat is Stan Kuiperi. Deze kunstschilder begon tien jaar geleden met exposities in verschillende galerijen en musea in Europa, waaronder Nederland en Frankrijk.

Kuiperi kreeg onlangs uitgebreid aandacht in de tijdschriften *Aruba Nights* en de *Sunday Guardian Magazine* in Trinidad. Foto's van zijn werken en die van een andere Arubaanse kunstenaar, Nigel Matthew, verschenen in de kleurenkalender 1993 van Maduro &

Curiel's Bank en in de catalogi van de eerste tweeejaarlijkse schilderijen-expositie van Centraal Amerika en het Caribisch gebied 1992.

Stan Kuiperi is uitgenodigd om dit jaar deel te nemen aan diverse belangrijke exposities in het buitenland. Zo is hij gevraagd deel te nemen aan de internationale Carib Art expositie te Curaçao met het schilderij *E Casamento di Kibaina*. De Carib Art expositie wordt gedurende drie jaar in het Caribisch gebied, de Verenigde Staten en Europa gehouden.

In de Dominicaanse Republiek is Kuiperi's werkstuk *El Viaje* uitgekozen om samen met schilderijen uit 29 landen te exposeren in Puerto Rico, de Verenigde Staten, Frankrijk, Duitsland en Spanje. Een tweede uitnodiging uit Curaçao is voor de expositie van Gallery '86, in augustus. Van het *Centro de Bellas Artes de Maracaibo* ontving Kuiperi eveneens een uitnodiging voor een expositie ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van voornoemd centrum.

Op Aruba worden de werken van Kuiperi geëxposeerd in een individuele expositie, ter herdenking van zijn activiteiten de afgelopen tien jaar in de lokale en internationale kunstwereld.

Poging tot verkrachting

ORANJESTAD — Een bewoonster van Santa Cruz nam zaterdagmorgen een voor haar onbekende lifter mee in haar auto. Tegen half acht bleef de auto stilstaan ter hoogte van Catiri, omdat er geen benzine meer in de tank zat.

De vrouw vroeg de man haar te helpen de auto van de weg te duwen. Deze voldeed aan haar verzoek en probeerde haar vervolgens te verkrachten. Er volgde een verwoede worsteling. Bij aankomst van de politie was de man niet meer ter plaatse en werd de vrouw met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Even later belde de lifter zelf naar de politie-wacht om zijn naam door te geven. De recherche zoekt de zaak verder uit.

FTA voorstander van nationale discussie staatkundige toekomst

ORANJESTAD — FTA-leider Anselmo Pontilius vindt dat er een open nationale discussie dient te komen over de staatkundige toekomst van Aruba.

Dit is in verband met de serieuze condities van Nederland een dringende vereiste. Pontilius verwacht niet dat Aruba binnen drie maanden de voorbereidingen voor de Vervolgconferentie kan afronden. Dit moet echter behandeling van de verschillende sociale problemen op Aruba niet in de weg staan.

In ieder geval hoopt de FTA dat de behandeling van de zaken rond de komende Vervolgconferentie voor de regering geen reden zijn om de sociale problemen te laten liggen. Verleden jaar heeft de FTA reeds een aantal sociale problemen genoemd die dringend behandeld moeten worden.

Ten aanzien van de installatie van een commissie door de regering, die in verband met de Vervolgconferentie als adviesorgaan moet dienen om daarna een nationaal forum te houden, heeft bij de vakbonden bezwaren opgevoerd. Immers, pas tijdens dit forum kunnen groeperingen hun standpunt laten horen. Volgens de FTA heeft de regering met deze gang van zaken een verkeerde aanvang gemaakt. Hierdoor worden fouten gemaakt, waarvan Nederland de afgelopen jaren heeft geprofiteerd.

Pontilius: "Maar nu Nederland met condities komt, horen we onze politici weer schreeuwen dat dit niet kan en onaanvaardbaar is. Het is

AVP tevreden met bereidheid MEP inzake enquête Cuntrera-kwestie

ORANJESTAD — De AVP-Statenvructie begroette met instemming de verklaring van MEP-Statenvructe Frido Croes, dat de MEP bereid is de in oktober jl door de AVP gevraagde parlementaire enquête over de Cuntrera-kwestie te houden. De AVP hoopt dat voorzitter Flanegien zonder uitstel de gevraagde vergadering bijeen zal roepen. Ook de verdubbeling van het ouderdomspensioen kan volgens de groene partij geen uitstel meer gedogen.

De AVP wil dat alle beschuldigingen die de afgelopen weken ten aanzien van de

Cuntrera-affaire zijn gehoord, het van groot belang is dat de enquête nu zonder uitstel wordt gehouden. In AVP-kringen wordt de bereidheid van de MEP inzake de enquête met instemming begroet.

De AVP verwacht dat dan duidelijkheid zal komen over de beschuldigingen dat de huidige minister van Justitie, Rudy Croes, op kosten van de Cuntrera's naar een conferentie in Turkije is gereisd. Deze beschuldiging werd nimmer door minister Croes noch premier Oduber tegengesproken.

Ook zal er duidelijkheid moeten komen in verband met de beschuldigingen in de Italiaanse krant *Corriera de la Sera* over de op Aruba gevestigde bank Intercon Financial Bank nv, welke beheerd wordt door het kantoor van ex-minister mr Hendrik Croes. Ook beschuldigde die krant dat de verkiezingscampagne van onder meer MEP-leider Oduber door de maffia zou zijn betaald.

De AVP vindt dat nu de tijd is aangebroken voor duidelijkheid. "De schuldigen moeten worden gestraft en Aruba's naam moet gezui-

verd worden. Dat kan alleen als de Staten in deze hun werk doen tijdens een parlementaire enquête. Daarom moet voorzitter Flanegien nu zonder uitstel de vergadering uitschrijven waarom de AVP vorige week verzocht."

Henny Eman, Watty Vos, Mito Croes en Armand Engelbrecht zijn bereid verhoord te worden. De AVP vraagt zich ten slotte af waarom Nelson Oduber en Hendrik Croes zich niet bereid tonen om verhoord te worden tijdens een enquête.

Voorts is de AVP-fractie in de Staten van mening dat voorzitter Flanegien deze week de vergadering moet uitschrijven, die de AVP vorige week aanvraag om over de verdubbeling van het ouderdomspensioen te spreken. "Dit kan gezien de behoeftige omstandigheden waaronder de bejaarden verkeren niet langer uitgesteld worden, hetgeen de AVP bij huisbezoeken duidelijk is gebleken. Ook de bejaarden hebben recht op een deel van de economische vooruitgang van Aruba omdat zij daar hard voor gewerkt hebben," aldus besluit de AVP haar verklaring.

MEP teleurgesteld over 'politiek spelletje' in Cuntrera-kwestie

ORANJESTAD — Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) is ernstig teleurgesteld over de wijze waarop de naam van Aruba in het buitenland steeds weer negatief wordt benaderd. De naam van Aruba wordt in diskrediet gebracht door het politiek spel van enkele partijen, luidt de mening.

Namens de MEP laat Hans Geerman, belast met de public relations van de partij, horen dat de verschillende publikaties in verband met de Cuntrera-kwestie geanalyseerd zijn. De MEP is geen voorstander van het soort politiek, waarvan het volk uiteindelijk het slachtoffer wordt.

Feit is dat leden van de Cuntrera-familie van Aruba zijn verwijderd dank zij het werk van de regering. Het is de verantwoordelijkheid van de politici om dit werk voort te zetten. Dit houdt ook in,

het voorkomen van publikaties die Aruba economisch en internationaal schade kunnen toebrengen. In dit verband is de MEP het eens met de recente verklaring van het bestuur van de Kamer van Koophandel in verband met de maffia-beschuldigingen.

Met nadruk stelt de MEP zich bereid om iedere verklaring of voorstel van elke groepering, vakbond of instantie te ondersteunen, die in belang is van Aruba. Het belangrijkste doel van de MEP is als een eenheid te werken in het belang van Aruba.

Air Aruba introduceert nieuwe dienstregeling Antillen-route

ORANJESTAD — Met ingang van de nieuwe dienstregeling welke op 4 april aanstaande ingaat, worden de vluchten van Air Aruba tussen Aruba, Curaçao en Bonaire uitloeiend met het straalvliegtuig MD-88 gevlogen. Air Aruba introduceert nu ook vier vluchten per week tussen Newark met verbindingen op Curaçao en Bonaire. Hiermee komen met deze cilanden ook rechtstreekse Miami-verbindingen. De twee wekelijkse vluchten op Amsterdamblijvenghandhaafd. Air Aruba wil met deze nieuwe dienstregeling een meer efficiënte en comfortabele service voor Aruba en de Antillen brengen.

Door het uit de dienst nemen van de Brasilia, bij het publiek beter bekend als *Blenchi*, wordt de Air Aruba-vloot efficiënter en rendabeler. Het vliegen met de Brasilia met een beperkt aantal zitplaatsen, is een kostbare geschiedenis. Voor de passagiers voor Curaçao

en Bonaire is het inzetten van de MD-88 een grote vooruitgang voor wat betreft het aantal zitplaatsen.

In het verleden konden passagiers dikwijls door gebrek aan zitplaatsen niet het vervoer krijgen dat zij wilden hebben. Hierdoor zullen ook meer toeristen van en naar Curaçao en Bonaire kunnen worden gevlogen. Voor vluchten die gewoonlijk volgeboekt zijn, betekent dit een verlichting.

Met de introductie van de *jet service* tussen de eilanden, vermindert Air Aruba weliswaar de bestaande vluchten vice-versa op Curaçao en Bonaire, maar anderzijds komen op deze vluchten nu meer zitplaatsen beschikbaar. Dit is bij voorbeeld voor het groeps- en vrachtovervoer van groot belang.

De route naar Amsterdam blijft met twee vluchten per week, op vrijdag en zondag, gehandhaafd en wordt uitgevoerd, zoals thans het geval is, met een Boeing Widebody 767.

STRATEGIE

In verband met de nieuwe strategie door Air Aruba en de verscheidenheid van de vluchten, onder meer op de routes naar de Verenigde Staten, wordt ingaande 4 april het aantal verbindingen uit de Verenigde Staten via Curaçao en Bonaire opgevoerd tot vier vluchten per week tussen Newark en Curaçao en Bonaire. Vanuit Miami biedt Air Aruba vier vluchten rechtstreeks van Aruba via Curaçao, alsmede twee rechtstreekse vluchten van Miami op Bonaire. Dit houdt in dat passagiers die van en naar Miami vliegen, niet hoeven over te stappen.

Voorts gaat Air Aruba een promotiecampagne voor de Arubaanse markt voeren met de nieuwe verbindingen

Veertienjarige weer terecht

SAN NICOLAS — Een veertienjarige meisje, dat op 19 maart van haar woning te Tanki Leendert was weggevoerd, is door de politie in San Nicolas aangetroffen. Het meisje verklaarde bij een vriendin te verblijven. Ze werd door de politie bij haar moeder afgeleverd.

FOR RENT

COMMERCIAL BUILDING

+450 M2 OFFICE SPACE

+900 M2 WAREHOUSE / SHOPPING SPACE

FOR MORE INFORMATION

FOR CALL



PETFALIM ARUBA N.V.

DRUIVEN STRAAT 8

TEL. 23194 - FAX. 27662

Nan a horta un
MAZDA 323
kolor kora
Nº: 50-90 D
Pa kualkier informashon
yama:
Tels.: 374018
656818 - 615814
Tin rekompensa.

*Ik wil mijn twee ogen en
mijn mond opknappen.
Ik zal Ramiro Service
onmiddellijk bellen*

Ramiro Service
is een bedrijf
gespecialiseerd
in alle klussenwerk t.w.:
metselwerk, timmerwerk,
schilderwerk, loodgieterwerk.
Voor meer inf. 603345, 680491
page 3100185

DOCKERS

Pas ontvangen **nette broeken** in linnen/katoen,
poly/wol, gabardine. Komt u langs en bekijk deze zeer
uitgebreide Dockers broeken lijn.

ANGELO

1 Madurostraat 7 - 9 (Punda)
2 Schottegatweg 171 (Carrito)
3 Jan Noorduyweg z/n (Sta. Maria)

Dermablend
CORRECTIVE COSMETICS

Bereikt wat geen andere
kosmetika kan; ze
korrigeert oneffenheden
perfekt.

Dermablend is vetvrij,
geurloos, waterbestendig,
blijft lang goed en is
gemakkelijk aan te
brengen.

Nu in 9 verschillende
kleuren, voor alle huidtypen
en kleuren.

Dermablend
COSMETICS

BOFREI AGENCIES Tel.: 692871 / 692166

Te koop
HOOGGELEGEN RUIME VERDIEPINGSWONING
met mooi uitzicht aan de Carawaraweg.

Benedenverdieping: garage, dienstbode verblijf, regenbak.

Bovenverdieping: vier slaapkamers, twee badkamers, gang,
keuken, woon-eetkamer, studio, twee overdekte terrassen, een
onoverdekt terras, geasfalteerde oprijlaan.

Eigendomsgrootte 2.250 m²

Inlichtingen tel. 618669 tijdens kantooruren, na kantoor
378828

AGFA

ALS DIT DE ACHTERKANT VAN
UW FOTO IS, WETEN WIJ ZEKER DAT
DE VOORKANT PERFECT AFGEDRUKT IS.

INTER
PHOTO

Dokweg, tel. 371621
Bloempot SC, Tel. 371691

Uw levensbeeld is ons doel

REQUIEM Gabriël Fauré
Orfeón "Crescendo"
o.l.v. Frank Davelaar
Dinsdag 30 maart om 20.30 uur
in de kerk van Janwé.

Verder werken van:
F. Mendelssohn en A. Dvorak
Entree fl. 12,50 - Jeugd gratis.

Kaarten verkrijgbaar bij: Boekhandel Salas,
Mensing's Camphada, Music House (Bloempot
Centre) en bij de kerk vóór de uitvoering.

BABYKINI

A: FABRIKSPERSONEEL (MNL)
B: ASS. OPERATOR
C: OPERATOR

Bereid in shift te werken
Met of zonder rijbewijs

Solliciteren tel.: 615018/614701
Contact persoon Dhr. MARLON CORDILIA

Easter Surprise... BY THE BASKETFUL!

Voor het
mooiste! beste!
lekkerste!

PAASSNOEP

Zoals:
trossen gevuld met jelly beans,
sukkerreepjes, advocaatkippertjes,
fondant-eitjes, likeur-eitjes,
chocolade-eitjes, paashaasjes,
kippen en meeuwen-eitjes,
kado-eitjes, marshmallow-eitjes,
bunny corn, dinosaurus eitjes,
volière eitjes,
schitterende paasmanden
en nog heel
veel meer

moet u bij de
CANDY BARREL & GOURMET SHOPPE
zijn, op Santa Rosaweg 17

Verhuurt:

hoge druk reiniger, en
hoge druk riool-
ontstopper, been-
schroefmachine, en
andere handgereedschap.

Tel.: 369900

MAAKT UW AANDRAGKOPPELING MEER HERRIE DAN UW RADIO?
EN KOST VERVANGING MEER DAN UW HUIJHOUT?
WIL U TOEGANG ZIJN NU OVER?

WIJ HERSTELLEN, INDIEN U TIJDIG BIJ ONS KOMT,
DE GOEDE WERKING VAN UW VOORWIEL AANDRIJVING.

DENK EROM, NIET VERVANGEN, MAAR HERSTELLEN.

KWIK-WAY MACHINERY N.Y.
P.O. ROOSEVELTWEG 63A, TEL. 695074

OPENINGSTIJDEN: MAANDAG TOT VRIJDAG 7:30 - 17:00
ZATERDAG 8:00 - 16:30

GOMEZ ENTERPRISES

UN REGALO DURADERO PA TUR OKASHON!

SKIL PROFESSIONAL
4 1/2" Disc Grinder

SKIL SAW
7 1/4" Circular Saw

SKIL
3/8" VSR Drill

SKIL
Drive Cordless Power Wrench

SKIL
Variable Speed Sander

SKIL
Landscape Trimmer

SKIL
Hèment di Kalidad pa tur Asesorio
i tur plasa!!! Inkonsumente Bon!!!

GOMEZ ENTERPRISES

Zoelandia i Salina

INTERNATIONAL TRADE CENTER CURAÇAO

BEKENDMAKING

I.v.m. het verhogen van de verkeersveiligheid op
het terrein van het International Trade Center
maken wij hierbij bekend dat met ingang van
maandag 29 maart maatregelen zullen
worden genomen tegen een ieder die niet
korrekt geparkeerd staat.

Wij rekenen op ieders begrip en medewerking.

Directie International Trade Center

STANTMAN TA PRESENTA:

Kosnan Ineksplikabel
Prome Festival Internashonal di Magia

Aprel 5 - 11 1993 na I.T.C.

Canon

ANTILLEAN AIRLINES

antiraco
antilian trading company

Zoekwurm
MORRIS, SUPRE & SONS, INC.

Snelste rood dit seizoen

DEN HAAG — De rode kaart voor Stef Hendriks van FC Zwolle in het duel bij Telstar was de vroegste van het seizoen. De verdediger moest van scheidsrechter Elburg al in de veertiende minuut vertrekken.

Tot nog toe was de "snelste" rode kaart voor Randy Samuel van Fortuna, die op 29 januari tegen Feyenoord in de vijftiende minuut uit het veld werd gestuurd.

Het record aller tijden in het betaalde voetbal staat nog altijd op naam van Rietbroek, die als speler van Dordrecht '90 op 7 oktober 1990 al na 28 seconden de rode kaart kreeg van scheidsrechter Van der Niet, in het duel met NAC.



■ SAO PAULO — De Britse Formula 1 coureur Damon Hill, die in het weekeinde op de tweede plaats eindigde van de Braziliaanse Grand Prix, en derde beste coureur Schumacher vieren hun hoge eindklassificatie. Beiden werden voorgedaan door de Braziliaan Ayrton Senna (niet op de foto), die zijn zoveelste overwinning binnenhaalde.



AUTOSPORT / SAO PAULO — Ayrton Senna heeft woensdag bevestigd dat hij meedoet aan de grote prijs van Brazilië. De drievoudig wereldkampioen in de Formule 1 zei dat hij eenzelfde (voorlopig) contract heeft getekend bij McLaren als voor de openingsrace in Kyalami waar hij tweede werd achter Prost. Na de Braziliaanse GP wordt er gepraat over eventuele blijvende samenwerking. Bij McLaren wordt daarop gerekend.

Schrale winst voor PSV in Groningen

GRONINGEN — Met bijna aarzeland gezette pasjes heeft PSV zondag in het Oostersportpark zijn plaats in de top behouden. Voor de landskampioen zijn op dit moment alleen de punten van belang. Ook als de tegenstander, zoals FC Groningen, wanhopig op zoek is naar zichzelf en zelfs als de overwinning beperkt blijft tot een schrale 1-0.

"Wanneer je een hele tijd geen tegendoelpunten hebt kunnen voorkomen, probeer je een zodanige organisatie te vinden dat je de nul vasthoudt. Dat is gelukt", vertelde Westerhof. Het is niet iets om trots op te zijn. Sinds Looyen het bewind van Verbeek heeft overgenomen, hebben de Groningers in drie van hun vier wedstrijden niet gescoord.

PSV speelde opnieuw beneden het algemeen verwachte niveau. En dit zelfs als rekening gehouden wordt met de afwezigheid van Romario (geblesseerd aan de knie), Van Aarle (hersenschudding), Numan (enkel), Linskens (geschorst) en nog steeds Ellerman. Tekenend is dat Vanenburg zich, met jeugdspeler Klomp, tot waardevolste kracht mocht rekenen. De oud-aanvoerder is over zijn dieptepunt heen,

maar het kan natuurlijk ook zijn dat de ploeggenoten hem in de weg omhoog zijn gepasseerd.

Leen Looyen had verwacht dat zijn elftal, na de achterstand uit de vijftigste minuut, met meer overtuiging de gelijkmaker had gezocht. "Ik ben teleurgesteld in de mentale weerbaarheid van mijn elftal", verzuchtte de coach.

EVENWICHT

Desondanks was er voornamelijk evenwicht in de wedstrijd. FC Groningen speelde veel over "rood". PSV, voorgedaan door Kalusha, die eleganter dan wie ook ballen verspeelt, betrok voornamelijk de Groningse witten in de speelacties.

Beide trainers constateerden echter dat er weinig kansen werden weggegeven. Een te zonnige benadering op een dag met ijsig koud voetbal. Vier aanvallers van PSV en twee van Groningen waren nauwelijks in staat mogelijkheden uit te spelen. PSV kreeg er een paar na het doelpunt van Vanenburg, een nuttig schot na een opzet waarin Kieft en Klomp een belangrijke rol speelden.

Na dat doelpunt ging Groningen, zonder de geschorste Huizingh, iets meer naar voren mede door het inbrengen van Ilie en Hamming. De overtuiging ontbrak echter, waardoor PSV nimmer echt in moeilijkheden kwam. Van der Gaag behield zijn greep op Meijer. Popescu, geremd door zijn oude dijbeenblessure, bleef uiterst terughoudend spelen en bewees daardoor zijn kwaliteiten alleen als stopper van gaaitjes.

Voor Westerhof telde alleen de uitslag. "Wij hebben geen geluk met blessures, niets is ons op dat punt meegevallen, het herstel duurt altijd langer dan verwacht. Maar wij hebben weer twee punten, daar kunnen wij tevreden mee zijn. Er komen nog negen finales en als wij die ook winnen, worden wij gewoon kampioen."

Gelijkmaker in laatste seconden

Ajax bijna gestruikeld na snelle start Vitesse

ARNHEM — Ajax is zondagmiddag bijna gestruikeld over de grasmat van Vitesse. Het scheelde weinig voor een pijnlijke nederlaag. Pas in de laatste seconden zorgde Pettersson voor de gelijkmaker: 2-2. In plaats van zich te concentreren op het spel en de tegenstander, maakten de Ajax'ers zich vooraf meer zorgen over het veld.

"Dramatisch", noemde trainer Van Gaal de omstandigheden. Uit voorzorg was vrijdag geïmagineerd op een bijveld in de Meer, dat overeenkomsten vertoonde met het terrein vol kuilen in stadion Monnikenhuize. Bovendien had Ajax de tactiek enigszins aangepast. Meer opportunisme in plaats van de gebruikelijke fluwelen "touch".

Vitesse leek er het meest bij gebaat. Ajax was zichzelf niet, de Arnhemmers kwamen voor rust steeds beter in de wedstrijd en na 45 minuten leidde de thuisclub met 2-0. Veel meer zat er voor Vitesse echter niet in. Na de hervatting kwamen de spelers van trainer Neumann, onder wie overigens wel weer eens de herstellende Sturing, niet of nauwelijks nog de middenlijn over.

Ajax kreeg een groot overwicht, maar tot veel kansen leidde het niet. Op het knollenveld viel in de korte ruimte met stuiterballen weinig te beginnen. Bovendien wachtte Van Gaal lang met het inzetten van Berg-

kamp, die wegens een blessure aan de enkel op de bank was begonnen. Pas toen het 2-1 werd, door invaller Seedorf, mocht het paradepaardje uit de Amsterdamse hogeschool het punt nog komen redden.

Inmiddels deed Vitesse niets anders dan de tijd laten verstrijken en werd daarvoor aan het slot bestraft. Ronald de Boer schoot op de paal, Pettersson maakte het af in de herkansing. "We zijn heel dicht bij de overwinning geweest", zei de Arnhemse spelmaker Van den Brom. "Maar die was niet verdiend geweest. Na de rust hebben wij veel te weinig laten zien."

Over Van den Brom was vooraf veel te doen. Het verhaal ging dat hij kort na de ontmoeting voor Ajax een contract zou tekenen. Hij verklaarde van niets te weten. Even later verliet hij alleen het stadion, richting huis. Hij eiste slechts in de openingsfase de aandacht op. Al na zeven minuten maakte hij 1-0 uit een strafschop, nadat Cocu door Silooy was neergelegd. Frank de Boer kon zich niet tegen de tegenslag aanrekenen. Bij de inleiding tot de penalty was hij twee keer in de fout gegaan.

Na 24 minuten zorgde Cocu voor 2-0 voor de Arnhemmers, die op eigen veld nog nooit van Ajax wonnen. In de voorbereiding op dat doelpunt maakte Eijer hands. Dat ontging scheidsrechter Van Vliet. Vitesse kon daarna niets meer, Ajax sleepte met veel moeite nog een punt uit de strijd.

Officiële start honkbalseizoen

Werpers spelen grote rol in eerste drie honkbalpartijen

WILLEMSTAD — De negentallen van de Groot Kwartier Stars, Wild Cats en de Santa Rosa Indians hebben in het afgelopen weekeinde hun eerste winst behaald in het nieuwe honkbalseizoen. De drie winnende werpers Deron Clara, Rignald Martina, Glennery Martinus en reliever-pitcher Orsendo Clemencia waren scherp op de heuvel en speelden een grote rol in de overwinningen.

In totaal werden er 28 punten gemaakt, waarvan de winnende teams samen 23 punten maakten en de verliezers slechts vijf keer scoorden.

Op de openingsavond van het nieuwe honkbalseizoen (zaterdag), behaalden de sterren van Groot Kwartier de eerste shut-out zege op de Lagun Stars. Groot Kwartier maakte al in de beginfase van de wedstrijd de nodige punten om een voorsprong te nemen.

Werper Deron Clara was scherp op de heuvel, alhoewel hij vooral in de eerste twee innings wat zwakjes begon. De ex-schorspioen verspilte te veel ballen op de slagmannen van Lagun, maar wist toch het nul veilig te stellen. Clara werd verder goed ondersteund door zijn teamgenoten, die naast de

vijf punten ook zes honkslagen sloegen en slechts twee veldfouten maakten.

De winst van Groot Kwartier werd in de laatste inning veilig gesteld door reliever-pitcher en stopper Orsendo Clemencia. De beste slagman was Swendley Kleinmoedig die twee honkslagen had in drie officiële slagbeurten (3-2). De verliezende werper voor Lagun was Reynold Anderson, terwijl Edsel Zinhagel met een honkslag in eveneens een slagbeurt de beste slagman voor het team uit Bandabou was. Lagun had nul punten, vier honkslagen en vier veldfouten.

In het Tio Daou Ball Park werden op zondag twee wedstrijden gespeeld. In de eerste ontmoeting versloeg het team van Wild Cats de Amsel Brewers met de grote score van 10-1. Schorspioenwerper Rignald Martina incasseerde slechts zes honkslagen en een punt van de Brewers. Zelf werd hij door zijn teamgenoten aan slag ondersteund met maar liefst zes honkslagen.

Eugène Martha had een bijna perfecte dag voor de Wild Cats, want hij sloeg vier honkslagen waaronder een home-run in vijf slagbeurten (5-4). De verliezende werper werd Bryan Kook, terwijl Pablito Beaumont de beste slagman was voor Amstel met een honkslag in drie slagbeurten (3-1).

Koevermans verslaat Costa

Nederland schrijft met Davis Cup- winst tennishistorie in Spanje

BARCELONA — Kippevel en levenselixer. Dat was de uitwerking die het spelen van het Wilhelmus op Mark Koevermans had. In de laatste partij van de Davis Cup-ontmoeting met Spanje groeide Koevermans alsnog boven zijn maat Paul Haarhuis uit. Al zal deze met twee overwinningen voor altijd geboekstaafd blijven als de Nederlandse held van de Vall d'Hebron. Na de gelijkmaker van Haarhuis tegen Costa, die twee matchpoints niet kon benutten, draaide de marathonwedstrijd tegen Spanje uit op de ultieme thriller.

Koevermans versloeg Bruguera in vier uur en 34 minuten in vijf sets: 3-6, 6-7, 6-4, 6-4 en 6-4 en voerde Nederland naar de eerste zege in de wereldgroep van de Davis Cup. De Rotterdammer sjoefde van links naar rechts, werkte zich in het zweet, werd doodmoe en leed pijn. Heksen kon hij pas in de laatste drie sets, toen hij in een soort trance speelde. In die wurgend spannende minuten verrichtte hij het onmogelijke, dat als El Milagro de Vall d'Hebron (het wonder van Vall d'Hebron) de nationale tennishistorie zal ingaan.

Koevermans fungeerde als invaller voor Krajicek. De kopman haakte woensdag met angina af. Coach Stanley Franker, van Surinaamse afkomst en jarenlang aan het hoofd van de Nederlandse technische staf, gaf de voorkeur aan Koevermans boven Eltingh of Siemerink. "Mark heeft grote ervaring op gravel", verdeedigde hij zijn keus. "Bovendien heeft hij ons nooit in de steek gelaten in de Davis Cup. Hij heeft het vermogen boven zichzelf uit te stijgen. Dat hadden we nodig om hier te kunnen winnen."

De 25-jarige Koevermans (25) voldeed aan die norm en verwachtingen. Veel had hij in de afgelopen maanden niet gepresteerd. Op de wereldranglijst viel hij terug naar de rijen der anoniemen (155). Uitgerekend hij besliste over het lot van Nederland in de Davis Cup.

"Vrijdag tegen Costa speelde hij twee sets goed. Ik wist dat hij er zondag zou staan als de tijd daar was. Na de overwinning van Haarhuis op Costa wist ik zeker dat we zouden winnen. Mark beschikt op zulke momenten altijd over reserves. Die kropen tegen Bruguera vanuit zijn tenen naar zijn kruin," verklaarde Franker. Door de overwinning speelt Nederland in de kwartfinales thuis tegen Zweden. De bondscoach denkt eraan daarbij gravel als ondergrond te kiezen.

De zege op Spanje was de victorie van het collectief en van meer geven dan nemen. Vooral van de kant van Paul Haarhuis. De bij verstek van Krajicek tot hoofdman van de Oranje-brigade gepromoveerde Eindhovenenaar had na de marathon-partij van vrijdag tegen Bruguera een inzinking in het dubbelspel.

Met Eltingh verloor hij van Emilio Sanchez en Casal (3-6, 4-6, 7-5 en 5-7). Voor die nederlaag nam hij de volle verantwoording. "Ik was de minste van de vier in de eerste twee sets." Maar zondag tegen Costa revancheerde hij zich op een fantastische manier. De Tramontana, de ijskoude Pyreneeën-wind, was gaan liggen, maar de temperatuur was onaangenaam gezakt. Costa nam een royale voorsprong met 3-6 en 4-6.

HET KEERPUNT

Vanaf de derde set zocht Haarhuis meer het net. "Ik speelde agressiever, wilde het initiatief en koos voor de aanval." Costa, nummer twaalf van de wereld, ver-

keerde op slag in moeilijkheden, al verwierf hij in de vierde set twee matchpunten. "Hij slaagde er niet in de te benutten en dat werd het keerpunt", lachte Haarhuis. In de vijfde rende hij naar de overwinning: 3-6, 4-6, 6-4, 7-6 en 6-3. Hij had toen in drie dagen 10 uur en 41 minuten op de baan gestaan.

Door zijn overwinning kwam de joker in handen van Koevermans. Diens laatste grote overwinning dateerde van acht maanden geleden, in hetzelfde Barcelona bij de OS tegen dezelfde Bruguera. "Dat gaf mij moed", aldus Koeverman. "Maar zeker van de overwinning was ik allerminst. Het was een kwestie van de schakelaar omzetten. Ik was dichtbij een grote zege, dat voelde ik, maar ik wist niet zeker dat het hier zou gebeuren."

Spanning had de Rotterdammer niet gekend. "Ik had kriebels, maar die had ik ook tijdens het Wilhelmus." In zijn herinnering kon hij niet zo snel een mooiere overwinning vinden. "Ik ben te moe om na te denken. Dit is een historische dag voor Nederland. Paul en ik kwamen beiden terug van 0-2. We winnen zonder Krajicek in de wereldgroep, terwijl iedereen rekent op een nederlaag met 0-5 of 1-4. Allemaal bijzondere gebeurtenissen. Ik ben blij dat ik mijn bijdrage heb geleverd."

Feyenoord niet geïnspireerd tegen pover Roda JC: 3-0

ROTTERDAM — In de strijd om de landstitel hecht Feyenoord kennelijk weinig waarde aan het doelsaldo. Na de veel te magere zege vorige week in Volendam (1-2) stelden de Rotterdammers zich zondagmiddag in het duel met het povere Roda JC opnieuw bescheiden op. Met iets meer inspiratie en inzet was tenminste een verduubeling van de uiteindelijk overwinning van 3-0 mogelijk geweest.

"We staan nu in doelsaldo weliswaar op gelijke hoogte met PSV, maar gezien de laatste twee wedstrijden hadden we met vier of vijf treffers afstand moeten nemen", concludeerde trainer Meijer. "We scoren op dit moment beslist te weinig."

De technische staf van Feyenoord had de slappe wedstrijd zien aankomen. "Het duel met Roda JC leefde niet in de spelersgroep", sprak Meijer berustend. "Iedereen dacht al aan de komende bekerwedstrijd tegen Ajax. Het was heel moeilijk om de spelers op Roda te richten. Zelfs een speciale training hielp weinig."

In tegenstelling tot de wedstrijd tegen Volendam dwars het gemakzuchtige Feyenoord weinig uitgespeelde kansen af. Het raffinement ontbrak om het stug verdedigende Roda JC, dat zich in de zonnige Kuip als een degradatiekandidaat presenteerde, een strafstelling te geven.

Met name in het strafschopgebied van de Limburgers liet de thuisploeg het afweten. De eindpass was niet zuiver genoeg, of de aanvallers lieten zich wegdrukken. De veel te gespannen Van Loen, kort gedekt door Luijpers, maakte negentig minuten een onbeholpen indruk en werd opnieuw uitgefloten door het legioen.

In het eerste halfuur was het stil in de Kuip. Slechts de

treffers van Vitesse tegen Ajax brachten een beetje stemming op de tribunes. Het superieure Feyenoord speelde de bal voortdurend rond, zonder tot enig doelgevaar te komen.

De bekerhouder bofte, dat arbiter Luinge in de 28ste minuut geen strafschop zag in de botte manier waarop De Wolf de behendige Huiberts uit balans bracht. Met dank aan libero Nascimento, die de bal knullig aan Bliinker verspeelde, kwam Feyenoord drie minuten later op voorsprong.

Middenvelder Witschge haalde met zijn mindere rechterbeen verrassend uit: 1-0. Een kwartier na de rust schoot de international, opnieuw met zijn mindere voet, hard op de paal. Het snelle doelpunt van Taurant in de tweede helft, na goed voorbereidend werk van Blinker, besliste het eenzijdige duel in een vroegtijdig stadium. Feyenoord verzuimde daarna het grote overwicht in cijfers uit te drukken.

Slechts uit een dubieuze strafschop, toegekend na duwen en trekken tussen Van der Luer en Witschge, kwam de thuisploeg nog tot scoren. Witschge schoot lakoniek tegen doelman Waterreus op, waarna de alerte Bosz zijn rentree in het basisteam enige luister bijzette, 3-0.

HOCKEY / NEW DELHI — De hockeybond van India heeft een uitnodiging gekregen van de Zuidafrikaanse federatie voor een oefentoeernee in mei. Beide landen kwamen nooit eerder in een testserie tegen elkaar uit. De regering van India moet nog toestemming geven voor de stage in Zuid-Afrika. Het cricketteam van India maakte vorig jaar als eerste sportploeg een tour door Zuid-Afrika na de opheffing van de internationale boycot, die vanwege de apartheidspolitiek was afgekondigd.

AGENDA SPORT

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Sloebweg z/n, Rlf)
open voor publiek-zwembad (toegang kinderen t/m 14 jaar een gulden en volwassenen twee gulden); vrijdag van 20.00-22.30 uur, zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur
dames en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwe:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur
schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

DAMACOR BOWLING CLUB
(Chuchubiweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curacao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

MAANDAG BASEBALL
(Febek)
AA-klasse
19.30 uur Blue Hawks vs Royal Scorpions
- Sentro Deportivo Korsou.

A-1 CAR RENTAL from 45,- per day

- Really the lowest rates
- Local Pick up, own garage
- 24 hours reservation, service
- Jeep's, economy cars etc.
- Ook voor al uw auto reparaties en vakkundige service

Cabo Verde 15
zijweg Rooseveltweg 342
Tel.: 692440 - 603764 - 692401

SLANK WORDEN

Ja dat kan, met onze slankkursus.

Wij bieden u:

- ✓ een makkelijk dieet waarbij u zeker van afvalt (met uw eigen producten)
- ✓ leuke en handige sporttips
- ✓ gratis sporten bij SPORTINSTITUUT OOMS
- ✓ dit alles en nog veel meer!

Wilt u moeite doen om af te vallen?

Bel ons voor meer info: **657969**


FOR SALE
QUICK SILVER
10'6 Rubber Boat
15 HP, 2 tanks
w/accessoires.
Inf.:
Tel.: 412 765



**Cheddar
& Sour
Cream
van**

**Milo
Lay**

TE HUUR
APPARTEMENT
gedeeltelijk gemeubileerd
Voor informatie:
Tel.: 372575-601338

 Mooie volle boeketten
in alle kleuren fls. 14,95
BONSAI altijd iets apart
Fokkerweg 46 - Tel.: 616388


 **The Decoy**
Tot 31 maart ter promotie:
25% korting op M.R. Design Plexiglas tafels
The Decoy - Bloempot Shopping Center 8 - Tel. 369399

NIEUWE CURSUSSEN

Duur 10 maanden

Nederlands voor gevorderden	1 april 1993 om 7.00 uur
Spaans beginners	5 april 1993 om 7.00 uur
Engels beginners	6 april 1993 om 5.30 uur
Nederlands beginners	6 april 1993 om 7.00 uur
Typen (VLISMAH diploma)	7 april 1993 om 7.00 uur
Lesgeld	f. 35,- p.m.
Boeken	f. 25,-
Inschrijfgeld	f. 25,-

LEM Punda de Castro Building
Tél.: 612640 tussen 5.00 - 8.00 uur

 **CALMES
CONSULTANCY**

**SEMINAR
INKOMSTEN-
BELASTING**

**Zaterdag 3 april te I.T.E.
Over het invullen van het aangiftelijst
Voortaal Nederlands**

Voor meer informatie: **CALMES CONSULTANCY,**
Tel. 672738.

Grote collectie
gotter
badpakken
vanaf maat 6 t/m 22.
Bijpassende pareo's en
bloesjes.

Boutique
Margot

Promenade Shopping Center, Tel. 371666

TEKOOPWONING
GELEGEN AAN DE CARACASBAAIWEG NO. 233

Indeling:
Vier slaapkamers, twee badkamers, gastenverblijf met
badkamer, woon-eetkamer, keuken, voor en
achterporch.

Eigendomsgrond: 740 m2. Inlichtingen: tel. 618669
tijdens kantooruren, na kantoor 378828



MAGNIFIQUE ESCORT SERVICE

Zoekt lokale en Nederlandse
gezelschapsdames voor het begeleiden
en het vermaken van toeristen,
zakenlieden en VIP's

Geïnteresseerden s.v.p. reageren op P.O.Box 4799

Uw reactie wordt Professioneel, vertrouwelijk
en discreet behandeld

Sweet Occasions
The Basket Specialist
 adres: Bloempot Shopping Center Unit 16

BISCOTTI DI TOSCANA
 A TRADITIONAL ITALIAN COOKIE

available at: Sweet Occasions

Maria Immaculata Lyceum
ta presenta riba 2, 3 i 4 di april e obra teatral
“**Emmanuel E krusifikado**”
Oratorio: -- 2, 3 i 4 di april e funshonnan lo ta 3 or
di anochi
-- 4 tambe 4 di april lo tin un matinee 2 or
di merdia
Preis di entrada: \$12,50
Karta ta bay na: --
-- Centro Pro Arte -- Van Dorp C.ribanda,
-- Baskha del Sol -- Van Dorp Promenade, i
-- Tiki Tiki -- Tiki Tiki

FIESTA PARADISE
Sentro Komerseel Brievengat Tel.: 362366

Happy Easter

Gras, eitjes, mandjes, kuikentjes, haasjes, stickers, posters, kaarten, pinatas, cellophaan, linten, ballons. Allerlei decoraties. Komplete sets met konijntjes, cups, bordjes, servetten, vorkjes, lepeltjes, mesjes, tafellakens, center pieces en nog veel meer.

Ook hebben wij alles voor uw Communiefeest.



Ook op zondag open van 10 - 5 uur. Open: elke dag van 8 - 1 uur.

HAIR CREATIONS

Tel: 678464

Geen lange wachttijden
12 kappers staan non-stop
voor u klaar.

**ALES DIT DE ACHTERKANT VAN UW FOTO IS.
WETEN WIJ ZEKER DAT DE VOORKANT
PERFECT AFGEDRUKT IS.**

**INTER-
PHOTO**

Uw tevredenheid is ons doel

Dokweg tel: 376263.
Bloempot SC,
Tel: 371693.

AGFA **AGFA** **AGFA** **AGFA**

ColorSlide ColorSlide ColorSlide ColorSlide



TRANSLATIONS

**Vestaalbuero. Oficina para traducciones,
Oficina di tradukshon**
Fast and reliable service.

Tel: 373125, Fax: 375726, Margrietlaan 21

**Voorkom problemen met
Nederlands door Uw kind veel
te laten lezen.
Kinderboeken volop aanwezig
bij**

 **Boekhandel
YUMI N.V.**


Winkelcentrum Colon boven, tel: 627300

Carpe Diem

Margrietlaan 19.
Tel: 374152

Ontvangen nieuwe zending
zwempakken, shirts, effen en
met print en leren kleding.
Tevens verkrijgbaar leren tassen,
schoenen en kado-artikelen.

Openingsdagen:
maandag, dinsdag, woensdag, vrijdag
zaterdag
van 09.00 - 12.00 v.m. / 3.00 - 6.00 n.m.
Donderdag gesloten.



Wasserette Zuikertuintje

Tel.: 371143

**Uw waterette
ook in 1993**

Stoffeerderij ANTILLIANA
 Montagne Rey 114 tel: 671789
 Uw eigenzinnig adres voor het
**BEKLEEDEN VAN STOELLEN, AUTO'S,
 HET MAKEN VAN GORDIJNEN,
 TAPITULEN, ETC.**
 Ook bekleden wij de binnenkant van het
 dak van Uw auto.
 Wij accepteren: Visa, Mastercard, Kompa
 Leen en binnenkort Dinars.
 Wij zijn de hele dag non-stop **GEHOED** tot 7 uur
 Zaterdag open tot 4.00 uur a.m.
 Wij zijn altijd tot uw dienst!



PRINTING

is het aangewezen adres voor
al Uw

**BOEKDRUK-, ZET- en
OPSET WERK**

Beï de heer William Dunlop, of
hom even lange en overtuig. u zelf
dat wij de enige drukkerij zijn.

Met redelijke prijzen en prompte levering.

Imprenta Bon Bini gaarne tot uw dienst!

Imprenta Bon Bini N.V.
The Rotterdamweg 48 - Tel.: 686688



collection

importer of fine interior products and fabrics


Do you need to give your interior a new look before Easter?
 We have the widest variety of upholstery & curtain fabrics,
 curtain tiebacks and trimmings, tablecloths, bedspreads,
 vertical & pleated blinds and carpets from the best European
 brands. Come and see! Be in time and order now!

Visit our showroom at Sta. Rosaweg 163
 Open: Monday - Friday 7.30 - 12.00 and from
 14.00 - 17.00 hrs.
 tel: 679081 fax: 679317

**Solaris Collection with the ultimate in Interior Design
 because only the best is good enough for you.**

“LA CONFIANZA”
nu aan de
Sha Caprileskade no. 12

Wij hebben
ontvangen:
**Zeer mooie
vitrages,
gordijn-
stoffen en
bekleding-
stoffen.**



Kom langs, wij
verwachten u !

Welcome Shop
Roel Calotjeweg 10 - telf. 371684
(zijweg voor Centro Pro Arte)

**Ontvangen: een grote
kollektie kruiken en
aardewerk potten, speciaal
voor planten. Maak uw huis
mooi en gezellig.**



Cribele ARTS & CRAFTS
Bloempot Shopping Center
Tel.: 379817


Laatste week voor inschrijving op de cursus
versieren van T-shirts.

Met gebruikmaking van motieven, rhinestones
en textielverf maakt u van een eenvoudig T-shirts
een elegant kledingstuk.

Wij hebben ook kant en klare T-shirts met
prachtige versierselen te koop.

En voor de gult-liefhebbers: fiberfill kantoenen
stof en quiltingen.


A book is a gift
you can open
again and again

BOEKHANDEL

Salas

Fokkerweg
Corriweg (Cozypoint)
Zuikertuintje Gallery

Bij ons vind je de grootste sortering elektronische spelletjes, zoals div. video-games, Nintendo, Super Nintendo, Game Gear, Game-Boy, Sega Genesis, Sega CD en Lynx. Kom zelf kijken bij:

L'AMIGA Heerenstraat 25
tel 611681



WEEKEND SPECIAL!!

RASONABLE Clothing Store


Winston Churchillweg 102, Winkelcentrum Brivegeest
Tel.: 024118 / 372561

Making Quality Affordable

 **DTK Computers**

Tropical Business Services n.v.

Call: 615237 fax: 658244



RICHARD'S BUNGALOWS N.V.


TE HUUR

voor vakantiegangers
volledig ingerichte

BUNGALOW

Centraal gelegen
eventueel + auto
min. periode 1 week

Voor informatie:

 **677315**

Fax: 676671

VAKANTIE ORLANDO

TE HUUR
5 minuten
vanaf Disney World
onze zoek complete
3 slaapkamer villa
Periode 18/7 tot 8/8/1993
\$ 1000,- per week
Informatie: **373589**

**TE HUUR
AANGEBODEN
in Jongbloed
voor vakantiegangers
1 kamer
APPARTEMENT**

1.50,- per persoon per dag
1.75,- voor 2 personen per dag.

Tel.: 601562 / 608170
Tel.: 378953 's avonds.

**OP WEG
NAAR HET LICHT**
**DE
WEG NAAR
GODS PLAN**
Inspirerende Radioprogramma's op
Radio Corus F.M. 101.1
op site
Maandagavond 20.30 uur en
Donderdagmorgen 8.30 uur
(Inzichten): St. Adriaan, Postbus 3604,
Tel.: 689500)

Winstons
Purrier for dogs
Gediplomeerd
hondentrimster.
Winston Churchillweg 25
Tel: 683934

**Shade
Decorations**

Interieur en exterieur met alle grote serie-
nansen en kleuren

VERTICAL SLIDS

In verschillende kleuren, ge-
brijseld op Curaçao voor het hele
Caribisch gebied.

Bel Tel.: 378832 of kom langs

Broesjes B.V.

De Sluis

BETORMIX



TOMCO N.V.
Voor: Stokken, zand
grind, bewapening
beton

Brabantse Beton
oplossingen B.V.
Postbus 1004
3720 BA Zevenaar

WEGWIJZER

Officiële Opening



READY - MIX BETONINDUSTRIE N.V.



Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

Van Harte Proficiat
en veel sukses

**Staal Antillen
Heru N.V.**



WILLEMSTAD — De betonwarenfabriek en Ready Mix Betonindustrie, dochterondernemingen van de Mijnmaatschappij Curacao werden zaterdagmiddag officieel geopend. Op de foto de silo batterij.



READY - MIX BETONINDUSTRIE N.V.



Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

Veel Sukses en
goede zaken toegewenst

ELCON4 N.V.



READY - MIX BETONINDUSTRIE N.V.



Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

Onze hartelijke
Gelukwensen



**BOUWBEDRIJF
LENDERING N.V.**



READY - MIX BETONINDUSTRIE N.V.



Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

Van Harte Pabien
Veel Succes en
Goede Zaken
toegewenst

BSC Schilderwerken
Bouw Service
Caribbean nv



READY - MIX BETONINDUSTRIE N.V.

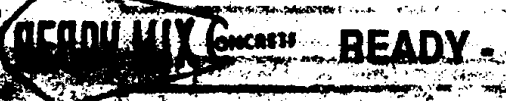


Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

Van Harte Proficiat
met de officiële opening



CARNEFCO N.V.
Koningsplein

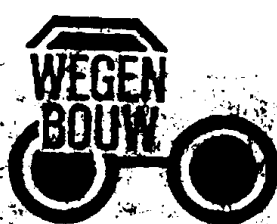


READY - MIX BETONINDUSTRIE N.V.



Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

Onze hartelijke
gelukwensen
met uw officiële opening



**N.V. CURACAOS
WEGENBOUW MIJ.**

Tel.: 370202/370818
Fax.: 371382

P
A
B
I
E
N



READY - MIX BETONINDUSTRIE N.V.



Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

Van harte proficiat
en veel succes



**REFINERIA
ISLA (CURAZAO) S.A.**
(Filial de Petróleos de Venezuela S.A.)

Omvang Italiaans corruptieschandaal groeit Oud-premier Andreotti nu ook in verdachtenbank

ROME - Het nog steeds groeiende corruptieschandaal in Italië heeft zich zondag verder uitgebreid. De justitiële autoriteiten in Napels waarschuwen vijf parlementariërs, onder wie twee voormalige ministers, dat zij ervan verdacht worden banden te onderhouden met de Napolitaanse mafia, de Camorra.

Deze nieuwe waarschuwingen van Justitie kwamen een dag na de aanklacht van de voormalige premier Giulio Andreotti te staan. Andreotti werd beschuldigd van een reeks misdaden. De christen-democraten Antonio Gava, oud-minister van Binnenlandse Zaken, en Paolo Cirino Pomicino, minister van Financien in Andreotti's laatste regering, kwamen onmiddellijk met verklaringen waarin zij betwisten dat zij zich bij de misdaden hadden betrokken. Gava zei dat hij zich niet aan de commissie over hervorming van de grondwet.

Beide politici zijn genoemd door informanten van de Camorra, meldde de staats televisie. Het Openbaar Ministerie onderzoekt verschillende fraudezaken in Napels. Het meent dat er miljoenen dollars werden afgeroomd van fondsen om de Irpinia-regio ten oosten van de stad weer op te bouwen na de aardbeving in 1980 en van de contracten voor het Wereldkampioenschap Voetbal in 1990. Daarnaast zou er ook sprake zijn van fraude bij de stadsreiniging van Napels en de investering van fondsen van de stad.

Naast Gava en Pomicino kregen de christen-democratische parlementariërs Alfredo Vito en Vincenzo Meo en de socialist Raffaele Mastrantonio te horen dat zij verdacht worden van corruptie.

Stenengegoede Palestijnen



JERUZALEM - Tijdens rellen in het Shuafat-vluchtelingskamp gooiden Palestijnse jongelui met stenen naar de Israëlische grenspolitie. Toen de politie zich gedwongen voelde te schieten vielen er aan Palestijnse kant twee gewonden. (AFP-satellietfoto)

Tokyo zwijgt over executies

TOKYO - Temidden van geheimzinnigheid van officiële zijde zijn in Japan zaterdag enkele, mogelijk vijf, ter dood veroordeelde criminelen opgehangen. Het waren de eerste executies van terdoodveroordeelden sinds 1989, zo hebben organisaties voor de mensenrechten bekendgemaakt. Tegenstanders van de doodstraf in Japan protesteerden niet alleen tegen de executies maar ook tegen de geheimhouding ervan. Executies worden niet officieel gemeld in Japan. Volgens Amnesty International zijn sinds 1945 in Japan 589 mensen terechtgesteld en wachtten tot deze week nog 58 mensen op voltrekking van hun vonnis.

De consumentenpreisen in de DUITSE deelstaat Noordrijn-Land-Westfalen zijn volgens voorlopige cijfers in de twaalf maanden tot en met maart met 4,2 procent gestegen. In januari kwam dit inflatiecijfer nog uit op vier procent. Toen het erop te lijken dat de prijsstijging geleidelijk minder sterk werd. De cijfers van de drie andere dichtstbevolkte deelstaten in Duitsland moeten nog worden gepubliceerd.

NEW DELHI - Voor het leven van tientallen mensen in India wordt gevreesd nadat zondag een veerboot omsloeg in de noordelijke deelstaat Bihar.

De mogelijkheid bestaat dat er 150 mensen daarbij zijn omgekomen. Dat heeft het persbureau United News of India gemeld. De boot was op weg van Sonpur naar de plaatselijke hoofdstad Patna

toen de pont bij Sabalpur omsloeg en zink. De ramp is de tweede in drie dagen op het Indiase subcontinent. Vrijdagnacht verging in Bangladesh een veerboot. Duikers hebben tot nu toe de stoffelijke resten van 32 mensen geborgen en zeker honderd passagiers worden nog vermist. Aan boord van de boot bevonden zich circa 250 mensen, honderd meer dan toegestaan.

Christopher over steun aan Jeltsin: Doorgaan hervormingen ook Amerikaans belang

NEW YORK - De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Warren Christopher heeft zondag nog eens herhaald dat Washington de in het nauw gedreven Russische president Boris Jeltsin steunt. De nucleaire dreiging die heerst tijdens de Koude oorlog kan weer terugkeren als Jeltsin valt, aldus de minister voor de Amerikaanse televisiezender CBS. Hij rechtvaardigde de Amerikaanse steun voor Jeltsin door te wijzen op de risico's die het aftreden van de president kan hebben. "Als Jeltsin wordt afgezet en de situatie verandert, is de inzet enorm. Er is de mogelijkheid van een nucleaire dreiging, van een toename van de Defensiebegroting, een gebrek aan commerciële mogelijkheden en een nieuwe dreiging voor de VS als geheel", aldus de minister.

Hij vroeg het Amerikaanse congres voor driehonderd miljoen dollar extra hulp voor Rusland, bovenop de 400 miljoen dollar (720 miljoen) die het vorig jaar al goedkeurde. "Dat is een leidschap, maar dat is in het belang van het Amerikaanse volk", verklaarde Christopher. "Het is in ons eigen belang dat Rusland doorgaat op het pad van hervormingen". Hij voegde eraan toe dat Jeltsin voor de VS het meest geschikt is om de markthervormingen door te voeren. "Wij zijn voor democratie en economische hervormingen in Rusland en op dit moment is president Boris Jeltsin daar veruit de beste exponent van".

UITSLAG AMIGOE TOTO 28

2 1 1 2 1 3 1 3 3 1 2

1e Prijs - 12 goed:

Diner voor 2 personen bij Rum Runners/Rumours
(geen winnaar)

2e Prijs - 11 goed:

Weekpas Sundance Health & Fitness Centre
(geen winnaar)

3e Prijs - 10 goed:

Fles Johnnie Walker Black Label (MECS)
(geen winnaar)

4e Prijs - 9 goed:

Een Heineken prijs naar keuze (Mensing & Co)
(geen winnaar)

5e Prijs - 8 goed:

Fles Famous Grouse Whisky (Licores Maduro)
2 goede inzenders, na loting: Henk Willemse

6e Prijs - 7 goed:

Waardebon Inter Photo, t.w.v. Nafl 30,-
11 goede inzenders, na loting: G. Larmonie

Extra prijs: gelijke spelen:

Krat Amstel Bier/Malta Amstel

11 goede inzenders, na loting: V. Nijenhuis

HOOFDPRIJZEN

Tulip Notebook Computer

De meest compleet uitgevoerde computer, ten tijde van de prijsuitreiking voorzien van de meest relevante Tulip hard- en Exact software.
t.w.v. Nafl 10.000,-
(beschikbaar gesteld door InfoTrack NV)

Vliegtickets Air Aruba

2 pers. Curaçao/Aruba - Amsterdam 2 pers. Cur/Aru - Miami
2 pers. Cur/Aru - Caracas

Assortiment Dranken (Licores Maduro)

Electronische apparatuur (Wimco NV)

Assortiment Dranken (Morris E. Curiel & Sons)

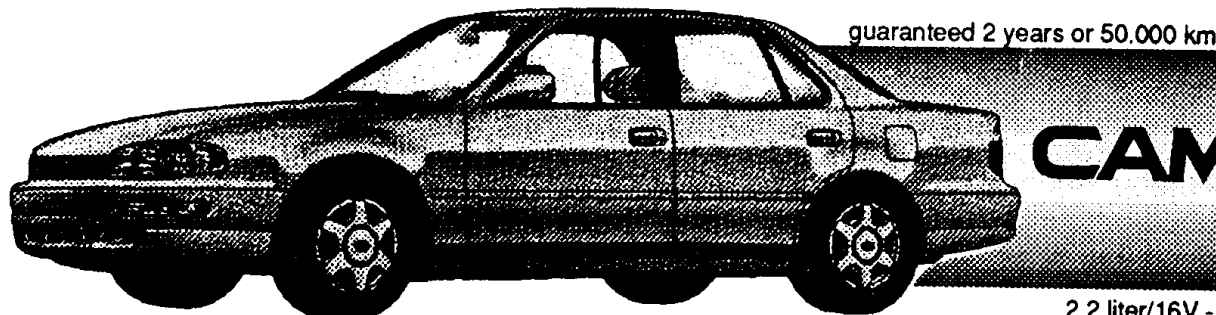
"Goldcard" Sundance Health & Fitness Center*

(Koredor tel: 627740)

Assortiment Amstel Bier/Malta Amstel

Assortiment Heineken (Mensing & Co)

Sportuitrusting twv Nafl 250,- (Salas Sport Shop)



2.2 liter/16V - fuel injection - powersteering/windows/locks - GARAGE CORDIA - Curaçao - Tel. 615644

DEN HAAG — Davis-Cupkampioen de Verenigde Staten en finalist Zwitserland, die in december nog voor emotionele taferelen zorgden, zijn in de pas begonnen Davis Cupserie veroordeeld tot het spelen van degradatie-wedstrijden. Beide teams struikelden over de eerste horde en zijn zodoende veroordeeld een mineure rol te spelen in het kampioenschap.

Beide teams moesten op volstrekt ongebruikelijke grasbanen aantreden. De Amerikanen, die overigens zonder de top-tennisers moesten doen, verloren op de oude Kooyong-banen van Melbourne en de Zwitsers op de chique South Club van Calcutta.

De Amerikanen werden door de Australiërs al na twee dagen op een onoverbrugbare achterstand van 3-0 gezet. Davis-Cupcaptain Tom Gorman was na bedankjes van de toppers Jim Courier, Pete Sampras, Andre Agassi en Michael Chang met een tweederangsteam naar Melbourne gegaan.

Brad Gilbert, David Wheaton en in het dubbel Reneberg en Grabb konden er tegen de in topvorm verkerende Mark Woodforde, Wally Masur en Todd Woodbridge zelfs geen vijf sets uitslepen. Gorman, die in de laatste drie jaar tweemaal de Davis Cup mocht meenemen, hield zich groot: "Ik ben niet bang voor mijn baan- tje." Thuis in de States kwam al voor de wedstrijden een lobby op gang om hem te vervangen door John McEnroe.

In Calcutta won India met 3-2 van Zwitserland. Olm-

Na uitschakeling in eerste ronde Davis-Cupteams van Zwitserland en de VS in degradatiegevaar

pisch kampioen Marc Rosset hield zich in beide enkelspelen staande, maar de negentienjarige Leander Paes (202 op de wereldranglijst) en de 31-jarige Ramesh Krishnan (222) toonden zich beter aan de omstandigheden aangepast dan Hlasek en bleken samen zelfs sterker dan Rosset/Hlasek.

De overwinning in het dubbel gaf India een voor- sprong van 2-1, waarna vete- raan Krishnan in het laatste

enkelspel nog eenmaal de winst behaalde

Zelfs playing-captain Dimitri Sturdza erkende dat volmondig: "Hlasek speelde helemaal niet slecht, maar Krishnan was nu eenmaal superieur in alle onderdelen van het spel."

Met uitzondering van Spanje-Nederland waren de overige wedstrijden zaterdag al beslist. Italië won in Modena met 4-1 van Bra- zilië, Frankrijk won in Wenen

met 4-1 van Oostenrijk, dat zonder Thomas Muster aan- trad. Stefan Edberg keerde naar zijn geboortestreek terug en leidde in Kalmar, Zweden naar een 5-0 zege op Cuba. Novacek en Korda, nog uitkomend voor het inmid- dels uiteengevallen Tsjecho- slowakije, wonnen in Aarhus met 4-1 van Denemarken en Duitsland was ook zonder Boris Becker in Moskou te sterk voor Rusland (4-1).

In de kwartfinales die tussen 16 en 18 juli worden verspeeld, hebben Australië en India opnieuw het thuis- voordeel. Australië tegen Italië, India tegen Frank- rijk. De twee andere ontmoet- ingsen gaan tussen Euro- pese vertegenwoordigers: Nederland-Zweden en Duit- sland-Tsjechoslowakije.

Uitslagen Davis-Cupwed- strijden: in Melbourne zorgde Australië voor een verrassing door de VS met 4-1 te verslaan; Rusland ver- loor met 1-4 tegen Duitsland in Moskou; Oostenrijk kon het in Wenen niet bolwerken tegen Frankrijk 1-4; In Cal- cutta zorgde India ook voor een verrassing door met 3-2 te winnen van Zwitserland; Nederland versloeg Spanje in Barcelona met 3-2; In Kalmar werd Cuba pardoes met 5-0 door Zweden ver- slagen; Denemarken moest in Aarhus de meerdere erk- ennen in het team van Tsje- choslowakije (1-4); In Modena eindigde de wed- strijd Italië-Brazilië in het voordeel van het Italiaanse team (4-1);

Gullit redt punt voor AC Milan tegen Torino

ROME — Invaller Ruud Gullit heeft in een moei- lijke periode van AC Milan een punt gered. De Nederlander kwam in de uitwedstrijd tegen Torino na rust in het veld en werkte de achterstand weg. Door het gelijkspel van 1-1 liep stadgenoot Inter weer in op de kam- pioen.

De toekomstige club van Bergkamp en Jonk won met 2-0 van Pescara. Inter heeft met nog negen ronden te gaan acht punten achter- stand.

Gullit, juist hersteld van een spierblessure, bezorgde de minst gepasseerde ver- dediging van het Italiaanse voetbal de nodige problemen. In de 56ste minuut scoorde hij met een kopbal. Torino was al in de openingsminuut

aan de leiding gekomen door Mussi. Bij Milan ontbrak naast de geblesseerde Van Basten ook Papin, die een dag eerder scoorde voor de nationale ploeg van Frank- rijk.

Inter, ruim een week geleden nog op elf punten achterstand, versloeg Pes- cara door twee doelpunten van de Uruguayaan Sosa. Op 10 april spelen AC en Inter tegen elkaar in San Siro. Lazio Roma, zonder Gas- coigne die zich heeft aange- sloten bij de nationale ploeg die woensdag in de WK- groep van Nederland tegen Turkije speelt, won met 4-0 van Udinese en is alleen derde, op vier punten van Inter.

International Signori scoorde twee keer en bracht zijn seizoentotaal op 22, waarmee hij topschutter is.

THE FAMOUS GROUSE
FINEST SCOTCH WHISKY

OHRA
VERZEKERINGEN

Vraag vrijblijvende offerte bij

Assurantiekantoor
J.P. van der Lubbe N.V.
Curaçao, Pluistostraat 2
Tel.: (599-9) 616611, Postbus 3027
St. Maarten, W. J. A. Nisbeth Road 95A
Tel.: (599-5) 25206

LUXOR
DISCO THEATRE

De beste disco
om uit je dak te gaan!!

AMIGOE VOETBAL TOTO

	Naam:	Tel:	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
1	PSV - FC Twente																
2	Cambuur L - MVV																
3	RKC - Feijenoord																
4	Dordrecht '90 - Vitesse																
5	Go Ahead Eagles - Utrecht																
6	Volendam - Groningen																
7	NEC - VVV																
8	Sampdoria - Internazionale																
9	Valencia - Sporting Gijon																
10	Werder Bremen - Kaiserslautern																
11	Borussia Dortmund - FC Köln																
12	AA Gent - Anderlecht																
Toto nr 92/93-29 Datum: 03/04-04-93			F.	L.	1	F.	L.	1	F.	L.	1	F.	L.	1	F.	L.	1

VANAF NU VLIEGT AIR ARUBA 2X PER WEEK NAAR

COLOMBIA

Elke dinsdag en zaterdag kunt u naar
MEDELLIN en BOGOTA

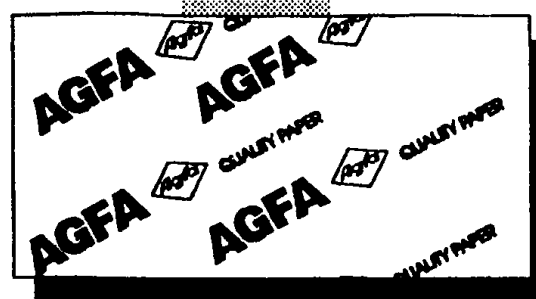


Air Aruba nodigt u uit om COLOMBIA te verkennen... een exotisch land, bekend om haar vriendelijke mensen, contrastrijke landschappen, flora en fauna, medische voorzieningen en grandioze winkelcentra...

Voor reserveringen kunt u contact opnemen met Air Aruba op Curaçao: 683777/683083, op Bonaire: 8300

Heineken

ALS DIT DE ACHTERRANT VAN UW FOTO IS, WETEN WIJ ZEKER DAT DE VOORKANT PERFECT AFGEDRUKT IS.



INTER PHOTO
Uw tevredenheid is ons doel

Dokweg tel: 376263, Bloempot SC, tel: 371693.

With The Compliments Of MECS

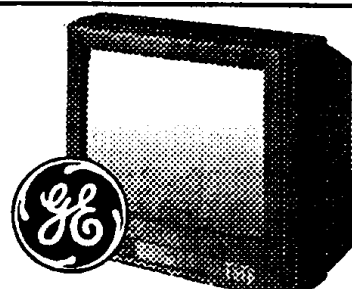


GORDON'S GIN
The Heart Of A Good Cocktail

MORRIS E. CURIEL & SONS INC. AGENTS • DISTRIBUTORS • WHOLESALE • RETAILERS

maduro travel
Met ons naar de WK in de USA.
GOED IDEE!!

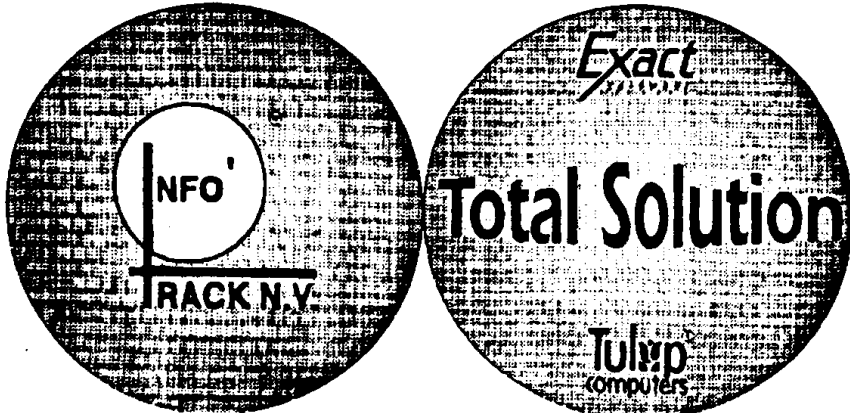
Al meer dan
75 jaar
leveren wij
kwaliteit en service



WIMCO

We Bring
Good Things
To Life

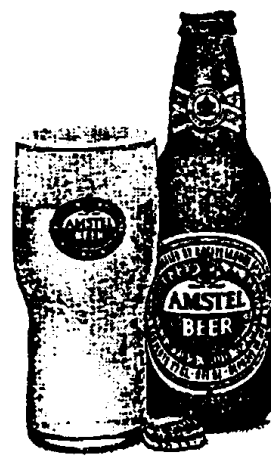
Salña/Hoek Grebbelineweg-Prinsenstraat 84-Tel: (599-9) 611833



CARIBBEAN
EVENTURES

Sport- & Culturele Events

Voor uw
inspiratie.



INGEZONDEN

Wij verwelkomen ingezonden brieven van lezers, mits ondertekend en voorzien van naam en adres. In bijzondere gevallen kan anonimiteit worden toegezegd.

De redactie behoudt zich het recht voor brieven niet of verkort weer te geven.

Inzendingen, bij voorkeur getypt en niet langer dan één vel A-4, richten aan:

Dagblad Amigoe,
Scherpenheuvel z/n.

INGEZONDEN

Over rovers en inbrekers

ER ZIJN zaken waar je met iedereen over praat - er zijn zaken die men slechts aan zekere personen deelachtig maakt - er zijn bij voorbeeld ook zaken waar je in eeuwig geheimenis aan onderwerpt, tot de laatste adem je van alle mondaine verantwoordelijkheid ontheft...

Voor mij was 'mijn zaak' een voldongen feit, al praatte ik er bij tijd en wijle nog wel over voor oren die bereid waren tot horen. Doch vandaag exact - 23 maart 1993 - heb ik besloten toch maar af te zien van het grillig vermijden van algemene ruchtbaarheid aan 'mijn zaak' - ik droomde van een hypothetisch lichtpuntje ten aanzien van een mogelijke - let wel 'mogelijke' - oplossing in twee zaken: de gigantische Spritzer-inbraak en de barbaarse roofoverval bij Maduro & Cyriels Bank (Colon).

De Maduro Bank liet weten tot nog toe helemaal niets gehoord te hebben van de politie; toch wel typisch? Er waarom typisch? Ten tijde van de Spritzer-inbraak - prompt nadat die voor de tv en in de kranten bekend werd gemaakt - belde ik de recherche aan de Caripitoweg op, en zette ik uiteen wat ik daags vóór de inbraak 'ontdekt' had dat per se verband moet hebben gehad met die inbraak. De man aan de andere kant van de lijn noteerde mijn naam en adres, en zegde mij toe dat hij een en ander zou doorgeven aan de rechercheur belast met het onderzoek in de zaak. Neen, mijn telefoonnummer was niet nodig, zei hij. Ik drong erop aan dat hij dat nummer ook opschreef, voor het geval ik niet thuis zou zijn wanneer ik

bezoekt werd. Dezelfde middag - of de volgende morgen - werd ik door de zeer bekende rechercheur-van-grote-delicten opgebeld, met het verzoek hem het nodige uit te leggen. Ik voldeed aan zijn verzoek en zei dat ik bereid was de 'minstens twee' bij de inbraak betrokken Spaanssprekende personen - volgens mij Colombianen, tevens broers - aan te wijzen, mits hij bereid was op mijn aanwijzingen die twee personen te arresteren. Voor dat doel zouden wij met ons tweeën de verschillende hotelletjes waar zich Spaanssprekende mannen ophielden, kunnen aflopen. Hij bedankte enigszins sec voor de tip en liet weten dat indien hij mij nodig mocht hebben, hij mij zeker zou terugbellen.

Ik was erop gebrand de grove brutaliteit van de rovers in het daglicht te stellen - wat mij persoonlijk betrof, volstrekt niet tegen beloning. Ik werd echter niet teruggebeld. Voor mij is 'mijn zaak' een voldongen feit, maar ik praat er bij tijd en wijle over met mensen die bereid zijn naar mij te luisteren.

EDWARD DE JONGH
Curaçao

WILLEMSTAD - De geweergroepscompetitie Deux Tricolores die vrijdag van start ging, beleefte vandaag de derde dag. Er is tot nu toe één gewonde gevallen. De Arubaanse marinier Yrausquin kreeg bij de beklimming van de Tafelberg een steen in zijn gezicht waardoor er een gat in zijn wang ontstond. De wond werd direct gehecht. Verder verloopt de oefening tot nu



MOSKOU - Tienduizenden zijn zondag op de been gekomen om hun trouw te betuigen aan Boris Jeltsin als president. Dit gebeurde op een ogenblik dat het buitengewone Volkscongres bezig was met een poging Jeltsin en de parlementsvoorzitter af te zetten. Dit is overigens niet gelukt.

Bubbelen

WIJ WILDEN WEER eens gaan zwemmen. Niet dat gedoe met stoeltjes en een jug, nee, een beetje comfortabel en niet ver van huis. Wij dus naar het Sonesta, dat leek ons wel wat. Op de vraag of wij, desnoods tegen een kleine vergoeding, aan het strand mocht zitten, wat zwemmen en lekker bubbelen in de Jacuzzi werd negatief gereageerd. Nee, daar beginnen wij niet aan, maar u kunt natuurlijk wel lid worden. U betaalt jaarlijks een bedragje en u bent welkom, hoe vaker u komt, des te beter kennen we u en des te vriendelijker zal u gegroet worden. Oh, dat valt wel mee, maar \$1800,- per jaar. Maar dan staan je kuiten ook in 5-sterren water!!

Na de mogelijkheid onderzocht te hebben om een tweede hypotheek op ons huis te

toe volgens verwachting. Mariniers van de 21e en 22e infanteriecompagnie staan op dit moment boven in het klassement. De Antilliaanse militie bezet de vierde plaats.

De Franse mariniers moeten erg wennen aan het hun onbekende terrein en hebben moeite met zwemmen en peddelen. Ze blinken daarentegen uit in bergmaren.

WTC-aanslag protest tegen Midden-Oosten-beleid VS

NEW YORK - De vijf verdachten van de aanslag op 26 februari op het World Trade Centre in New York, handelden uit diepe afkeer van de Amerikaanse politiek in het Midden-Oosten.

De mannen zouden dat hebben geschreven in een brief die zij vier dagen na de aanslag aan de New York Times hadden gestuurd. Bij de aanslag kwamen zes mensen om het leven en raakten meer dan duizend mensen gewond. De New York Times stelt in haar

uitgave van zondag dat de brief, afkomstig van de Liberation army fifth battalion, door de politie als authentic was bestempeld. "Het is overduidelijk dat de brief van de verdachten afkomstig is", aldus een zagsman van de politie in de krant.

In de brief werd bedreigd met meer aanslagen, ook op nucleaire installaties, als de Amerikaanse regering geen einde zou maken aan de diplomatieke relaties met Israël. Ook zouden de Amerikanen zich helemaal niet meer met het Midden-Oosten mogen bemoeien.

KFC

Easter Special

3 pida galiña
mas un cole slaw
of un mashed potato

Pa \$4.75 só

E oferta aki ta bálido di djaluna pa djabierne te 7or. di anochi i e ta dura te ku 16 di april.

PEPSI

KFC

FOR SALE OR FOR RENT

The Marchena Building located at Passaatstraat 8 in the very heart of the city and consisting of 5 floors.

- * **Ground Floor:** Ideal for a store, boutique, delicatessen or office
- * **First Floor:** With sepearte entrance, space subdivided in 3 offices, private washroom and toilet. Accesible by staircase or otis elevator.
- * **Second Floor:**
 - * Ample space for office or showroom-washroom and toilet
 - * Private director's office
 - * Computer room
 - * All floors connected to central telephone system
 - * Fax line
- * **Third Floor:** Spacious office or showroom with bar and kitchenette
- * **Fourth Floor:** "LA PIECE DE RESISTANCE"

This floor was specially designed for entertainment of customers and executives. Fully equipped with refrigerator - sink - freezer - electric range and barbecuegrill.

And, last but not least....., capabilities for fully relaxing after a full day's work through a panasonic "massage lounger" which comes with three professionally preprogrammed massage courses.

And, if this were not all, you'll find that, by opening the side door it will lead you to an open terrace with a jacuzzi whirlpool bath, lounge chairs and beach umbrella, where you can get a nice tan and stretch out at ease; all this, in complete privacy while overlooking the old city of Willemstad, after having a bite for lunch, prepared on premises.

The entire building is cooled by 15 panasonic window airconditioning units of 24.000 btu's each.

Total square meters: 380 m².

The building will be available for occupancy on october 1st, 1993. If required earlier, arrangements possible.

Moises de Marchena & Sons N.V.

Tel: 612465 - 612477

Bernard Buddingh'
Curaçao

SONY

Factory Sale

From March 26 until April 3

<p>Headphones From Fl. 45,-</p>	<p>Portable Radio Cassette From Fl. 125,-</p>	<p>Discmans With AM/FM TUNER From Fl. 349,-</p>
<p>Walkmans From Fl. 69,- Autorev./Megabass</p>	<p>Worldreceivers From Fl. 149,-</p>	<p>Mini HiFi Sets 200 - 1200 w. From Fl. 450,-</p>
<p>Pressmans From Fl. 69,- Voice Operated Recording</p>	<p>Cordless Telephones From Fl. 169,- 100 Meters Range</p>	<p>Midi HiFi Sets 600 - 1200 w. From Fl. 545,-</p>
	<p>Compact Disk Players From Fl. 239,- 5 + 10 Disk Also Available</p>	<p>Multi System Color TV. 15 Systems 19 Inch. From Fl. 725,-</p>

HAGEMEYER

Aruba Curaçao Fergusonstraat 114 Salina

Eventually, financing possibilities

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL TE LAGOEN
open van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag van 08.00-12.00 uur, zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur.
openingstijden voor lezers:
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING
maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8996.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE
(Kaya Grand 70)
openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB
(Weg naar Willemstoren)
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur, zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SLACHTHUIS LUV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtoffers bij keurmeester melden.

DIERENARTS
(Kaya Karibe, Nörd di Salifia)
spreekuren: maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen geef tel.: 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL
BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26 Tel.: 4989)
openingstijden: maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

SLACHTEN(BEZORGING)
Klomp (na Carolina, Bld J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

Gedeputeerde Ramoncito Booi: “Technisch onderwijs en LADVO dragen bij aan economie Bonaire”

KRALENDIJK — De voorspoedige ontwikkeling van de economie vraagt om onmiddellijke aandacht voor ons onderwijs. Op Bonaire spelen vooral het technische onderwijs en LADVO een belangrijke rol. Bij het behalen van hun diploma zullen onze schoolverlaters diverse vacatures gaan vervullen. Daarom zullen zij goed opgeleid moeten zijn in een modern onderwijsstelsel dat aan alle eisen voldoet die het bedrijfsleven stelt. Dat zegt gedeputeerde van Onderwijs Ramoncito Booi tijdens de zendtijd voor de UPB op radio Voz di Bonaire.

Het Lager Administratief en Vormend Onderwijs (LADVO) is nog pas enkele jaren oud. In feite nog geheel in ontwikkeling op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) waar het afgelopen jaar hard gewerkt is om in het komende schooljaar de nieuwe lokalen in gebruik te kunnen nemen. Ook het technisch onderwijs zal worden gemoderniseerd.

Gedeputeerde Booi beloofde dat de in gebruik zijnde machinerieën rigoreus geïnspecteerd zullen worden. Ook aan het onderhoud zal meer aandacht worden besteed. Oude machinerieën zullen plaats gaan maken voor moderne en ingewikkelde apparatuur. Booi zegt ook dat er meer aandacht zal worden besteed aan de bijscholing van de zit-

tende leerkrachten bij het technisch onderwijs. Hij denkt daarbij onder andere aan een bijscholing in Nederland.

DESKUNDIGE

De vernieuwing van het technisch onderwijs vraagt een indringende begeleiding. In dat kader zal met ingang van april een deskundige worden aangetrokken. Booi zegt dat onderwijs van uitermate groot belang is en daar mag naar zijn mening geen politiek spel mee gespeeld worden.

Met nadruk zegt gedeputeerde Booi dat een scholengemeenschap een belangrijk instituut is in een gemeenschap. Op Bonaire is er maar één instituut voor voortgezet onderwijs en dat is de SGB, waar het technisch onderwijs, het huishoudonderwijs, mavo en havo onder één dak zijn samengebracht.

Hoewel de SGB bestuurd wordt door een stichting, acht Booi het wel wenselijk dat de overheid in het systeem en de gang van zaken een goed inzicht heeft. Daarom zal het functioneren van de SGB in het komende jaar geëvalueerd worden. Dan zal onder andere nagegaan worden of de lessen die gegeven worden, gericht zijn op de

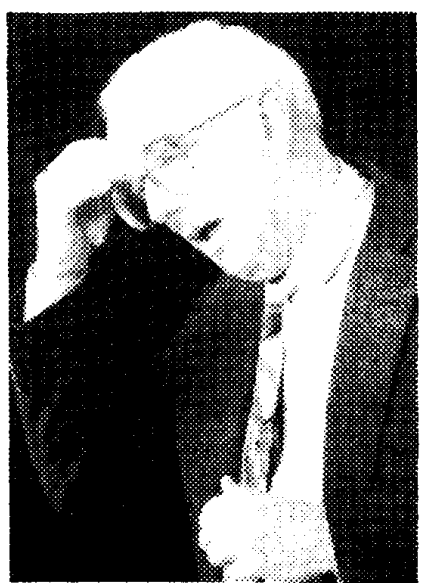
Paboso: “Booi overschrijdt bevoegdheden”

KRALENDIJK — De gedeputeerde van Financiën Ramoncito Booi heeft een akkoord gesloten met zijn college op Curaçao, dat de verhoging van de benzineprijs ook wat geld in de Bonaireaanse eilandskas zal brengen. Een gemeenschap behoort echter te draaien op vastgestelde regels. Niet op een toevallige goede of slechte bui van een gedeputeerde. Dat zegt Paboso-leider Nochi Willem naar aanleiding van de steeds wisselende opstelling van gedeputeerde Booi.

Willem wijst erop dat de verhoging van de benzineprijs negatieve gevolgen heeft voor het openbaar vervoer. Daarover is nog geen enkele mededeling gedaan van de zijde van het Bestuurscollege.

Willem verwijst ook naar een uitspraak van Ramoncito Booi via Voz di Bonaire, waarbij de gedeputeerde zegt dat hij 'vermoedelijk' een overeenkomst heeft kunnen afsluiten met de minister van Financiën, dat van elke twintig dollar die de export van rijst oplevert, tien dollar bestemd zal zijn voor Bonaire. Willem zegt dat de Paboso daarop onmiddellijk gereageerd heeft. Booi doet het echter voorkomen alsof Paboso tegen zou zijn. Willem zegt dat in beginsel de Paboso elke economische activiteit op Bonaire vertaald zal moeten worden in inkomsten voor de eilandskas.

Met nadruk zegt Willem dat deze inkomsten bestemd moeten zijn voor de gemeenschap en niet voor de bekostiging van politieke benoemingen of onnodige reizen van leden van het Bestuurscollege.



■ WASHINGTON — Minister Les Aspin van Defensie heeft tijdens een persconferentie uitgelegd hoe hij zich voorstelt twaalf miljard dollar te gaan besparen op Defensie. Sinds kort is deze Amerikaanse minister 'bewaard' met een pacemaker. (AFP-satellietfoto)

behoefte die Bonaire heeft in het bedrijfsleven. Zeker nu de economische ontwikkeling van het eiland in een stroomversnelling is gekomen.

Ook het kostenaspect van de lessen die gegeven worden aan de SGB zal geëvalueerd moeten worden, aldus de gedeputeerde van Onderwijs die tevens verantwoordelijk is voor de Financiën van het eiland.

Bonaire polst Curaçao over samenwerkingsvorm

KRALENDIJK — Deze week heeft het Bonaireaanse Bestuurscollege uitnodigingen gezonden aan het Bestuurscollege van Curaçao. Doel is om over de toekomstige vorm van samenwerking tussen de eilanden te praten. De datum van de eerste bijeenkomst zal in overleg worden vastgesteld.

De besprekingen met Curaçao dienen een tweeledig doel. De mogelijke verandering in de structuur van de Antillen maakt het noodzakelijk dat er gesproken zal worden over een aantal samenwerkingsvormen. Ook echter zal de komende tweede Toekomstconferentie aan de orde komen. Bonaire denkt dat het een vereiste is wanneer de eilanden bij de komende besprekingen met Nederland goed voorbereid zullen zijn.

De onderlinge samenwerking tussen de eilanden is naar de mening van Bonaire erg belangrijk. Vooral nu blijkt dat de mogelijkheid niet uitgesloten is dat Curaçao inderdaad een

Lijmpoging voor Belgisch kabinet

BRUSSEL — De Belgische minister-president Jean-Luc Dehaene, die vorige week dinsdag het ontslag van zijn kabinet aanbood aan koning Boudewijn, gaat proberen de breuk in de rooms-rode coalitie te lijmen. Boudewijn gaf Dehaene maandagochtend de opdracht te gaan bemiddelen, een opdracht die door Dehaene werd aanvaard. De Belgische koning had dinsdag het ontslag van het kabinet-Dehaene in beraad gehouden. Daarop voerde de koning gesprekken met partijleiders van de vier regeringspartijen en met de sociale partners.



■ KRALENDIJK — Afgelopen week legde Jimmy May in handen van waarnemend gezaghebber Eddie Silie de eed af als agent van politie in buitengewone dienst. May is employé van het WEB nu. Door zijn werkzaamheden bij het utiliteitsbedrijf is het echter noodzakelijk dat May indien nodig als politieagent kan optreden. Na toestemming van de minister van Justitie Susy Römer kon Jimmy May afgelopen week ten slotte beëdigd worden.

KRALENDIJK — Minister van Verkeer en Vervoer Desta Nisbeth toonde zich afgelopen vrijdag uiterst tevreden met het grote aantal geslaagden voor de vervolgoopleiding voor het personeel van de Posterijen van de Nederlandse Antillen. “Alle eilanden krijgen de gelegenheid de kwaliteit van de dienst te verhogen. Met deze opleidingen wordt niet slechts de dienst versterkt, maar ze dragen ook bij tot betere levensomstandigheden voor het personeel”. Dat was de inleiding van minister Nisbeth alvorens hij de behaalde certificaten uitreikte.

De dienstverlening van de Posterijen werd daarvoor wel even opgeschort, want voor deze gelegenheid werd het postkantoor voor het publiek vanaf vier uur gesloten. Maar dat mocht dan ook wel, want zeven employés behaalden de rang van brievenbesteller en drie slaagden voor het examen van besteller-expediteur. De opleiding duurde drie maanden en op 7 en 14 september mochten de tien cursisten hun kennis tonen. En die kennis bleken ze te hebben, want allen slaagden voor de opleiding. Bij de brievenbestellers was E. Coffie de beste en bij de bestellers-expediteurs E. Winklaar. Dit as de tweede cursus die gegeven werd. De eerste dateert van 1985.

Nochi Willem (Paboso): Beleid mag niet afhangen van goede of slechte bui

KRALENDIJK — “Ik heb er geen probleem mee dat de gedeputeerde van Staatkundige Structuur en tevens woordvoerder van Bonaire na de Toekomstconferentie op Curaçao geen persconferentie wenste te beleggen. Ik heb er wel bezwaar tegen dat hij een gedeputeerde van Saba namens de kleine eilanden laat praten”. Dat is de mening van Nochi Willem, fractieleider van de Paboso.

Willem refereert hiermee aan de opmerkingen van gedeputeerde Sneek van Saba na afloop van de Toekomstconferentie. Ramoncito Booi wenste het woord niet te voeren, maar stond wel dat toe Sneek namens de kleine eilanden sprak. Dat was dus namens Saba, Sint Eustasius en Bonaire. Voor Bonaire had echter naar de mening van Willem het woord gevoerd moeten worden door een delegatielid van Bonaire indien Booi dat niet wilde doen. Met deze beslissing is Booi zijn boekje te buiten gegaan, aldus Willem.

“Ik accepteer het evenmin wanneer ik zonder enige vorm van overleg Booi hoor zeggen, dat wij naar Nederland zullen gaan voor verder overleg. Booi behoort dat in de vergadering te brengen en dan zullen wij daarover beslissen”, aldus Willem. Hij is trouwens ook verwonderd over het feit dat Booi bekend maakte, dat ‘Nederland de mening is toegedaan dat er op Bonaire geen referendum gehouden hoeft te worden’. Willem zegt dat Nederland noch Booi kan uitmaken of er wel of geen referendum gehouden zal worden.

Er is een adviescommissie staatkundige structuur, maar die is kennelijk niet actief. Afgelopen week is er wel vergaderd met de ‘grote commissie staatkundige structuur’. In die vergadering kwam tot uiting dat de leden niet erg gelukkig waren met de voorbarige uitspraken die de gedeputeerde doet.

In gesprek met Willem blijkt duidelijk dat hij andere gedachten heeft over de gang van zaken. Willem is er nog niet over eens of het uni-model losgelaten moet worden. Tegenover de Amigoe zegt hij dat dit een weloverdacht standpunt van Bonaire was. Daarover is

gediscussieerd en gedebatteerd. Het model brengt een aanvaardbare oplossing voor de verschillende wensen van de eilandgebieden. Willem ziet er geen enkele mogelijkheid om nu maar direct een uni-model los te laten, zonder dat aan Bonaire de kans is gegeven tijdens de laatstgehouden Toekomstconferentie duidelijk uitleg te geven aan wat het uni-model eigenlijk beoogt.

Bovendien, zegt de Paboso-leider, dat een volkomen andere keuze voor de toekomstige staatkundige structuur van Bonaire een aanzienlijke studie vraagt. De tijd die daarvoor is uitgetrokken, acht de Paboso-leider te kort. Ook daarin verwijst hij het zelfstandig optreden van gedeputeerde Booi die naar zijn mening op de Toekomstconferentie als woordvoerder van de delegatie niet heeft verwoord wat in feite de mening van de delegatie was.

Clinton: twaalf miljard minder voor Defensie

WASHINGTON — President Bill Clinton heeft zaterdag voorgesteld twaalf miljard dollar te bezuinigen op de Amerikaanse Defensiebegroting voor 1994, die volgens hem 263 miljard dollar moet belopen.

De modernisering van het Amerikaanse leger tot een kleinere, efficiëntere troepenmacht in het tijdperk na de Koude oorlog gaat door. De bezuinigingen, waarvoor goedkeuring van het congres nodig is, zijn de eerste die Clinton bekend maakt over zijn plannen om de komende vier jaar 88 miljard dollar in de geplande defensie-uitgaven te snijden. De president wil het enorme tekort op de begroting indammen.

De VS zullen hun troepenmacht in Europa drastisch verminderen tot circa honderdduizend militairen. Dat heeft de Amerikaanse onderminister van Defensie William Perry maandag meegedeeld aan de NAVO en de voormalige lidstaten van het Warschau-pact.

TOYOTA

- Verhoging invoerrechten
- Verhoging transportkosten

- Prijsverhoging
- Pierbelasting

PRIJSVERLAGING

VOOR ONZE NIEUWE ZENDING TOYOTA'S OP 27 MAART

- Met o.a. - STARLET alle types
- TERCEL/TERCEL SPECIAL (full equipped)
- HILUX single cab/double cab, benzine/diesel,
- powersteering, met en zonder airco

Kom langs en reserveer uw nieuwe auto bij

AKKERMANS AUTO SUPPLIES

Bescherm uw auto met Roestprotectie/tuff kote
Interieur protectie/Tidy Car
Paintprotectie/Tidy Car
Bedliners/running board, covers etc.etc.

Alleen bij: **AKKERMANS AUTO SUPPLIES**

Profiteer van deze ongelooflijke aanbieding!

TOYOTA

betrouwbaarheid, betaalbare onderdelen en
... economisch rijden

TREMENDO KAMPANJA DI BROEKI MARKA



HUGGIES®

KAMBIA SOLAMENTE

24 PUNTU KU TA APARESE

ARIBA E PAKINAN

DI BROEKI

MARKA HUGGIES®

I RISIBI UN BUNITA

PAR DI 'KEDS MAGIKO'

KEDS MAGIKO

MIRA KON

NAN TA KAMBIA

DI KOLOR DEN SOLO.



KAMBIA E PUNTUNAN NA ODUBER AGENCIES N.V. JULIANAPLEIN 42,
CURACAO OF NA THE SHOWROOM KAYA P. SILIE 1, BONAIRE.

® = MARKA REGISTRA DI KIMBERLY CLARK CORPORATION

ATTENTIE

Het fax nummer van ons hoofdkantoor is gewijzigd en is nu:

338300



Te huur voor vakantiegeangers
Voll. gemeub.
APPARTEMENT zonder airco voor 2 pers. incl. water, gas & elektra fl. 40,- p/d of voor min. 3 maanden à fl. 700,- p/m. Op **Aruba** zit slaapkamer met airco fl. 50,- p/d.
Tel: 378596

CENTRALE T.V./ANTENNE SERVICE

voor reparatie van uw T.V., video, radio, cd etc.: Wij installeren uw T.V. antenne snel en vakkundig.

Het ophalen en terugbezorgen van uw apparatuur is tevens onze service.
Sta. Rosaweg 221, tel. 603133

SILVA MIND METHOD

Cursusdagen: 1, 2 en 8, 9 mei 1993

Informatie: **Tel.: 375652**
na 6.00 uur p.m.

ANTILLIAANSE ONDERWIJSINSTELLINGEN

Instituut ter bevordering van het schriftelijk onderwijs

Schriftelijke Opleidingen voor:

INFORMATICA
TECHNIEK
MANAGEMENT
BEVEILIGING
SPD, MBA, PD
MAKELAARDIJ

MILIEU
COMPUTER
HAVO
MAVO
VWO
etc. etc.

*Wilt U studeren?
Wij hebben de cursus!*

ANTILLIAANSE ONDERWIJSINSTELLINGEN
Adres: Winkel Centrum Colon # 003A
P.O. Box 4778
Tel.: 623834 - 623744 Fax.: 623913
Open tijdens kantooruren, tot 6 uur.

MAANDELIJKE BETALING
GRATIS STUDIE GIDSEN EN
DESKUNDIG ADVIES VAN
Johan G. van Eenennaam
Direkteur

TE KOOP
CAS GRANDI
Luxe verdiepingswoning op 945 m² eigendomsgrond

- * Woonoppervlakte: - beneden 96 m² - boven 212 m², incl. open terras
- * Gecementeerde oprijt
- * 3 slaapkamers / 2 badkamers
- * Specials: - "Picture windows"
- TV aansluiting in alle kamers
- Mooi aangelegde voortuin (gras)
- Dubbele garage
- Meidenkamer met toilet
- Buitenverlichting met "sensor"
- * Warmwaterleidingen

Prijs: Anf. 485.000,-

REALESTATE
Curvast

Pimpriweg 23 Tel: 370511 Portable: 603145 Fax: 370511

— VAST EN ZEKER —

Kuaresma Speshal i Banana kun'é!

- * 4 pc. Shrimps
- * 1 Fillet di Redsnapper (Piská korá)
- * Batata hasá
- * Texas Golden Rice
- * Funchi bròs bròs hasá
- * Pinda Sauce
- * Tartar Sauce
- ... i Banana kun'é!

fl. 9.95

SHRIMP & PISKA KORA

TEXAS
Alaparia

* SALIÑA
* BRIEVENGAT



f. 500,- BELONING
wie

HARD ROCK SOCIETY

kan helpen aan een **ONGEMEUBILEERDE WONING**
MINIMAAL 3 SLAAPKAMERS
voor één van haar stafleden
Tel. **656633** of **677317**

FUNDASHON
PA SKOL HUMANISTA
NA PAPIAMENTU

TA BUSKA PA SU KOLEGIO ERASMO - SKOL BASIKO
entrante 1 di ougùstus 1993

UN KABES DI SKOL

EKSIHENSANAN:

- Maestro diplomá: ku tur kuater diploma di kurso di rekapsitashon di Papiamentu, of L.O. Papiamentu;
- bon komunikadó i organisadó;
- ku eksperensha i konosementu amplio di skol básiko;
- na altura di tur aserkamentu moderno den enseñansa ku ta pone desaroyo di alumno sentral;
- kapas di traha ku kurikulo huntu ku método i duna maestronan guia;
- na altura di diferensiasion;
- konvensi di balor di test kontinuo;
- dispuesto pa sigui rekapsitashon;
- dispuesto pa yuda krea kondishonnan pa logra realisá filosofia humanista i metanan edukashonal di Fundashon, den koperashon estrecho ku Direktiva.

Pa SKOL PREPARATORIO

UN MAESTRO

EKSIHENSANAN:

- Maestro diplomá;
- dispuesto pa sigui rekapsitashon pa ku filosofia i programa di nos skol.

Fabor reflehá por eskrito denter di dos siman, enserando Curriculum Vitae i dunando posibel referenshanan, na Sekretariado di Fundashon pa Skol Humanista na Papiamentu, Vesuviusstraat 2, Tel.: 54062.

Ruffles Grilled B.B.Q.
van **Unito Lav**



LEER NU ZEILEN !

Bij ons leert U op een leuke manier in korte tijd goed zeilen.
Lestijden in overleg, 7 d.p.w.
Nog nooit gezeld??
Neem dan eerst een kennismakingsles.

SAIL CURAÇAO
Spaanse Water
Bel nu 676003



Sabor a Cuba!



Fascinerend.
Ongeëvenaard
natuurschoon. Een
vriendelijke bevolking.
Een bewaard gebleven
kultuur.
Schitterende stranden.

Prachtige steden zoals
Havana, Verdadero
en Santiago.

Een echt ideale
vakantiebestemming.

De ALM heeft aantrekkelijke packages voor U, reeds vanaf, Fls. 695,- voor 3 nachten/4 dagen inkl. hotel, vliegreis, ontbijt, lunch, transport en tour.

ALM
ANTILLEAN AIRLINES

Voor meer informatie kunt U contact opnemen met uw reisagent of met ALM Gomezplein, via tel: 613033

STICHTING NEDERLANDSE ASSOCIATIE VOOR PRAKTIJKEAMENS juni 1993 en V.L.P.

	DAGEXAMENS		AVONDEXAMENS	
Boekhouden	8 en 9 juni	(fl. 127,50)	14, 15 en 16 juni	(fl. 127,50)
M.B.A.	8 en 9 juni	(fl. 132,50)		
Marketing	8 juni	(fl. 127,50)		
Midden-Management	8 juni	(fl. 150,00)		
Loonadministratie	9 juni	(fl. 150,00)		
Nederlands	*9 juni	(fl. 107,50)	15 juni	(fl. 107,50)
Engels	*9 juni	(fl. 107,50)	14 juni	(fl. 107,50)
Spaans			**16 juni	(fl. 107,50)
Wiskunde			16 juni	(fl. 87,50)
Basiskennis Boekhouden			14 juni	(fl. 87,50)

Examens SPREEKVAARDIGHEID en CONVERSATIE (Datum in juni wordt nader bepaald)
Examen respectievelijk fl. 107,50 en fl. 80,-.

* Bij de dagexamens worden zowel de examens ALGEMENE CORRESPONDENTIE (fl. 80,-) als BEDRIJFS-CORRESPONDENTIE (fl. 107,50) afgenomen.

** Zowel SPAANSE Bedrijfsrespondentie (fl. 107,50) als Algemene Correspondentie SPAANS (fl. 80,-).

De schriftelijke aanmelding op het Departement van Onderwijs kan tot en met 5 april a.s. geschieden. Op CURAÇAO te Sta. Rosa 48, op BONAIRE te Kaya General Carlos Manuel Piar en op ST. MAARTEN te Camille Richardson Road 13.

De navolgende stukken dienen te worden overgelegd:

1. Betalingsbewijs examengeld; (Rekening 12.39.686 bij de ABN/AMRO-Bank)
2. Bewijs van inschrijving in het Bevolkingsregister;
3. Toelatingsbewijs tot het M.B.A.-examen. (Alleen voor MBA-kandidaten)

V.L.P.-kandidaten ATTENTIE !!!

1. Kandidaten met certificaten V.L.P. kunnen de ontbrekende certificaten behalen door deelneming aan de examens van de ASSOCIATIE in juni en december 1993 en januari 1994 ter verkrijging van het desbetreffende diploma V.L.P.
2. Bezitters van het Praktijkdiploma Boekhouden V.L.P. zijn gerechtigd tot deelneming aan het examen M.B.A. van de ASSOCIATIE tot en met december 1994 en ontvangen na slagen, het M.B.A.-diploma V.L.P.

Indien het één en ander u niet voldoende duidelijk blijkt te zijn, kunt u contact opnemen met mw. J. Jandier van het Examenbureau.

BETALINGEN geschieden ingevolge het bovenstaande.

ATTENTIE: S.v.p. tijdig betalen. Na 5 april neemt het Examenbureau geen inschrijvingen meer aan.

UNITED COLORS OF BENETTON.

75% KORTING

OP DE 2E VERDIEPING

Madurostraat 4

Wij zijn ook tussen de middag open.

ATTENTIE A.U.B.!!

Wij hebben net weer een container binnen met **verschillende soorten en maten autobanden** voor pick-up, jeep, truck en loader.

Elke band wordt bij aankoop gratis voor u gemonteerd en gebalanceerd.

Wij hebben een gezellige wachtkamer, waar u rustig op uw auto kunt wachten en waar u bovendien een kopje koffie of thee kunt drinken.

Onze kwaliteit, service en prijzen zijn niet te evenaren.

Wij verwachten u bij:

Cooper Tires

COOPER TIRE SALES & SERVICES
Caracasbaanweg # 121
Tel.: 614493.

Wij zijn gehele dagen open van 08.00 - 18.00
zaterdag van 9.00 - 13.00 uur.

Stockmarket-NEWS

NEW YORK	PRIV.	26-3 FRANKFURT	PRIV.	26-3 AMSTERDAM	PRIV.	26-3
DOW JONES	3461	3439 DAX INDEX	1657	1661 EOX	313,74	315,32
AM. EXP.	28,00	27,88 ARKO	650,00	646,00 ABN-AMRO	53,70	54,10
AMSTERDAM	53,26	53,13 ABF	234,20	236,40 ARBOON	87,80	88,00
ATT	57,50	57,50 BNN	471,80	473,00 AMCO	96,60	96,70
BONEN	26,63	26,38 COMMERCEBANK	289,00	293,00 ABV	71,90	71,80
CAMPBELL	43,63	43,63 DAIICHI BANK	616,00	616,20 ARKO	151,50	151,60
CHRYSLER	39,12	39,50 DEUTSCHE BANK	702,50	702,10 BOLS	49,60	48,90
CITICORP	29,13	29,25 HOCHTIEF	281,50	284,10 BUNR. TET.	29,20	29,20
COASTAL CO	27,00	27,13 KADPHOF	461,20	464,00 DAP	0,75	0,75
COCA COLA	44,75	43,88 JAR	285,50	289,50 DSH	63,30	64,10
DIGITAL	44,75	46,25 PHILIPS	157,20	152,60 ELSKEVIER	128,60	127,00
DUPONT	48,69	49,13 SIEKENS	634,70	636,00 FOKKER	13,00	13,50
EAST. KODAK	56,38	56,00 VW	305,80	311,00 GIST BROEC	40,80	41,50
EXXON	65,62	66,38			153,90	153,90
FORD	52,12	52,50			188,80	191,30
GEN. ELCTC.	90,25	90,12 LONDON			28,20	28,10
GEN. MOTORS	38,62	38,25			46,00	46,50
HEINE	39,62	39,38 FT-100 INDEX	2852	2852 ING	61,80	63,20
HONDA	14,00	13,63			27,80	28,20
IBM	50,68	51,25 AMVILL	3,49	3,47 EBP	24,90	24,90
KELLOGG	60,63	60,75 BARCLAYS BANK	4,11	4,10 NEDLOYD	28,40	28,90
MC DONALDS	52,88	53,25 BASF	5,47	5,46 NUTRICIA	112,40	113,00
MERCK	35,38	34,12 BRITISH STEEL	0,83	0,84 PHILIPS	23,40	23,70
MINNESOTA	109,25	110,13 BRITISH TEL	4,30	4,29 ROBOCO	105,40	106,30
MORILL COMP	69,62	69,62 BIER	8,92	8,94 ROLEXCO	102,70	103,70
PFIZER	59,13	58,50 CADBURY	4,41	4,84 ROBERTO	64,20	64,20
P. MORRIS	61,80	62,38 CABLE & WIRE	7,22	7,28 RONAMCO	52,30	52,30
QUAKER	66,75	66,00 GRAND MET	4,50	4,43 ROYAL DUTCH	161,00	161,40
SEARS	52,75	53,75 HANSA & BERNHARD	3,46	3,40 UNILEVER	208,00	209,60
UP JOHN	28,75	29,00 HEBLAND	4,45	4,51 VWP STORE	33,00	33,10
WOLFGART	31,78	31,75 TATE & LYLE	4,09	4,09 VWU	101,00	104,00
				WESBANK	105,20	103,50

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
For further information call
Tel: 661818/661626/661627

Nikkei-index boven 19.000

AMSTERDAM/TOKYO - De koers van de Amerikaanse dollar is maandagmorgen bijna een cent lager geopend. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur f 1,8280 genoteerd tegen een slotkoers van f 1,8365 op vrijdag. Handelaren schreven het koersverlies toe aan het mislukken van de pogingen van het Russische parlement om president Jeltsin af te zetten.

Ook het pond sterling begon de week lager. Om 10.00 uur werd f 2,7230 genoteerd, ruim een cent lager dan de slotkoers van f 2,7355 op vrijdag. Binnen het Europese Monetair Stelsel (EMS) reageerde de Franse frank nauwelijks op de verpletterende verkiezingsnederlaag van de regerende socialisten. Het resultaat was geen verrassing. Om 10.00 uur werd f 33,045 per 100 genoteerd,

FOR SALE

DJONORA MARTHAWEG 1

"KANTOOR-(OF PRAKTIJK AAN HUIS)"

Perfect onderhouden, representatief kantoorpand met zeer praktische indeling. Inpandig zelfstandig appartement. Indeling: Hal, receptie. Links grote kantoorkamer (5,60 x 7,25). Rechts 2 kantoorkamers, administratie, vergaderkamer en privekantoor. Keuken en sanitaire ruimte goed geïntegreerd.

Opmerkingen:

- * Ruime parkeerplaats op eigen terrein
- * zeer centrale ligging nabij Sta. Rosaweg
- * voor diverse doeleinden geschikt
- * kan ook in tweeën gebruikt worden
- * voorzien van alarminstallatie

Kengetallen:

- * Kadastrale oppervlakte: 774 m²
- * bebouwde oppervlakte: 200 m²

Vraagprijs: **nafl. 348.000,- k.k.**

LANDMARK
REAL ESTATE
MAKELAARS VAN GORDEN HUIZEN

Landmark Real Estate, International Trade Center (ITC) trade mart 11-12
Piscadera bay, Curacao N.A. Telefax: 636400 Tel: 636600

Financieel Nieuws

Jaarwinst Orco Bank gestegen

AMSTERDAM - De antilliaanse Orco Bank heeft in 1992 haar winst met 45 procent vergroot. Het nettoresultaat kwam uit op f 45,7 miljoen tegen f 31 miljoen in het voorgaande jaar, "niettegenstaande de dalende rente en de verkrapting van de rentemarges", zei C. Broere, president-directeur van de zes jaar oude bank, maandag in een toelichting op de jaarcijfers. Orco Bank, gespecialiseerd in fiscaal aantrekkelijke constructies, noemde 1992 "een uiterst turbulent jaar".

De baten van de bank namen

vorig jaar met f 16 miljoen toe tot f 54,9 miljoen. De lasten bedroegen f 6,3 miljoen, hetzelfde niveau als in 1991. De extra winst van f 16 miljoen kwam voor ongeveer vijftig procent voort uit het 'treasury'-bedrijf (valuta's, future-rate agreements, put-/callopties) dat gebruik kon maken van de flinke valutarentebevegingen in het laatste kwartaal van vorig jaar.

Voor al het Britse pond, dat medio september na forse druk van de valutahandel uiteindelijk het Europese Monetair Stelsel moest verlaten, heeft Orco Bank goed verdiend. Ook put-opties op obligaties legden de bank

geen windeieren. De andere helft van de winstgroei was te danken aan zuivere koerswinst op obligaties in portefeuille.

Voor 1993 verwacht Broere een nettowinst, "die niet aanzienlijk zal afwijken van het voorgaand jaar". Die bewering durft de bankier wel aan, vooral omdat in de drie eerste maanden van dit jaar "ook al aanzienlijk is gescioerd in het treasury-bedrijf". De toevoeging aan de stroppenpot voor 1992 werd met f 1 miljoen verhoogd tot f 2 miljoen, niet zozeer voor de kredietverlening, maar meer voor de treasury-activiteiten. "er kan wel eens een incident in zitten", aldus Broere.

De winst per aandeel liep op van f 7,16 tot f 10,23. Het dividend over 1992 wil de directie met 22 procent verhogen van f 7,39 tot f 9. "Het dividend nam minder sterk toe dan de winst omdat in de voorgaande twee jaar juist het dividend meer toenam dan de winst." dat wordt nu rechtgetrokken, aldus Broere. Op de beurs reageerden beleggers enthousiast op de cijfers. Het aandeel, dat vrijdag op f 83 was gesloten, noteerde rond 13.00 uur maandag f 88. Grootaandeelhouders in de op Curaçao gevestigde Orco Bank zegt Broere niet te kennen. De wet melding zeggenschap geldt niet voor buiten-Europese ondernemingen, dus via die weg vindt ook geen officiële aanmelding plaats.

De eerder gemelde wens om een bank in de Benelux of Duitsland te kopen heeft nog tot niets concreets geleid. Wel is Orco Bank serieus in gesprek met een niet-Europese en een Oosteuropese instelling. Leidt dit tot niets dan wil Orco binnen een jaar nog tot oprichting van een eigen bankinstelling overgaan. "Overnemen is wel goedkoper." Aankoop van een andere bank mag nog steeds niet meer dan f 100 miljoen kosten.

Oost-Europa is volgens Broere een aantrekkelijke regio. "Niet zozeer voor kredietverlening, maar eerder voor treasury-zaken, beleggingen en voor het afhandelen van betalingen". De bankier noemt als activiteit het verstrekken van 'letters of credit' voor bij voorbeeld Russische ondernemingen, die niet meer met Russische banken zaken durven doen. Ook het "off shore" denken - "het nastreven van de fiscaal meest aantrekkelijke constructies" - van Oost-Europeanen neemt toe. Orco Bank meent als Antilliaanse bank op dat gebied iets te bieden te hebben.

Het balanstotaal van de bank, ook nog actief in hypotheek en onroerend goed, nam toe van f 588,2 miljoen tot f 659,9 miljoen. Het eigen vermogen groeide van f 390,5 miljoen tot f 431,5 miljoen.

Sun Alliance verwerft Hafnia in Denemarken

LONDEN - Het Britse verzekeringsconcern Sun Alliance koopt voor 1,275 miljard kroon (f 380 miljoen) de Deense verzekeraar Hafnia, de op een na grootste in het land. Daarmee wordt Sun de belangrijkste partij op de Deense markt voor algemene verzekeringen. Een week geleden leek Hafnia nog te worden overgenomen door Baltica, de grootste Deense verzekeringsmaatschappij. Beide maatschappijen zitten in ernstige financiële problemen.

Baltica, voor 33,4 procent in handen van Hafnia, bood eerder deze maand aan de verzekeringsactiviteiten van de kleinere branchegenoot over te nemen. Hafnia reageerde positief, maar liet weten dat het alleen tot een

transactie zou komen als er geen andere koper kon worden gevonden. Zo'n koper heeft zich nu dus aangevond.

Sun Alliance neemt via haar Deense dochteronderneming Codan zowel de verzekerings- als de bankactiviteiten van Hafnia Holding over, exclusief de belangen in Groot-Brittannië. Hafnia heeft in Denemarken twaalf procent van de markt voor algemene verzekeringen in handen en acht procent van de levensverzekeringenmarkt. De jaarlijkse premieinkomens bedragen omgerekend respectievelijk f 760 miljoen en f 410 miljoen. Samen met Codan komt het aandeel bij levensverzekeringen op twaalf procent. Bij algemene verzekeringen wordt de combinatie de grootste in Denemarken.

Amsterdamse haven hoopt op meer aanvoer uit Zuid-Amerika

AMSTERDAM - De Amsterdamse haven hoopt op een groeiende aanvoer van producten uit Zuid-Amerika. Daartoe zijn de afgelopen week samenwerkingsovereenkomsten gesloten met de havens van Santos (Brazilië) en Valparaiso (Chili) en met de internationaal werkende Kamer van Koophandel in de Colombiaanse hoofdstad Bogotá. Dat is zaterdag bekendgemaakt bij de terugkeer uit Zuid-Amerika van een omvangrijke delegatie van de Amsterdamse havenregio.

Vertegenwoordigers van de gemeente Amsterdam, de Amsterdamse Kamer van Koophandel en bedrijven uit Amsterdam en het Noordzeekanaalgebied hebben de afgelopen twee weken bezoeken gebracht aan Brazilië, Chili en Colombia. Doel was een vergroting van de huidige stroom exportgoederen naar Amsterdam, waaronder fruit, vruchtesap, koffie, cacao en agrarische bulkproducten.

De Amsterdamse wethouder van Havenzaken P. Jonker zei dat Amsterdam voor zuid-amerika vooral van belang is als stapelhaven en niet zozeer als doorvoerhaven. Ze moeten hun producten hierheen brengen en opslaan, en van hieruit verkopen. Dat biedt hun meer commerciële mogelijkheden op de Europese markt.

De Latijnsamerikaanse economie kent volgens Jonker sinds een paar jaar een krachtige opleving, al blijft in sommige landen de torenhoge inflatie en de hoge werkloosheid een probleem. Maar

De eigen merken van ALBERT HEIJN beginnen steeds meer hun weg te vinden in het buitenland via de Europese AMS-partners van de Zaanse grootgrutter. De Noorse Hakon-Gruppen gaat een deel van de Albi-was- en schoonmaakmiddelen in het verkoopspakket opnemen, zo meldt het personeelsblad Ahold flitsen. De vorig jaar geïntroduceerde duurzame AH-boodschappenlijst wordt al op proef in de hypermarkten van de Duitse partner Alkauf verkocht, volgens Ahold met succes.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP MAANDAG 29 MAART 1993 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1,77	1,78
CAN DOLLAR	1,405	1,425
PND STERLING	2,585	2,640
NED GLD	96,69	97,41
ZW FRANS	117,66	118,38
FR FRANS	30,87	31,97
DUITSE MARK	108,87	109,59
IT LIRE	0,78	1,08
AR FLORIN	98,00	100,00
JAPANESE YEN	151,73	152,59
ECU		212,58

VOOR BANKPAPIER
VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 6%
BELENINGSRENTE: 7%
Indicatieve koersen overheidspapieren
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 99,92% Eff. rendement 7,31 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 101,77% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 100,79% Eff. rendement 8,25 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 96,39% Eff. rendement 8,75 % Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 95,60% Eff. rendement 8,875% Land
7,875% obl. 1993/1996 koers: 100,00% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1992/1997 koers: 100,83% Eff. rendement 8,25 % Eiland
8,625% obl. 1992/1997 koers: 100,65% Eff. rendement 8,44 % Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers 100,00% Eff. rendement 8,625% Eiland

Flinke winststijging BNG dank zij woningcorporaties

DEN HAAG - De nettowinst van de Bank Nederlandse Gemeenten (BNG) is vorig jaar met f 71 miljoen gestegen tot f 261 miljoen. De omzet langekredietverstrekkingsgroei met f 1 miljard tot f 11,5 miljard. De groei vond met name plaats in de sector woningcorporaties. Dit heeft de bank maandag bekendgemaakt.

De omvang van het betalingsverkeer groeide met 6,4 procent ten opzichte van 1991. Het aantal gebruikers van BNG Data Services, het elektronisch bankprodukt van BNG, gaf vorig jaar een verdubbeling te zien. Het gemiddeld aantal werknemers bleef gelijk op 286. In het lopende jaar zal de omzet lange-kredietverstrekingen op een hoog niveau blijven, mede doordat de overheden profiteren van de gedaalde rente. De rentemarge van de bank zal daarbij onder druk komen. Het beroep van de BNG op de openbare kapitaalmarkt zal toenemen. Verwacht wordt dat het resultaat in 1993 niet belangrijk zal afwijken van dat in 1992.



buro arends
praktijkopleidingen

Pa komplase esnan ku kier sigi studia despues di e training di "Supervishon Profeshonal" nos ta anunsia awor :

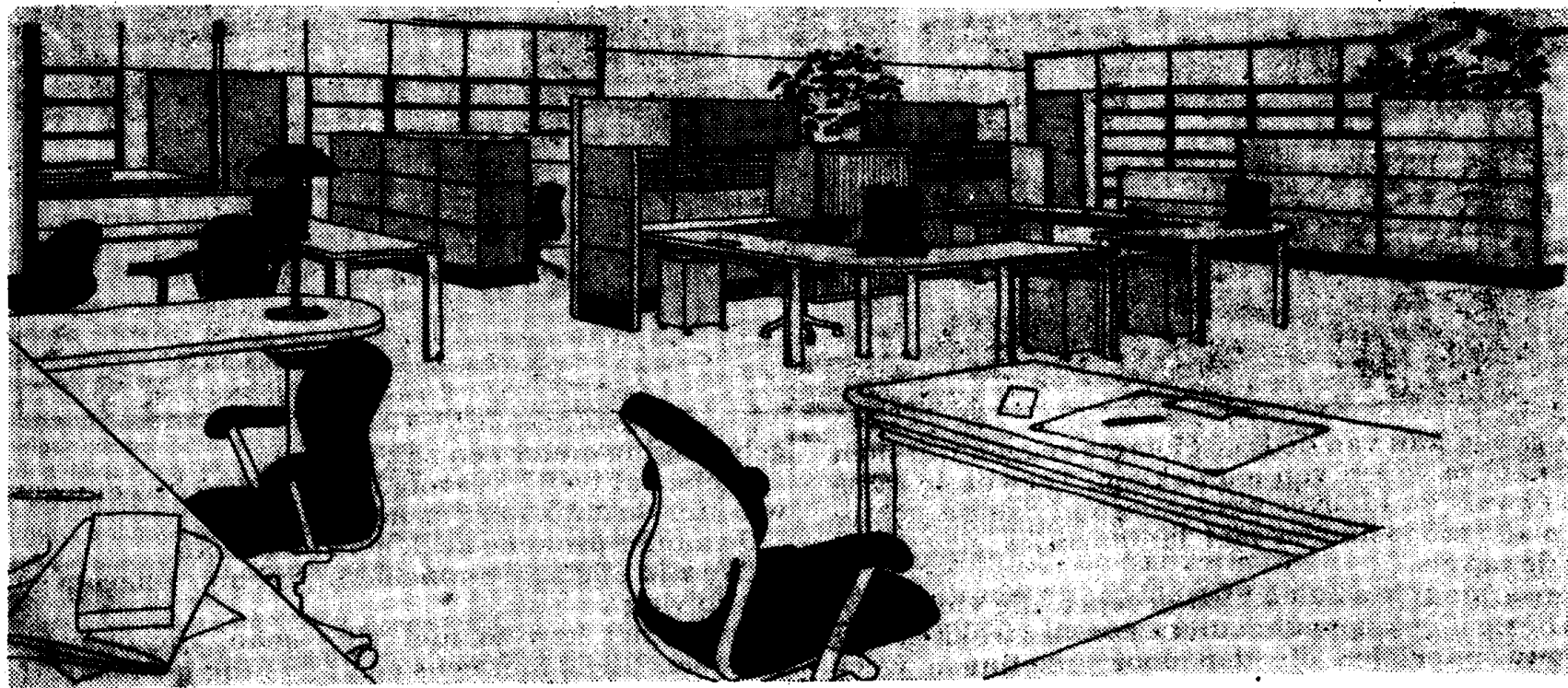
**SUPERVISION
PROFESHONAL
AVANSA**

Dia 1 di april e training aki ta kuminsa. E sesionnan ta brinda hopi oportunidad di praktika habilidatnan nobo di supervishon.

Jama tel. 612409 of fax 656370

STUDIA I SIGI BAI ADILANTI

Opruiming kantoormeubilair, kasten & stoelen Nieuw & lichtbeschadigd Met aantrekkelijke kortingen van 20% tot 40%



vanaf vrijdag 26 maart
zaterdag's geopend van 8 tot 2 uur

DATA & OFFICE PRODUCTS N.V.

Office & Showroom :
Centro Comercial Antilia 18-18A, Willemstad - Curacao N.A. - Telephone: 370244 - Fax: 370072

MENSEN



■ **ORANJESTAD** — Miss Aruba, Dyane Escalona, tekent het contract voor deelname aan de Miss Universe verkiezing op 21 mei in Mexico City. De ondertekening geschiedde in het bijzijn van haar ouders, Riet en Boy Escalona (links voor), de Aruba-vertegenwoordiger van Miss Universe, Atan Lee (rechts voor) en leden van het organiserend comité.

Verboden vruchten geven rk kerk menselijk gezicht

De affaire rond de Ierse bisschop Eamonn Casey, die vorig jaar aftrad omdat bleek dat hij een achttienjarige zoon had, heeft het imago van de rooms-katholieke kerk niet bepaald kwaad gedaan. Integendeel, vindt kardinaal

■ In de komende negen maanden zal een hele klas Feffik-leerlingen een opleiding in de bouw afronden. De eerste drie leerlingen zijn al klaar met hun tweejarige opleiding. De cursus wordt verzorgd door Feffik, de instantie die tevens de theoretische examens verzorgt. Vier van de vijf werkdagen werken de leerlingen bij een bedrijf, dat de toetsing van de praktijkkennis voor zijn rekening neemt.

VN: minder volksverhuizingen en meer senioren inzetten

Aan het slot een vierdaagse VN-conferentie over bevolkingsproblematiek hebben Europese en Noordamerikaanse functionarissen vrijdag aanbevelingen gedaan om de emigratiebewegingen te beperken en verandering van de bevolking in westerse landen te verminderen. Ze riepen voorts op nog vitale oudere werknemers en gepensioneerden beter in de maatschappij te benutten.

In totaal werden meer dan 80 aanbevelingen aan de regeringen gedaan, over onderwerpen variërend van emigratie en de toestroom van asielzoekers, geboortecijfers en -controle, ouderdomsstructuur en levensverwachting. Om grootscheepse en

oncontroleerbare emigratiestromen af te remmen zouden alle betrokken landen gezamenlijk de oorzaken van de migratie moeten aanpakken. Dat zou kunnen door liberalisering van de wereldmarkt en de overgang van de planeconomie naar de markteconomie.

De conferentie erkende dat de landen waarheen emigranten zich begeven het recht hebben de toestroom in de hand te houden, maar zei tevens dat deze staten het geweld tegen buitenlanders moeten bestrijden. Waar het "verouderde landen" betreft, waar een groot deel van de bevolking ouder is dan vijftig jaar, mogen zij er geen beleid van maken gaten in de arbeidsmarkt alleen op te vullen door mensen te laten immigreren.

Als instrument tegen het ouder worden van de totale bevolking in westerse landen noemde de conferentie ook een kind- en gezinsvriendelijk beleid, waardoor het ook voor vrouwen met kinderen gemakkelijker moet zijn carrière te maken. Veel landen, vooral in Oost-Europa, hebben een betere gezinsplanning nodig. Voor ouderen zouden nieuw vormen van bezig zijn buiten de eigen vier muren moeten worden ontwikkeld, waarmee zij de maatschappij nog kunnen helpen. Het ouder worden van de bevolking brengt zware financiële gevolgen mee omdat pensioenen en de gezondheidszorg door een kleiner aantal actieven moeten worden betaald.

Oranje-prinsen technisch beschermd

Voor de prinsen Friso, Constantijn, Maurits, Bernhard jr., Pieter-Christiaan en Floris is een nieuw beveiligingsplan in voorbereiding. Door intensievere gebruikmaking van geavanceerde technische hulpmiddelen is dat mogelijk en verantwoord.

Dat heeft minister Hirsch Ballin van Justitie maandag geantwoord op vragen van het kamerlid Van den Berg van de partij SGP. Van den Berg reageerde vorige week ongerust op een publikatie in het *Algemeen Dagblad* over een minder strenge beveiliging van de jonge prinsen.

Moby Dick in de pot

Op de negende van de maand staat bij iedere voorbeeldige Japanner voortaan walvis op het menu. Naar een idee van het ministerie van Visserij en het Verbond van Walvisvaarders is de negende in Japan uitgeroepen tot walvisdag. De delicatessenrestaurants lokken op die dag hun klanten met halvering van de prijzen voor walvisvlees.

De walvisdag maakt deel uit van een grote campagne waarmee Japan zich opmaakt voor de jaarlijkse vergadering van de Internationale Walviscommissie (IWC) in mei in Kyoto. Voor het eerst in 25 jaar is de

natie met de grootste walvisconsumptie ter wereld weer gastheer.

Terwijl IJsland uit ergernis over het aanhoudende vangverbod uitgetreden is uit de IWC en Noorwegen in zijn eentje de hervatting aankondigde van de commerciële walvisvaart, wil Japan de gelegenheid te baat nemen om de tegenstanders van de jacht op andere gedachten te brengen. Drukmiddelen worden daarbij niet geschuwd.

■ **Federico Fellini** zal vanavond geëerd worden met een Oscar, zo is al bekend. Sophia Loren en de acteur Marcello Mastroianni zullen hun landgenoot de Academy Award uitreiken. Daar werd dit weekeinde alvast voor geëfend.

Anti-Oscar voor Sylvester 'Rocky' Stallone

Rocky kan een nieuwe trofee aan zijn verzameling toevoegen. Acteur Sylvester Stallone werd zondag met de Razzie Award geëerd als 'de slechtste acteur van 1992'. De Razzie's worden jaarlijks uitgereikt aan de vooravond van de echte filmprijzen van Hollywood, de Oscars.

Stallone werd 'beloond' voor zijn 'contra-optreden' in de film *Stop Or My Mom Will Shoot*. Zijn tegenspeelster Estelle Getty werd geëerd als de tweede slechtste actrice.

Grote 'winnaar' van de dertiende Razzie Awards was volgens de 350 leden van de internationale jury de film *Shining Through*, die maar liefst drie Golden Raspberry Awards in de wacht sleepte. Melanie Griffith was de slechtste actrice, David Seltzer de slechtste regisseur, en zijn film de allerslechtste van het jaar.

De winnaars krijgen een erebeeldje mee in de vorm van een framboos zo groot als een golfbal, gemonteerd op een vergulde filmrol. "De marktprijs is 1,79 dollar", zegt voorzitter John Wilson. Sinds de eerste Razzie-uitreiking is geen enkele winnaar komen opdagen om zijn prijs in ontvangst te nemen.

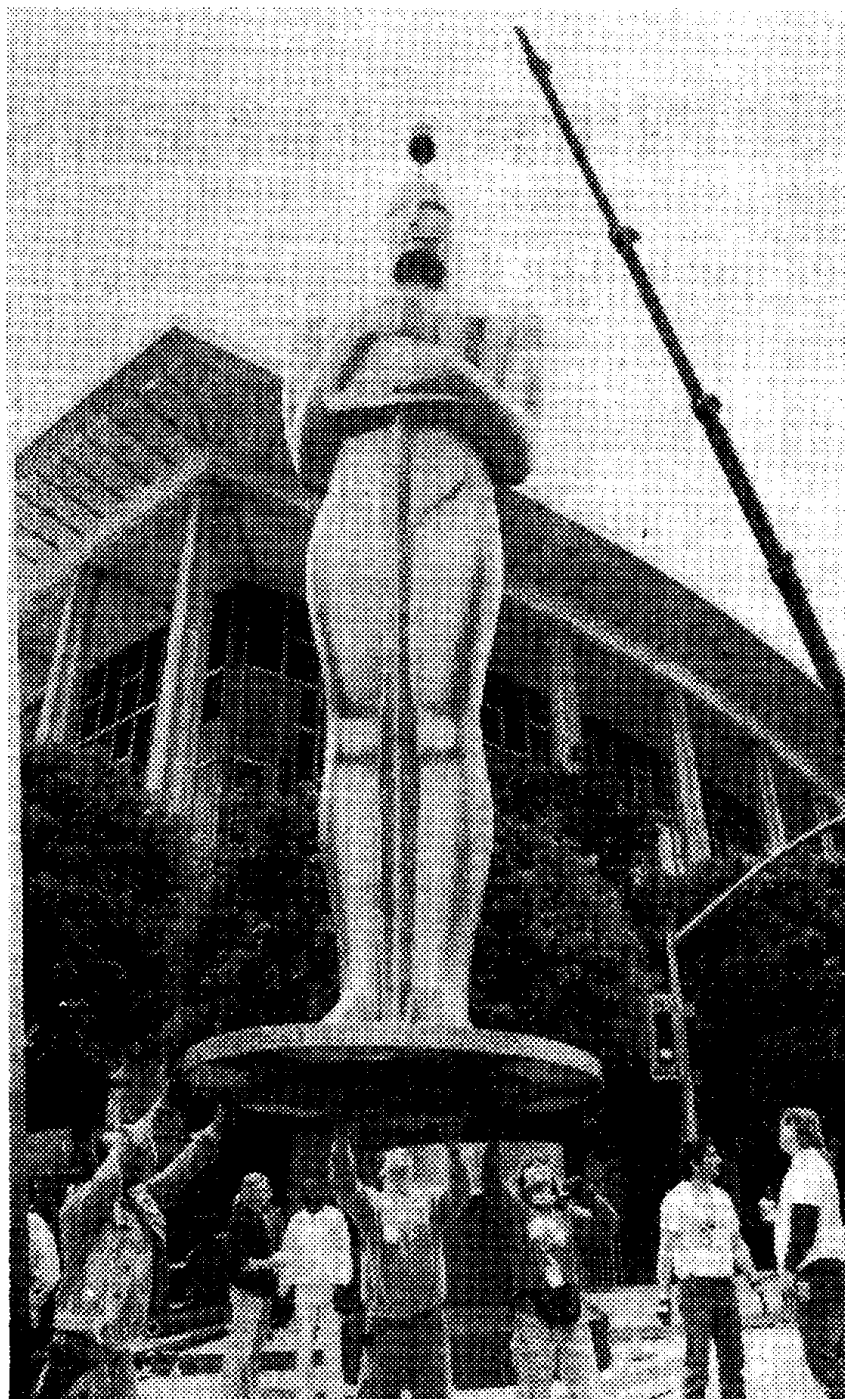
Politie Nepal kortwikt jongeren met lange haren

Organisaties voor de rechten van de mens zijn de langharige jeugd van Nepal te hulp geschoten nadat de regering van het bergstaatsje begonnen is jongeren met lange haren op te pakken en te kortwieken. "De politie maakt zich schuldig aan grove schending van de mensenrechten. Iedere burger heeft het recht zijn of haar eigen levensstijl te kiezen", zo zei Rishikesh Shaha, voorzitter van de organisatie voor de rechten van de mens in Nepal.

In het kader van de 'wet tegen vandalisme' pakte de politie afgelopen weekeinde honderden jongeren op van de 'MTV-generatie', met gym schoenen, leren jacks en gebleekte spijkerbroeken.

De politie heeft het haar geknipt van circa vijftienderd jongeren tussen de 16 en 26 jaar oud nadat deze waren opgepakt in alle delen van de hoofdstad Kathmandu, ook in de wijk Thamel, het trefpunt van rugzaktoeristen. Ook meisjes met strakke kleding of korte T-shirts werden opgepakt.

"Deze campagne zijn we begonnen omdat is gebleken dat de meeste mensen die zich schuldig maken aan drugsgebruik en andere vergripen, lange haren blijken te hebben", aldus een politieagent. Het is nog niet bekend of jongeren na het verliezen van hun lange haren opeens minder behoefte krijgen aan drugs.



■ **Los Angeles** — Een gigantisch Oscar-beeld wordt op zijn plaats gezet bij het Los Angeles Music Center, waar vanavond de uitreiking van

de Academy Awards geschiedt. Het evenement is hier vanavond via kanaal 77 van TDS rechtstreeks te volgen.

Satan in de schijnwerpers

De duivel krijgt deze maand in Frankrijk extra aandacht. Twee boeken over hem liggen binnen enkele dagen in de Franse boekhandels: 'Algemene geschiedenis van de duivel' van Gerald Messadieu en 'Ga uit deze mens, satan', van de priester en duiveluitdrijver Georges Morand.

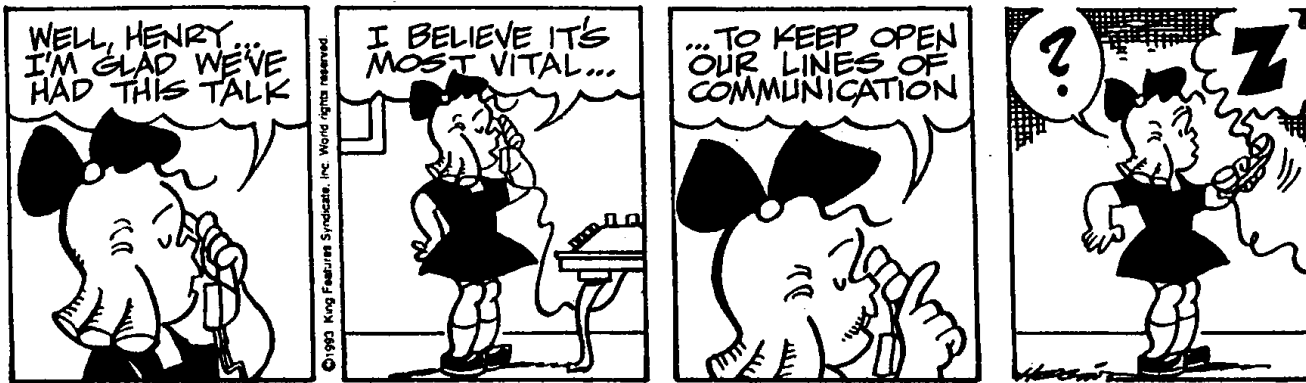
De 590 pagina's dikke geschiedenis van de duivel

behandelt de denkbeelden die leefden binnen oude en nieuwe culturen over de verpersoonlijking van het kwaad. Satan is volgens de auteur zes eeuwen voor Christus 'geboren' in Iran, waar hij de macht en het aanzien van de Iraanse geestelijkheid moest versterken. Van de slang uit Genesis tot de satanssekten in de Verenigde Staten heeft de verering van de duivel de cultuur doordrenkt en de ontsporingen van massamoordenaars beïnvloed, meent Messadieu.

'Ga uit deze mens, satan' is de vrucht van tien jaar exorcisme, het uitdrijven van de duivel. Er spreekt een duidelijk teneur uit: satan bestaat en hij moet worden bestreden. Men moet kennis hebben van de duivel en inzien hoe hij op allerlei manieren de mensen aanvalt, schrijft Morand.

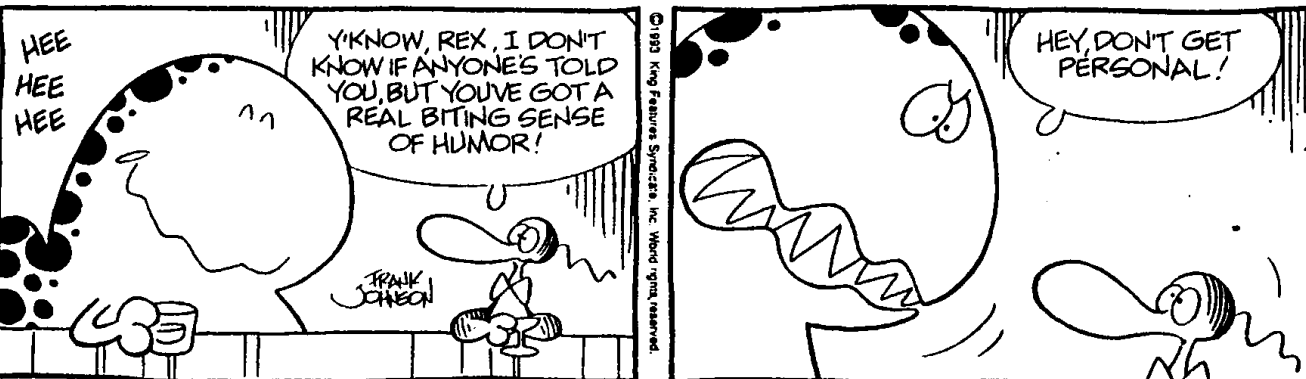
HENRY

By Dick Hodgins



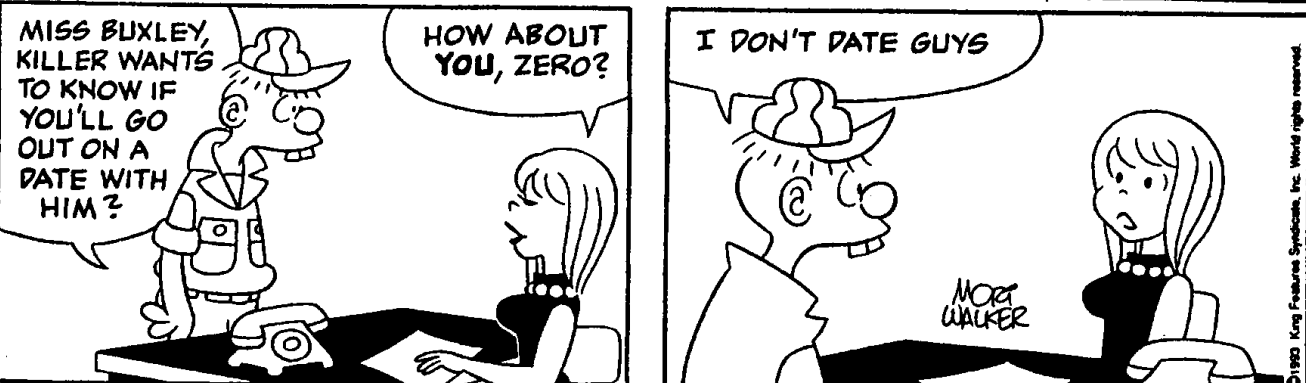
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



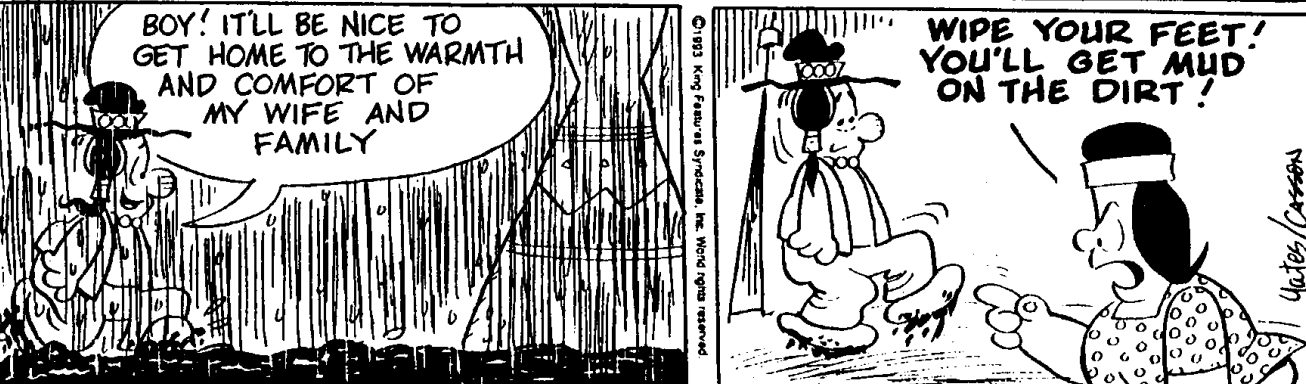
BEETLE BAILEY

By Mort Walker

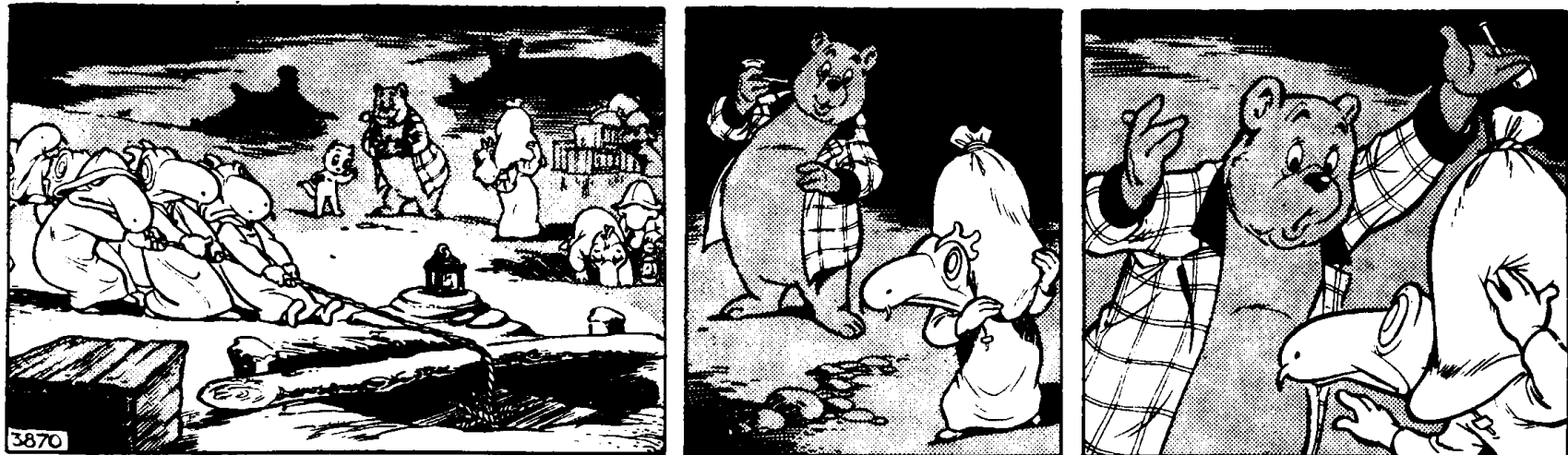


REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



Heer Bommel en de nozellarven door Marten Toonder



3870 — Men kan van de Drasglomers zeggen wat men wil, maar ze weten van aanpakken. Terwijl de duisternis zwart en kil over het landschap daalde, schuifelden de inboorlingen met lantaarntjes gewapend door de nevels.

Hier en daar vormden zich groepen die zich zwijgend bezig hielden met het uit de modder trekken van de bouwmaterialen die dan door enkelingen weer verderop werden gebracht.

Heer Bommel sloeg deze vreugdeloze arbeid vol-daan, doch enigszins verbaasd gade.

"Ik mag dit graag zien", verklaarde hij. "Er is toch maar niets mooiers dan het werken aan een gemeenschappelijk ideaal. Maar het komt me voor, dat deze lieden zich door hun ijver laten meeslepen. Er zit geen lijn in het werk. Ik zou de architect wel eens willen spreken".

Op dat moment passeerde juist hun gastheer, die

gebukt ging onder een zak cement.

"Hela, dat treft", vervolgde heer Ollie. "Weet u soms wie hier de aannemer is, heer Garg?"

De aangesprokene keek hem bleek aan.

"We zijn allemaal aannemers", zei hij. "Daarom gaat het zo vlug".

"Maar het kan zo niet vlug gaan", hernam heer Bommel. "Er is niet eens een tekening gemaakt! Hoe ziet de monumentale ingang er uit, zou ik wel eens willen weten? En de tiende verdieping die boven de wolken uitkomt, heeft die wel een mooi uitzicht en een plat dak?"

De Drasglomer hief een hand op.

"Ga maar slapen", sprak hij met dorre stem. "Wij werken vannacht door".

Hij aarzelde even; het was duidelijk, dat hem iets belangrijks te binnen schoot. "Als er dan maar eten is", besloot hij - en hij vervolgde zijn weg.....

EXCLUSIEF & CENTRAAL

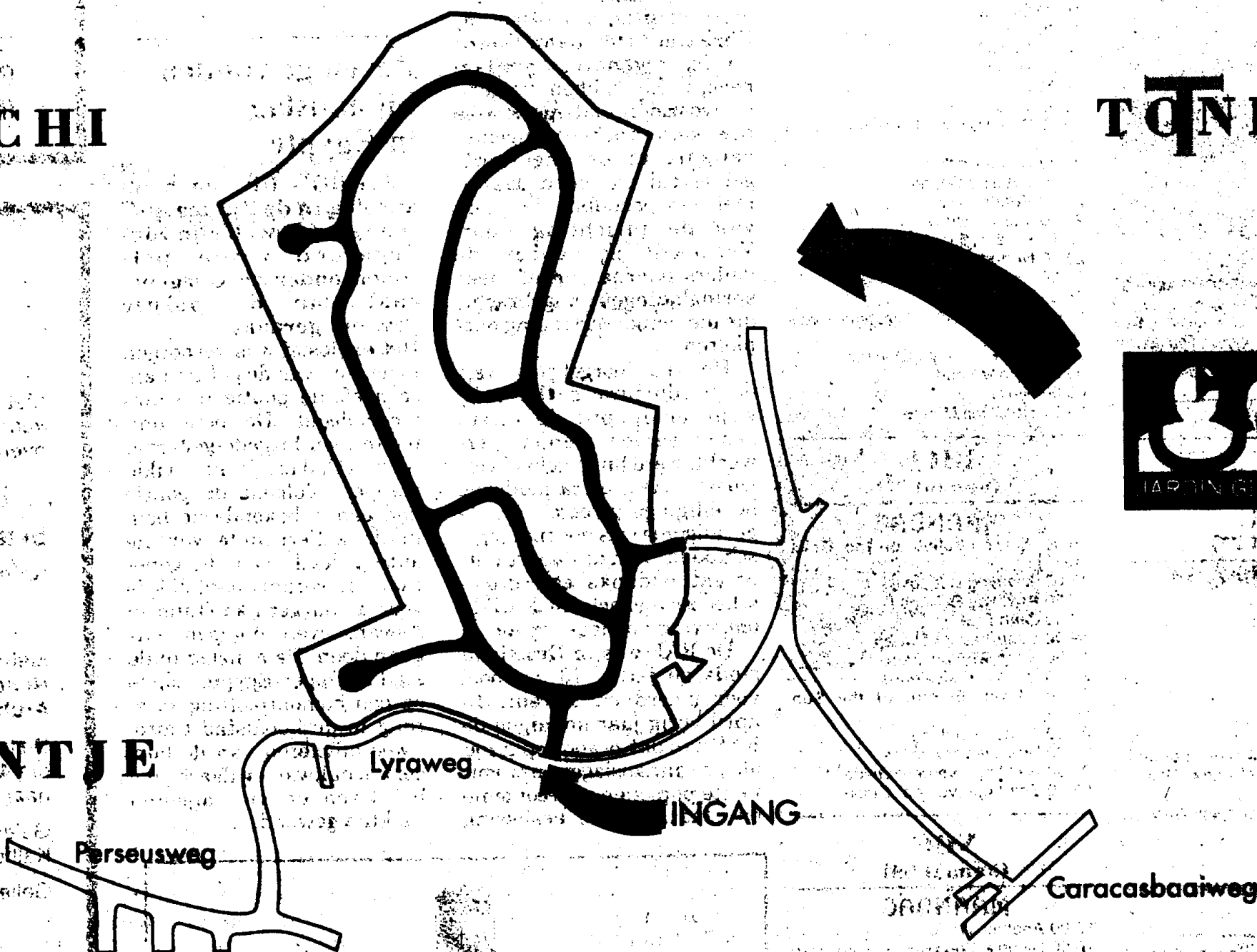
VAN ENGELN

RICATOCHI

TINICUNCHI

MAI

ZUKERTUINTJE



SINA

VERKAVELINGSPLAN JARDIN GIROUETTE

LIGGING
Een riante, nieuwe woning, naar eigen ontwerp, centraal gelegen op Curacao, dicht bij de stad, dicht bij het werk, het kam... In de regio van de betere wijken van Curacao wordt momenteel de Jardin Girouette ontwikkeld in de directe omgeving van Mahai, Zukertuintje, Rooi Catochi en Tinicunchi.

Nu is het mogelijk om terrein te kopen in dit exclusieve woonhart van Curacao. Jardin Girouette biedt u de kans om te wonen op een van de beste en meest gezonde locaties van Curacao.

TERREIN EXCLUSIEF
Jardin Girouette is een ruim opgezet verkavelingsproject. Het gehele terrein bestaat meer dan 160.000 vierkante meter, en is verdeeld in 100 kavels. De kavels in Jardin Girouette zijn alle tussen 1.000 en 2.000 vierkante meter groot. De geplande ingang aan de Lyrweg biedt een schitterend uitzicht op de percelen grond, die straks tot ontwikkeling worden gebracht. Het speciale karakter van de infrastructuur, met fraai aangelegde wegen, straten en openbare ruimtes, zal de kwaliteit van de woonomgeving verhogen. Het is de bedoeling dat de kavels aan de toekomstige bewoners worden aangeboden voor een zeer aantrekkelijke prijs.

WOONPLEZIER
Als u centraal, ruim, mooi en veilig wilt wonen, is Jardin Girouette voor u. Jardin Girouette biedt u eigendomsgroed in een project dat met slechts 100 kavels op 16 hectare een een voor Curacao unieke woonomgeving creëert. In duidelijke welstandsbeoordelingen worden de regels vastgelegd, zodat iedereen zich verzekerd weet van een plezierige woonomgeving.

De voorschriften voor Jardin Girouette, in een van de meest hegeerde woongebieden van Curacao, start op 29 maart 1993.

Dit verkavelingsplan is ontwikkeld door Jardin Girouette NV, Binnenkort begint de verkoop. Zie voor een plaats in Jardin Girouette, bel 666448, of stuur de fax (636348), de ingevulde coupon naar Jardin Girouette NV, Postbus 6079, Curacao, NA.

COUPON

Naam:

Adres:

Postbus:

Stad:

Land:

Telefoon:

Fax:

JARDIN GIROUETTE NV
Binnenkort begint de verkoop. Zie voor een plaats in Jardin Girouette, bel 666448, of stuur de fax (636348), de ingevulde coupon naar Jardin Girouette NV, Postbus 6079, Curacao, NA.